



### PATRIMONIO / 11

La nueva Comisión Territorial elaborará el informe definitivo para la aprobación del futuro PGOU

### SOCIEDAD / 30

El Rey Juan Carlos I asegura que la ampliación del nuevo Museo del Prado identifica a España como "una gran nación"



### DEPORTES / 36

Nano Modrego llega al Caja Segovia con el objetivo de aumentar la efectividad del equipo de cara al gol

► **MEDIO AMBIENTE** EL NÍSCALO, LA SETA DE CARDO Y EL BOLETUS EDULIS SON LAS ESPECIES MAS BUSCADAS

# Las últimas heladas amenazan con liquidar una pobre campaña de recogida de setas en Segovia

► La escasez y la tardanza de las lluvias ha provocado una temporada "muy inferior" a la de 2006 ► Los micólogos valoran la riqueza en especies de la Sierra de Guadarrama **SEGOVIA 6 Y 7**

### ► POLÍTICA

## La Diputación adjudica la redacción del Plan Estratégico

La Diputación ha adjudicado la redacción del Plan Estratégico Provincial a la empresa Consultores de las Administraciones Públicas por 68.000 euros. La elaboración de este documento fue uno de los proyectos más destacados ayer en la reunión anual de diputados provinciales del PP. **SEGOVIA 17**

### ► PATRIMONIO

## El Ayuntamiento consolidará el cubo de la muralla que se desprendió

La empresa TIPSA está redactando, por encargo del Ayuntamiento, una propuesta de intervención técnica para consolidar la zona de la muralla que sufrió un desprendimiento el pasado 5 de octubre. **SEGOVIA 9**



**Via libre a la reforma del Estatuto.** El pleno del Congreso dio ayer luz verde al proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, con el respaldo de todos los grupos, salvo IU-ICV, PNV y CHA que se abstuvieron. La sesión fue seguida por el presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago (en el centro de la foto), al que acompañaron los portavoces del PP y PSOE en el parlamento regional, Carlos Fernández Carriedo y Ángel Villalba/ FOTO EFE **CASTILLA Y LEÓN 21a23**

### ► MUNICIPAL

## La estación sigue ofreciendo el aspecto de una obra inacabada

La estación de autobuses sigue presentando deficiencias, pese a la fuerte inversión de la última reforma, de casi 1,3 millones de euros, procedentes de las arcas municipales. **SEGOVIA 8**



### Y ADEMÁS...

**AVE: Faltan 52 días**



### NAVAS DE ORO

## El colegio El Pinar sigue en obras dos meses después de iniciar el curso

Más de 260 vecinos de Navas de Oro han depositado su firma para mostrar su protesta por el retraso que sufren las obras de mejora del colegio El Pinar y su malestar por los problemas que su desarrollo en periodo lectivo está generando para alumnos y profesores como, por ejemplo, que todos tengan que compartir el uso de un único baño y soportar ruido y polvo. **SEGOVIA 16**

### PRIMAYOR ELABORADOS

## El laudo arbitral dirá hoy si fue válida la revocación sindical

Los trabajadores de Primayor Elaborados esperan hoy conocer el resultado del laudo arbitral en el que se decida si fue válida la revocación del comité de empresa votada en asamblea el 10 de octubre pasado. **SEGOVIA 10**

### CULTURA

Amigos del Patrimonio pide un Plan Director para el desarrollo de la ciudad histórica **SEGOVIA 14**

### JUICIO 11-M

El tribunal da a conocer hoy la sentencia más esperada en la historia de España **ESPAÑA 25Y26**

### SECTORES

Las empresas de alimentación auguran un 'tsunami' en los precios de sus productos **ECONOMÍA 40**

**HOY GRATIS**  
14ª lámina  
Segovia, Iglesia de San Martín.  
Hacia el año 1871

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

La fábrica de vidrio llega a los 50 años y es la mayor de España

**HOY NEGOCIO**  
Estilo de vida

de LUNES a VIERNES GRATIS  
con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

TRIBUNA

ANTONIO ZOTES GARCÍA

# ¿Es justa la Justicia?

SE SUPONE, pero la mayoría de los ciudadanos ante ciertas sentencias, imaginamos despropósitos, y quizás el Código Penal y sus estudiosos sean impávidos ante ese clamor popular.

Algo falla, no hay asentamiento entre magistrados y pueblo.

Las tablas de la ley están escritas, pero sentimos vergüenza e indignación porque dos jueces pongan en libertad al sonriente, farfante, mataniñas y pedante, porque imaginamos que así lo dicta la regla, aunque no lo entendamos.

Cuántas veces se repetirán estas agresiones sin cámaras a la vista, y esta gentuza sigue con sus agresiones.

Mas cuando han sido reflejadas por la dicita cámara, debe ser punto y aparte para que no vuelva nadie a zaherir ni a dañar a persona alguna y no sigan dando patadas en la boca con la absoluta impunidad que observamos los ciudadanos.

Y si como dice el psiquiatra el imputando "sufre un trastorno mental grave" pues que vaya una temporada al hospital de enfermos mentales pero que tardemos en verle sonriente tomando sus cervecitas en el bar de la esquina.

Decía Séneca "la ley debe mandar, no polemizar".

## NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

TRIBUNA | JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

# 31 de octubre: "Día Universal del Ahorro"

EL ORIGEN DEL "Día Universal del Ahorro" se remonta al 31 de octubre de 1924, en plena celebración en Milán del I Congreso Mundial de Cajas de Ahorros, fruto del cual además se fundaría al año siguiente el Instituto Internacional del Ahorro.

Tenemos constancia de su celebración -por primera vez en Segovia- el domingo 31 de octubre de 1943, en las páginas del Adelantado de Segovia. En octubre de dicho año Caja Segovia conmemoró el "Día Universal del Ahorro", anotando en sus respectivas libretas diez pesetas a cada matrimonio contraído el 25 del pasado julio, fecha del aniversario de la creación de la Entidad; diez pesetas a cada niño nacido el mismo día; además de diversos premios similares a otros colectivos de trabajadores y "dos bonificaciones de 25 pesetas a cada una de las dos libretas de Ahorro que, en relación con la modestia del titular, hayan reflejado mayor virtud de ahorro en los dos últimos años".

Para dicha fecha se editó un folleto en la Imprenta de El Adelantado, denominado "Boletín de información", que constituyó la primera publicación divulgativa que se conoce de la Caja. Tras el "tributo de homenaje a nuestros antepasados, a aquellos buenos segovianos, que crearon esta Casa acogedora... que nos muestra hasta donde puede llegar una empresa con administración desinteresada y honrada" y agradecer "a cuantos, al depositar en la misma su confianza e intereses, han coadyuvado a labor tan halagadora", mencionaba que "las necesidades de la vida actual exigen un nuevo rumbo de nuestra entidad, extendiendo su campo de acción a todas las formas posibles de previsión y del ahorro, a remediar la necesidad, donde quiera que la haya". Y se determi-

naba que "los fines de esta entidad son los de fomentar y recoger el ahorro de las clases laboriosas, haciendo productivos los fondos que se confíen, facilitar el crédito personal y corporativo y dedicar los beneficios líquidos que consiguieren en su gestión a constituir reservas, sanear el activo y realizar obras sociales y benéficas, para el desarrollo del bienestar, la cultura y la riqueza de Segovia y su provincia". Además se definía el ahorro como virtud: "forma de empleo o consumo de la riqueza, que con-

siste en no aplicar a la satisfacción de las necesidades actuales más que una parte del beneficio o retribución obtenidas..., destinando el resto a aumentar los medios de que se dispone para nuevas producciones y a la atención de necesidades futuras"; al tiempo que recomendaba que "los maestros deben propagar con verdadero entusiasmo y fervor la práctica del ahorro, porque es la base primordial para la prosperidad de los pueblos, y, sobre esta base hay que edificar la vida futura de los mismos".

A partir de entonces, se mantuvo en Segovia con más o menos perseverancia y brillantez la celebración del Día Universal del Ahorro, ampliando pronto el Sorteo con premios, que llegaron a ser muy célebres, especialmente en las décadas de los años sesenta, setenta y ochenta, en que la actividad promocional se extendía a todo el mes de octubre, conocido popularmente como el "Mes del Ahorro".

Pero la auténtica significa-

ción del Día Universal del Ahorro estaba contenida en el objeto social mencionado por el primer folleto de 1943, que integra la promoción del ahorro en toda nuestra provincia con su aplicación en inversiones propiciadoras del desarrollo y bienestar, así como el destino de los excedentes a la creación y mantenimiento de Obras Benéficas, Sociales y Culturales en nuestro ámbito de actuación. Por eso, con ser bueno promover la cultura y la virtud del ahorro, todavía es mejor en la medida que ello se haga en

*Se desarrolló también a partir de los sesenta el turismo, mientras que el comercio era ya uno de los sectores relevantes, después de los difíciles años de la posguerra*

una Entidad, que canalice ese ahorro en beneficio de nuestra tierra. El ahorro propicia la acumulación de capital, con ello la posibilidad de acometer inversiones en el tejido productivo y, por ende, promover el desarrollo socioeconómico en su ámbito de actuación.

De la precaria economía segoviana, vigente en el último cuarto del siglo XIX, con un 70% de sus efectivos dedicados a un sector agropecuario atrasado tecnológicamente (situación que apenas varió durante la primera mitad del s. XX), se pasó a un proceso de modernización y diversificación de los sectores productivos, que arrancó a partir de los años cincuenta y se intensificó en la década de los años sesenta. Se mecanizó el campo segoviano, se inició la concentración parcelaria, la ganadería relevó a la agricultura en cuanto a su primacía en su aportación al producto agrícola provincial y se produjo el éxodo migratorio del

campo a las ciudades -sobre todo a Madrid- y en alguna medida a Europa. Se inauguró el polígono industrial "El Cerro", al que seguirían otros en la provincia. Se desarrolló también a partir de los sesenta el turismo, mientras que el comercio era ya uno de los sectores relevantes, después de los difíciles años de la posguerra. Caja Segovia tuvo un protagonismo decisivo en la modernización agropecuaria, en la promoción y financiación de viviendas, en el apoyo financiero a las iniciativas de pequeñas y medianas empresas comerciales, hosteleras y de servicios creadas en Segovia y su provincia, así como en la financiación de las Administraciones públicas. Lógicamente, esa labor continúa en los tiempos presentes y se pretende mantener en el futuro.

Además, la Caja inició la Obra Social al principio de los cuarenta fomentando el ahorro, a partir de 1945 con becas de estudios y, ya a finales de la década de los cincuenta, restauró monumentos señeros de la ciudad (Sala de las Piñas del Alcázar, San Quirce, San Justo, San Clemente, etc). A principios de los años sesenta extendió la Obra Social a los Mayores, al medio rural y a las familias segovianas, labor que fue posteriormente continuada con el desarrollo de la Obra Cultural y la implantación del "Colegio Universitario Domingo de Soto", hasta alcanzar en la actualidad dos centenares de obras sociales y culturales, extendidas por toda la geografía provincial.

Hoy, en pleno 130 Aniversario de Caja Segovia, cobra plena vigencia, por consiguiente, la frase contenida en aquel documento de 1943, que rezaba: "No debe caducar esta Entidad en tanto haya en Segovia necesidades que atender y el sentimiento de la caridad no se extinga en sus habitantes".



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

## MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON

### EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6

ESTE MES DE OCTUBRE,  
TRÁENOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

## RELOJERÍA JOYERÍA

# ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

## EL MUNDO

En su editorial "Demasiados bandazos en la gestión de una crisis", señala que "es difícil encontrar un precedente de crisis peor gestionada que la provocada por los socavones de las obras del AVE de Barcelona y la suspensión del servicio de Cercanías en el área sur de la ciudad. Las decisiones se han ido improvisando sobre la marcha" y añade que "a todo esto, en otro episodio sin precedentes, el presidente del Gobierno no destituirá a su ministra de Fomento. Pero no porque crea que lo está haciendo muy bien -de hecho, él mismo se ha hecho cargo de la crisis-, sino porque su cese retrasaría aún más las obras del AVE y el restablecimiento de los Cercanías".

## LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Continuismo a la argentina" afirma que "La presidenta deberá afrontar a partir del próximo día 10 de diciembre, fecha prevista para la toma de posesión, unos problemas heredados de su antecesor, su marido, de cuya labor se ha declarado continuadora. Y lo más probable es que Cristina Fernández apenas pueda contar con el periodo de gracia que se le concede a todos los gobernantes. Por continuadora".

## EL PAIS

En el editorial "Cristina se corona" señala sobre las elecciones en Argentina del pasado domingo que "al servicio de Cristina Fernández ha estado a pleno rendimiento la engrasada maquinaria del peronismo, controlada férreamente por su marido, que no sólo le ha ahorrado unas elecciones primarias, sino que ha puesto a sus pies los recursos administrativos y propagandísticos del Estado, incluyendo la benevolencia garantizada de los medios de comunicación públicos".

## LA RAZÓN

En su editorial "Razones para una dimisión", afirma que "Álvarez es una ministra a la que no apoyan ya ni los medios de comunicación afines al PSOE ni los socios de su propio partido en Cataluña, y a la que sólo defienden el presidente del Gobierno y el secretario de Organización del PSOE, aunque más bien por una cuestión de disciplina de partido que les llevaría a respaldar con el mismo énfasis la oportunidad de apartarla del cargo".

## ABC

En su editorial "Populismo a la argentina", dice que "la elección presidencial de Cristina Fernández de Kirchner implica una vuelta de tuerca en los mecanismos sucesorios habituales en el seno de las democracias occidentales: algo que hasta el pasado domingo era inédito deja de serlo y Argentina pone en marcha una variante de sucesión democrática que permitirá al matrimonio Kirchner intercambiar sus papeles y seguir habitando la Casa Rosada durante cuatro años más".

| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Trenes



**H**E IDO A RECOGER y, días después, a llevar a mi hijo al apeadero de San Rafael. El noble edificio se encuentra en un estado lamentable de abandono y suciedad. En otros tiempos, había hasta una terraza aneja, donde tomar un café y oír el rumor del río Gudillos allá abajo.

Desde mi anterior casa en el Robledal, cuando ya los robles habían perdido sus hojas, yo podía divisar los trenes que pasan por la ladera de Cabeza Reina. Y recuerdo con añoranza los trenes que en las tardes estivales, de niño, contemplaba circular por un terraplén en las Navas de Riofrío, las familiares Navillas. Estos trenes fugaces son un recurrente motivo literario. Hasta el "hotel de azules perdidos" de Rafael Alberti en

San Rafael llegaba el trajín de los ferrocarriles que iban hacia las playas veraniegas del norte: "El tren de la una... / el tren de las dos... / el que va para las playas / se lleva mi corazón."

Nos desdoblamos con los que pasan y se alejan en los trenes. Otras veces imaginamos lo que esos viajeros pensarán de nosotros al vernos desde sus ventanillas. "Platero, acaso ella se iba -¿adónde?- en aquel tren negro y soleado que, por la vía alta, cortándose sobre los nubarrones blancos, huía hacia el Norte. Yo estaba abajo, contigo, en el trigo amarillo y ondeante..." Y termina Juan Ramón este breve capítulo de "Platero y yo": "Tal vez ella pensara: ¿Quiénes serán ese hombre enlutado y ese burrillo de plata? ¿Quiénes habíamos de ser! Nosotros... ¿Verdad, Platero?"

Se rompería el hechizo si nosotros su-

biéramos a ese tren o el viajero se apareara, como el estudiante del relato "Final del juego" de Julio Cortázar, quien veía desde su convoy a unas niñas que jugaban a disfrazarse y hacer figuras. Porque, escribió César González Ruano, "los ojos más bellos fueron los ojos que en una madrugada lívida vimos desde nuestro vagón de ferrocarril, en la ventanilla de otro tren que se cruzaba irremisiblemente con el nuestro".

Nos preparamos para la llegada del AVE a Segovia y a Valladolid. Pero a la velocidad de este tren ya no son posibles esos encuentros y esas miradas.

Están cerradas las ventanas de la planta superior del apeadero de San Rafael. Nadie se asoma a ellas para ver pasar los trenes, que en la copla de Concha Piquer era toda la ilusión de "la niña de la estación".

|TRIBUNA|

MARIBEL EGIDO CARRASCO

## La memoria histórica

**L**A LEY DE LA MEMORIA HISTÓRICA está predestinada a hacer correr ríos de tinta. Es inevitable. En este país, en cuanto se rasca un poco, aparecen de nuevo las dos Españas en carne viva.

Tengo entendido que, básicamente, esta Ley incluye el reconocimiento de las víctimas de la Guerra Civil en ambos bandos, la rehabilitación de las víctimas de la Dictadura, la retirada de los símbolos franquistas, y la apertura de fosas comunes en las que aún yacen restos de represaliados.

Dicho así no parecería que a nadie tuviera que molestar, ni causar ninguna irritación. Pero claro, detrás de todo esto, hay dolor, hay rencor, y hay política, sobre todo política.

En estos pasados días he presenciado algunos debates televisivos hablando del tema y debo confesar que en algunos casos he sentido miedo. Hubo uno concretamente en Telemadrid, donde una periodista, (que se distingue siempre por su tono bronco y su sectarismo), destilaba tanto odio, tanto resentimiento en sus manifestaciones para defender esta Ley, que me empecé a plantear si quizá no será peor el remedio que la enfermedad.

Si para defender algo que parece de justicia tenemos que "agitar" esos sentimientos tan violentos, no sé si al final el resultado será positivo.

Habría que hacer un esfuerzo para que lo que se haga vaya encaminado a reparar injusticias, pero sobre todo a contribuir a la definitiva reconciliación entre los dos bandos.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS SALCEDO LUENGO

## Reconstrucción de las dos puertas que faltan en Segovia

**E**N EL LIBRO QUE HE EDITADO titulado "El túnel de Segovia y algunas reflexiones sobre sus entradas", que dicho sea de paso está a disposición del público en cualquier librería de nuestra ciudad, la primera parte dedicada al Túnel ha causado gran impacto sobre los lectores. Pero no ha sido lo mismo con la segunda parte dedicada a las entradas a Segovia que ha pasado casi desapercibido o así a mí me lo ha parecido, cuando hablar de éstas no es a humo de pajas, sino que tiene su intención.

En esta segunda parte propongo a quien quiera escucharlo, que al igual que una corporación municipal con su municipio al frente que a la sazón era, para su oprobio, Don Mariano

de la Torre Agero, a finales del siglo XIX destruyó inmisericordemente la puerta de San Martín de entrada a Segovia, precisamente la que más recuerdos históricos tenía, y un arco conmemorativo, el de San Juan, podría haber otro alcalde que al frente de su corporación remediara la tremenda tropelía que aquél cometió, reconstruyendo ambos monumentos a principios del siglo XXI.

Periódicamente se consiguen ciertas partidas presupuestarias, para la reparación, conservación, restauración, incluso reconstrucción de los paños de la muralla, por qué, digo yo, ¿no se arbitra una cierta cantidad para la reconstrucción de las dos puertas que nos faltan a los segovianos?

Reconstruir la puerta de San Juan no tendría ninguna dificultad ya que existe suficiente espacio público para implantarla, aunque sus dimensiones habrían de mayorarse algo para ajustarlas a las medidas de los vehículos actuales. La de San Martín, tendría alguna dificultad por existir un edificio privado, pero siempre se podría falsear en alguna medida su ubicación.

Dentro de cinco años esas puertas, no se sabría si son, auténticas, restauradas o reconstruidas, no en vano las tres puertas restantes, San Cebrián, Santiago y San Andrés, han sufrido a lo largo de la Historia, muchas intervenciones que han modificado, en algunos casos profun-

damente, su primitiva arquitectura.

Siendo estas puertas que faltan las de mayor importancia para la ciudad de Segovia, serían dos nuevos motivos de admiración por propios y foráneos, y Segovia habría ganado muchos puntos en relación a los burgos medievales de nuestro entorno.

El alcalde que se atreviera a llevar a cabo esta reconstrucción merecería el eterno agradecimiento del pueblo segoviano y su nombre quedaría asociado a la reconstrucción de esas puertas hasta la eternidad; al igual, pero en sentido contrario, que ha quedado el nombre de aquel alcalde destructor en nuestra memoria, cuyo nombre no deseo repetir.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Una historia repetida

Esta vez, como tantas otras, ha tocado el turno a la señal de prohibido el paso de vehículos existente en la calle de La Rosa (entre la plaza de Guevara y la calle de San Nicolás). Los vándalos arrancaron la señal, que apareció a muchos metros de donde estaba situada. Más allá del denunciado gamberismo nocturno, en este caso hay que llamar la atención sobre la peligrosidad que genera el acto, puesto que algún motorista, al no ver la señal, puede pasar por dicha calle creyendo que la circulación está permitida, originando un accidente.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## MUSEO ZULOAGA



MUSEO ZULOAGA

## Prensa diaria en Castilla y León

Hasta el 4 de noviembre, de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. El 1 de noviembre, cerrado. Entrada gratuita.

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

El próximo 10 de noviembre se celebra la festividad de San Martín de Tours en Membibre de la Hoz.

Ya el día 12, lunes, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA



SERVICIOS  
HOSTELERÍA Y  
COLECTIVIDADES



**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es



GRUPO  
INTERNACIONAL  
CRISOL



Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46  
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40  
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

## AGENDA4

## HOY

**31** octubre de 2007

Faltan 62 días para que finalice el año

## Santoral

Santos Alonso, Quintín, Urano, Narciso, Eustaquio y Nemesio

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## David Fernández

"Plenitud", muestra de fotografías en blanco y negro de David Fernández. Hasta mañana, 31 de octubre.

BAR EL BOHEMIO

## Exposición benéfica

Exposición benéfica en la galería Nérida a beneficio de AMREF. Hasta hoy, 31 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

## Víctor Sesma

Últimos trabajos del pintor Víctor Sesma. Hasta hoy, 31 de octubre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tapiés'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapiés" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Aurelio Martín

"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Varias exposiciones

Mesa Esteban Drake en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

"Descalzas Reales: El legado de la Toscana" en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## José Francisco de Antonio

Fotografías sobre folclore segoviano de José Francisco de Antonio. Hasta mañana, día 31.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, denominada actualmente SGD La Granja. Hasta el mes de abril.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Chus y Celia de Coca

Muestra "La visión genética" de Chus y Celia

## TERTULIA POÉTICA



**Quico Cadaval.** El actor y director teatral Quico Cadaval participó ayer en la Tertulia de Los Martes organizada y convocada por la Obra Social de Caja Segovia, una iniciativa que celebra estos días sus bodas de plata. (Foto: Juan Martín)

## "La Prensa diaria en Castilla y León (1856-2006)"

Hasta el 4 de noviembre, de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. El 1 de noviembre, cerrado. Entrada gratuita.

MUSEO ZULOAGA, SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

de Coca en Garajarte. Hasta el 15 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Victoria Brañas y María Albarrán

"Historias ilustradas" de Victoria Brañas y María Albarrán. Hasta hoy, 30 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## Didier Gasc

Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## Victor García-Tapia

Muestra "Las Tierras Rojas" de Víctor García-Tapia. Hasta el 10 de noviembre.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

## MÚSICA

## Campaña Escolar 2007

Campaña escolar de música promovida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia para alumnos de Educación Primaria con el espectáculo "El rap de la Tarara". Hoy, miércoles, a la misma hora, para los alumnos del CRA Las Cañadas.

FUENTEPELAYO

## Concierto de la Sociedad Filarmónica

Hoy, día 31, nuevo concierto organizado por

la Sociedad Filarmónica de Segovia. A las 20.00 h., actuación del cuarteto de cuerda Snitil en el colegio Hijas de Jesús.

SEGOVIA. COLEGIO JESUITINAS

## Música Contemporánea

XIV edición de las Jornadas de Música Contemporánea organizada por el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con otras instituciones y organismos.

El próximo viernes, día 2 de noviembre, a las 20.30 h., concierto del Cuarteto Entrequatre en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

## TEATRO

## XXV Muestra de Teatro Aficionado

El jueves, día 1, comienza la XXV Muestra de Teatro Aficionado de la Asociación de Vecinos de La Albuera y que se celebrará en el salón de actos de la Misioneras de Acción Parroquial (junto a las piscinas municipales).

El jueves, a las 20.00 h., Teatro San Frutos pondrá en escena "Óscar y Sherlock", de Santiago Moncada. Entrada gratuita. Una vez comenzada la representación no se permitirá la entrada de público.

SEGOVIA. BARRIO LA ALBUERA

## OTRAS ACTIVIDADES

## Bibliobus

El autobús del Bibliobus llega hoy a las localidades de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas y Juarros de Voltoya.

VARIAS LOCALIDADES

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13 (barrio de la Albuera)

**MAÑANA: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto Plaza de San Lorenzo).

de 9,45 a 22,00h: Rujas Gómez. Larga, 5 (Junto calle Coronel Rexach).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho en la

c/ Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Mozoncillo, Nieva y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

### Veladas poéticas

Hoy, miércoles, a las 19.00 h. en la Sala Capitular, inauguración del VIII Curso de las Veladas Poéticas de la Universidad SEK de Segovia. El invitado para iniciar este curso es el poeta valenciano Carlos Marzal, acto el que están invitados todos los poetas que participaron en años anteriores.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

## CONVOCATORIAS

### Clases de inglés gratuitas

Cursos gratuitos de inglés y francés, subvencionados por la Junta y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Se admiten inscripciones para distintos niveles y los alumnos que terminen el curso obtendrán un diploma. Horario: De lunes a jueves, de 20,00 a 23,00 horas. Más información en EuroLingua, en la calle de Los Coches, 16 o en el teléfono 921413069

EUROLINGUA

### Ministerio Evangélico de Prisiones

El Ministerio Evangélico de Prisiones inicia un año más en el centro penitenciario los talleres del curso 2007-08 de percusión, encuadernación, habilidades sociales y guitarra. Más información, tlf.: 921449604 y 62926187.

SEGOVIA

### Familias de acogida

Cruz Roja informa de la puesta en marcha del programa de acogimiento familiar que se desarrolla desde 1996 e Segovia por parte de la Junta de Castilla y León en colaboración con la oficina autonómica de Cruz Roja Española. Los interesados en el acogimiento pueden solicitar más información en el tlf.: 921440202, o en los Altos de la Piedad, oficina provincial de Cruz Roja.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

### Curso gratuitos para desempleados

En noviembre comienzan estos cursos de carácter gratuitos para desempleados dentro del Plan FIP 2007/2008 y que son de técnico en seguridad de redes y sistemas (400 h.) en horario de mañana o tarde, y formador ocupacional (380 h.) en horario de mañana. Más información, c/ San Antón, 2. tlf. 921443016.

SEGOVIA. ACADEMIA LOGOS

### Vacuna para mutualistas de Muface

Hasta el 3 de noviembre se dispensará la vacuna antigripal y neumocócica en el Hospital de la Misericordia a las personas acogidas al sistema de la Seguridad Social de Funcionarios. De lunes a sábados de 10.00 a 13.00 h.

SEGOVIA. HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

### Día Internacional del Voluntariado

La Plataforma de Voluntariado de Segovia va a realizar un concurso de carteles. Podrán presentarse todas aquellas personas físicas, sin límite de edad. La fecha límite para la entrega de los trabajos será

el 1 de noviembre de 2007. a concurso@plataformavoluntariado.org. El tema deberá conmemorar el 5 de diciembre como día del Voluntariado.

SEGOVIA

### Paseos Didácticos

Los paseos didácticos del Ceneam se extienden durante todo el mes de noviembre.

VALSAÍN. CENEAM

### I Premio Infantil Santa Cecilia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el XI Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia'. Pueden participar todos los pianistas que no superen la edad límite de cada grupo hasta el 24 noviembre de este año. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

### Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rual Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que hay establecidas dos categorías, hasta 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de 50 versos en métrica libre.

Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento antes del 14 de diciembre.

ABADES

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado.

Museo de Tapices, cerrado por obras.  
**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono

605842481.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h.

Cerrado primer martes de mes.  
**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Email: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

**CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENNA** De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h.

Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

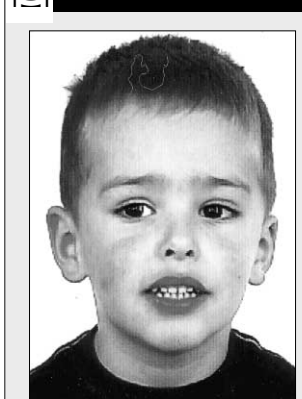
**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

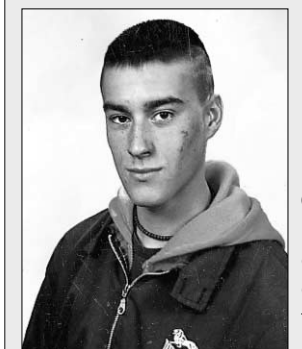
**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** ¡Dieguito, el niño más bonito!. Felicidades por tus cuatro añitos, de parte de tus papis y todos los que te queremos y deseamos que pases un día muy especial.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades el día de tu cumpleaños, de tus padres y tu hermana. Besos



**Bodas de Oro.** Alberto López y Angelines Cuervo, responsables del Mesón de Cándido, celebraron ayer sus bodas de oro en una ceremonia religiosa celebrada en el Santuario de La Fuencisla. La velada, en la que estuvieron acompañados por sus hijos y nietos, y familiares más directos, se cerró con una cena en el restaurante El Pórtico Real, propiedad también de la familia Cándido.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► MEDIO AMBIENTE

## Las últimas heladas amenazan con liquidar una pobre temporada de setas

**Agua.** La escasez y tardanza en la llegada de las lluvias ha provocado que la actual campaña vaya a ser, según los expertos, "muy inferior" a la del año 2006, en el que se recolectaron grandes cantidades de *boletus edulis*, níscalos y setas de cardo

**Riqueza de la Sierra de Guadarrama.** Los micólogos valoran "la enorme cifra de especies" que se produce en ese espacio; asegurando que la vertiente madrileña reúne mejores condiciones que la segoviana, al resultar más cálida por estar dirigida al sur

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Las heladas de los últimos días están amenazando con poner fin a la actual temporada de setas, considerada por varios expertos consultados por EL ADELANTADO como "mala" o "pobre". "Aunque hay gente que ha cogido 50 kilos de níscalos, lo cierto es que este año está siendo mucho peor que 2006", resumió Juan Antonio Soto, de la Sociedad Micológica Segoviana. "La temporada no se basa únicamente en los níscalos", advirtió este aficionado, que se considera a sí mismo "un aprendiz de micólogo". Tampoco está satisfecho Pedro Hernanz, de Navafría, un pequeño empresario que complementa su trabajo en un supermercado del que es propietario con la compra de *boletus edulis* a los seteros que los recolectan en los pinares de la Sierra de Guadarrama. "Ha habido ya dos heladas —señalaba en la tarde de ayer—, los pinos están arriba blancos, y posiblemente la temporada se cierre esta misma semana".

A juicio de los entendidos, el principal motivo de la floja temporada es que la lluvia ha sido "escasa y tardía". "Es fundamental que llueva a su debido tiempo y que el suelo esté caliente", recuerda Soto, para luego añadir que esa situación no se ha dado, en general, en 2007.

Aunque para Soto lo más relevante, micológicamente hablando, de la provincia de Segovia es

"la tremenda riqueza que hay en la Sierra de Guadarrama, en la que hay miles de especies", es innegable que las tres que tienen mayor aceptación entre los segovianos son el níscalo, una seta típicamente otoñal de los pinares; la seta de cardo, que nace sobre raíces enterradas y podridas de cardo corredor existentes en prados; y el *boletus edulis*, propio de bosques de coníferas y calificado "de excelente calidad" por su sabor, lo que le hace muy cotizado.

**RESPECTO** Los veteranos seteros, como es el caso de Soto, estiman que el boom de la micología se produjo en Segovia hace una década. "Cada vez sale más gente a coger setas; todo el mundo tiene derecho a hacerlo; lo único que pido es que se respete la naturaleza", manifiesta Soto, que avisa que en la provincia hay "algunas zonas en recesión", debido a que "se han llegado a esquilmar".

En Segovia, para aquellos que quieran iniciarse en el mundo de las setas, la Sociedad Micológica se reúne todos los lunes, de 20,30 a 22 horas, en el instituto María Moliner, atendiendo gratuitamente a todos los seteros que deseen realizar alguna consulta.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la actual temporada de setas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### 6 PROTAGONISTAS

► ANDRÉS HERNANZ



(OREJANA)

"Está siendo un mal año. Debería haber llovido más, el otoño ha venido tar-

dío y encima ha empezado a helar. Yo tengo una finca particular, aquí en Orejanilla, y me dedico a coger setas de cardo. Las que están malas, agusanadas, las esparramo, y así sirven de semilla para el siguiente año. Me fastidia que entre gente de fuera a mi prado a quitarme las setas".

► TERESA DE DIEGO LOBO



(CANTALEJO)

"Estoy intentando coger unos níscalos en un pinar de Cabezueta, pero veo que cada vez viene más gente y no les dejamos ni crecer. Yo solo me dedico a los níscalos, porque no conozco otras especies. El año pasado fue muy bueno, pero en 2007 ha llovido menos en verano y acabará siendo un temporada regular".



Un hombre recoge níscalos, la pasada semana, en un pinar de la localidad de Sebúcor, una de la



Con la cesta, en busca de setas de cardo, cerca de Pedraza. / G. HERRERO

### PRECAUCIÓN

SETA DE LOS CABALLEROS

**La Sociedad Micológica Segoviana recomienda evitar su consumo** ■ El fallecimiento de tres personas en Francia tras consumir esta seta ha llevado a la SMS a recomendar, como medida de precaución, evitar su consumo, a pesar de ser una de las especies que tradicionalmente se consumía en la provincia.

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





Las más frecuentadas para la recolección de esta especie de seta. / GUILLERMO HERRERO

## El *boletus edulis*, la especie más buscada

Valsaín, El Espinar, Navafría o Revenga son las localidades en las que más se recoge • Su precio ha bajado sensiblemente en los últimos años



Pedro Herranz y un setero contemplan un ejemplar de *boletus edulis* cogido en la Sierra de Guadarrama. / G. HERRERO

### RECETA TRADICIONAL DE PEDRAZA

#### Setas de cardo con jamón y gambas



Los prados de buena parte de la falda de la Sierra de Guadarrama suelen criar buenas setas de cardo. No es extraño, pues, que esta especie sea muy apreciada en la zona. La cocinera Encarna Contreras, de Rades de Pedraza, elabora un sencillo y, a la vez, exquisito plato denominado "setas de cardo con jamón y gambas", utilizando como ingredientes un kilo de dicha especie de setas, 50 gramos de mantequilla, cuatro cucharadas soperas de aceite, dos cebollas "charlotas", un diente de ajo, sal, pimienta y perejil, además de cien gramos de jamón serrano y cien gramos de gambas.

"Se ponen las setas en una sartén con cincuenta gramos de mantequilla y dos cucharadas so-

peras de aceite, durante diez minutos aproximadamente, a fuego lento, para quitarlas el agua. Mientras se "pochan" se hace un sofrito con la cebolla y el ajo. Y cuando ya está listo, se añaden las setas, el jamón y las gambas; aderezado todo ello con sal, pimienta y perejil. Finalmente, hay que dejar la cazuela otros diez minutos más a fuego lento".

G. HERRERO / NAVAFRÍA

Pedro Herranz entiende un rato de *boletus edulis*. Hace cuarenta años, su padre ya los recogía, para luego venderlos a "Gallina Blanca" (Barcelona). "Primero dejaba que se secaran y luego los cortaba en láminas, estupendas para echarlas a los guisos", explica Herranz, que tomó el testigo de su progenitor y ahora es intermediario de una empresa soriana. Todos los días, los propietarios de dicha sociedad le llaman por teléfono para indicarle al precio al que debe comprar los *boletus*. Y él, que reconoce que se lleva una comisión por kilo, va informando a los que llegan a su casa. "Unas veces me los venden y otras, si saben que hay otro comprador que ofrece un precio más alto, se van a él", explica.

En lo que va de temporada, Herranz ha comprado cerca de 3.000 kilos. "Este año ha habido pocos *boletus*, pero los que se han recogido eran buenos", dice Herranz, que insiste en señalar que la ver-

tiante madrileña "es mucho mejor que la segoviana para las setas". Según explica, el hecho de la ladera madrileña esté orientada al sur permite que el terreno sea más cálido, lo que va en beneficio del crecimiento de setas.

**REDUCCIÓN DEL PRECIO** En cualquier caso, Herranz recuerda con cierta nostalgia los años en los que el kilo se pagaba a más de dos

mil pesetas (ahora oscila entre los cinco y los nueve euros). "Hace veinte años el *boletus* daba más dinero que ahora", dice.

Además de en Navafría, el *boletus* también se recoge, para luego venderlo a empresas agroalimentarias españolas, en localidades como Revenga, Valsaín o El Espinar. "Donde más se crían es en Valsaín, sin duda", defiende Herranz.

### Normas básicas para la recogida y consumo

La Sociedad Micológica Segoviana ha editado un folleto en el que explica las normas básicas para la recogida y el consumo de ellas. La primera norma dice que rastrillar, escarbar o remover la tierra está prohibido, ya que estas prácticas dañan al micelio y reducen el crecimiento de los hongos en las temporadas siguientes. La SMS también dice que los ejemplares muy jóvenes o muy maduros no deben cogerse, y que el transporte de las setas es preferible realizarlo en cesta y no en bolsa de plástico, ya que la transpiración favorece la conservación.

Por otra parte, en el folleto se señala que, antes de consumir los ejemplares recogidos es preciso identificarlos correctamente, revisando todos ellos, debiendo consultarse las especies desconocidas. "Es un error destruirlos, aunque se las identifique como venenosas, puesto que todos los hongos desempeñan un papel importante en la naturaleza", concluye.

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



Un cartel en el suelo avisa a los viajeros que el suelo de la estación puede ser resbaladizo/JUAN MARTÍN



Así se anuncia cuál es el aseo en el que el viajero debe entrar/JUAN MARTÍN



Una bombilla emerge de un agujero/J.M.



Los urinarios de la estación/J.MARTÍN

## Chapuzas a precio de oro

Agujeros en el techo, baldosas levantadas, unas paredes sucias y una pobre iluminación en algunas zonas marcan el aspecto de la estación de autobuses, tras una reforma de 1,3 millones de euros

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Dicen que la mujer del César debe ser virtuosa y además parecerlo. La imagen es un valor, sobre todo en un espacio, como la estación municipal de autobuses, por donde pasan cada año unos 3 millones de viajeros. Nadie niega nuevas virtudes a la vieja terminal, aunque lo cierto es que tras una reforma de casi 1,3 millones de euros, casi el triple de lo previsto inicialmente, el aspecto que hoy ofrece el espacio es el de una obra "inacabada" o que se encargó "rematar" a Pepe Gotera y Otilio.

¿Donde se ha ido el dinero?. Pues, mucha parte, como han admitido los responsables municipales, para solucionar los graves problemas de la estructura que soportaba la campa y que sirve de forjado superior al aparcamiento, que presentaba un evidente riesgo de desplome, como consecuencia de las filtraciones de agua. ¿Solucionado?. No del todo. La mala ejecución del asfaltado de la campa hace que hoy el firme presente un lamentable deterioro; mientras que una zona de la explanada, donde volvieron a detectarse filtraciones de agua, permanece aún hoy protegida con vallas.

El Ayuntamiento dio por concluidas —"a falta de remates"— las obras de reforma de la estación en diciembre de 2006; unos trabajos que se habían prolongado dos años, multiplicando casi por cinco el tiempo calculado inicialmente. Y fue el 19 de marzo cuando la empresa CAR S.A. asumió la gestión de la terminal, y la explotación de los locales comerciales y el aparcamiento subterráneo —paga un canon anual de 139.347 euros—, con el compromiso de incorporar toda una serie de mejoras comprometidas por contrato, como la instalación de un sistema de paneles informativos o los servicios de consignas o seguridad.

Un paseo por el interior de la estación pone en evidencia sus nuevas virtudes, como las dos pantallas TFT y los cuatro monitores



Agujero en el techo de casi un metro de diámetro/JUAN MARTÍN

instalados —que cumplen su función, aunque no siempre están todos operativos—; la presencia de guardias de seguridad, la oficina de atención al usuario, o las consignas en la zona del vestíbulo, donde los viajeros pueden dejar en custodia sus equipajes. Las virtudes de la mujer del César.

**MALA IMAGEN** Sea culpa del Ayuntamiento o de la empresa adjudicataria lo cierto es que la imagen de la estación municipal de autobuses está lejos de la que debería tener un espacio que supone uno de los principales vestíbulos de la ciudad. La terminal o, más concretamente, sus paredes —sucias y en algún caso desconchadas— piden a gritos una mano —o

varias— de pintura; un carencia que se camufla en la zona del vestíbulo con una pobre iluminación.

En cuanto al suelo, no hay que preocuparse. Ahí están los carteles de "Atención Piso Nuevo" y "Atención Piso Húmedo" para avisar de que se trata de un pavimento algo resbaladizo, si bien, el Ayuntamiento ya anunció en su día que daría un "líquido" especial para evitar accidentes entre los viajeros. Sin embargo, todavía existen zonas, y no pocas, donde existen baldosas levantadas; un aspecto de obra "inacabada" que también se puede apreciar en los techos, donde existen numerosos huecos —sobre todo al fondo, en la zona de las taquillas— cuando no "agujeros" como el que existe en uno de los laterales



Algunas baldosas están levantadas ofreciendo un lamentable aspecto/J.MARTÍN



Faltan paneles en los techos y los cables permanecen a la vista/JUAN MARTÍN

de la zona de espera. Y además nada despreciable, de casi un metro de diámetro. La presencia de cables a la vista hacen el resto.

¿Y del resto del mobiliario?. El Ayuntamiento instaló ocho filas de bancos y unas 20 papeleras, pero de dimensiones tan pequeñas que están siempre a rebosar.

¿Y los aseos?. Basta decir que el indicativo de "caballeros" y "señoras" está escrito con rotulador y su interior, en cuanto a estética, no superaría ningún examen. Algunos mensajes del tipo "Legionarios a luchar" en una de las puertas,

mientras que en el resto todavía son perceptibles otros graffitis que ha intentado ocultar, sin éxito, una fina capa de pintura blanca.

En síntesis, una reforma que ha costado mucho dinero y con poco brillo, al menos exterior. Porque la mujer del César debe ser virtuosa y además parecerlo.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el estado de la estación en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)





UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Busque...

En política hay mucho de mercadotecnia, sobre todo en las épocas previas a las elecciones, en las que los partidos prometen respuestas prácticas e inmediatas a los retos del mercado (electorado). Pero antes de la campaña hay que posicionarse dentro, en casa, como candidato. Como no podía ser menos, cada cual usa su técnica. Por ejemplo, el diputado del PP **Javier Gómez Darmendrail** —va para 19 años o cinco legislaturas en la Cámara Baja— ha logrado ocupar por apenas dos meses un puesto en la dirección de su grupo del Congreso, vacante desde febrero. No parece que hubiera mucha prisa por hacerlo, pero el nombramiento a quien es también accionista de la televisión de la Cope, le ha permitido posicionarse, para dejarse querer luego en un comunicado de su partido: "Es un diputado [Gómez] con una trayectoria intachable, respetado no sólo en las filas populares sino por el resto de grupos (...) tendrá nuevas responsabilidades en el tramo final de la legislatura donde se necesitan hombres leales, con experiencia, sensatez, responsabilidad y probada cintura política (...) Hombre muy sensato tanto desde la tribuna del Congreso como en las comisiones, con gran capacidad para el pacto pero firme en sus convicciones, se ha ganado el respeto no sólo de sus correligionarios sino de aquellos a los que nunca consideró enemigos sino simplemente adversarios políticos". A estas perlas, por las que algunos de sus compañeros fuman en pipa, sobre todo porque nunca les han tratado de la misma forma, sólo les queda cerrar con la frase de "busque, compare, y si encuentra algo mejor cómprelo". En el PSOE también hay mensaje, pero tiene un aire más subliminal, porque se va dejando caer, como lluvia fina, que si no va de candidato al senado **Félix Montes** será un golpe definitivo a la agrupación de La Granja, que tradicionalmente ha conseguido mayorías absolutas, aunque hay quien se teme el *empujón del vago*, frase para la época que define la actitud de quien pasa mucho tiempo sin pegar clavo y se pone a trabajar en el último momento. De todas formas, lo mejor para la publicidad, es la televisión, que lo decía la actriz **Bette Davis**, porque no sólo produce dolor de cabeza, sino que además en sus anuncios se encuentran las pastillas que nos aliviarán. Como quien inventa problemas para ofrecerse luego como salvador...

<http://www.aureliomartin.es>

## ► PATRIMONIO

# Una consultora redacta un plan para consolidar la base de la muralla que sufrió un desprendimiento

La concejala de Patrimonio sostiene que la propuesta que elabora TIPSA determinará la solución definitiva para la zona y que el Plan Director del monumento estará listo en 2008

• De Santos asegura que pese a que el Ayuntamiento ha adoptado toda una serie de medidas con carácter de urgencia "es imposible saber si en el futuro se van a producir nuevos desprendimientos".

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La empresa TIPSA está redactando, por encargo del Ayuntamiento, una propuesta de intervención técnica para consolidar la zona de la muralla que sufrió un desprendimiento el pasado 5 de octubre. En todo caso, el Ayuntamiento espera contar a lo largo de 2008 con un Plan Director de la Muralla, cuya redacción se encuentra muy avanzada, un instrumento que determinará "las pautas y las prioridades a acometer en el monumento".

Así lo aseguró la concejala de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, en respuesta a una pregunta escrita formulada por el PP en el último pleno para conocer las medidas adoptadas por el Ayuntamiento tras la caída de varios cascotes de la muralla. Como se recordará, el viernes día 5 se desprendieron varias rocas —la mayor tenía un metro de diámetro— de la base de un cubo de la muralla, en la zona norte del monumento —el tramo paralelo al Paseo de Santo Domingo de Guzmán—, situado entre el final de los jardines de los Zuloagas y el colegio Fray Juan de la Cruz.

De Santos precisó que el jefe de sección de Vías y Obras emitió un informe en el que planteaba la necesidad de sanear la zona para evitar nuevos desprendimientos y consolidar la base de apoyo me-



Roca, de al menos un metro de diámetro, que se desprendió de la base del cubo/J.M.

dante el recalce y refuerzo estructural del talud. El informe fue remitido al día siguiente, según explicó la edil, a la Delegación Territorial de la Junta. Entre los días 8 y 12 de octubre, el Ayuntamiento valló la zona, mientras que el día 11, los servicios municipales arrojaron tierra de contención, "todo ello para que no pudiera afectar a la seguridad de las personas", señaló la concejal. Fue el mismo día 11 cuando la empresa TIPSA "que es una consultora

especializada en estos temas comenzó a redactar una propuesta de intervención técnica valorada. Esta propuesta determinará la solución definitiva".

Según explicó De Santos "las medidas tomadas con carácter de urgencia son las relacionadas en el informe municipal y en las fechas definidas, si bien es imposible saber si en el futuro se van a producir nuevos desprendimientos".

## Un instrumento de referencia

De Santos desveló en el pleno que el Plan Director de la Muralla "ya está bastante avanzado" y que su finalización está prevista para el año 2008. La concejala añadió que este documento supone el instrumento para la futura conservación y mejora del estado de la muralla y para contribuir a su mejor conocimiento.

Un primer avance del Plan Director indica que el monumento, del que existe documentación desde el siglo XII, precisa unos seis millones de euros, para financiar las obras que permitan su completa rehabilitación. Este Plan Director revela, como así lo explicó la antigua responsable de Patrimonio, Concepción Domínguez, que algunos tramos de la muralla de Segovia presentan una preocupante situación de deterioro sobre los que es preciso intervenir en su consolidación de forma urgente para evitar que en el futuro puedan producirse problemas graves de estabilidad.

Por otra parte, De Santos recordó durante el pleno que en la actualidad se encuentra ya adjudicada la obra de restauración de parte de la cara sur de la muralla —en el tramo desde la Puerta de San Andrés a la Puerta del Sol—; unos trabajos financiados por el ARCH de la Judería con fondos del Ministerio de Cultura.

## Ciudadano @delantado



Opina sobre los planes sobre la muralla en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## FORMACIÓN CONTINUA

# in FÓRMATE

EN LA RED DE PUNTOS



CONFEDERACIÓN ESPAÑOLA DE EMPRESAS DE FORMACIÓN

[www.cecav.es](http://www.cecav.es)

Información: 900 101 758

ATU-ACADEMIA TÉCNICA UNIVERSITARIA

Los Coches, 1, 40002 Segovia

CENTRO DE ESTUDIOS PITÁGORAS

Av. Fernández Ladrera, 28, sótano 1º, 40002 Segovia

C. F. STUDIO 21

Agapito Marazuela, 40, 40005 Segovia

C. F. STUDIO 21

Centro Trans. de Segovia, Cn 603 Pk87, 40006 Segovia

C. F. STUDIO 21

Av. Camilo José Cela, 34, 40200 Cuéllar

FORMACIÓN ATENEO

Cantarranas, 3, bajos, 40005 Segovia

FORMATRAICOSE S.L.U.

Soldado Español, 10-12, 40001 Segovia

LOGOS. FORMACIÓN Y GESTIÓN

San Antón, 2, 40005 Segovia

MATIZ COMUNICACIÓN

Pº Ezequiel González, 32, 40002 Segovia

MULTISISTEMAS CASTILLA-LEÓN

Av. Camilo José Cela, 34, 40200 Cuéllar



EMPRESA SELECCIONA PARA SEGOVIA

## 1 MECÁNICO

Se requiere:

\* Profesional con experiencia en reparación de maquinaria pesada

## 1 ELECTRO-MECÁNICO

Se requiere:

\* Profesional con formación específica en electromecánica para mantenimiento de maquinaria de construcción

Se ofrece para ambos puestos:

\* Contrato indefinido en empresa sólida de Segovia  
\* Retribución acorde con valía de los candidatos

Interesados enviar C.V. al apartado 537 40080 Segovia Referencia "mecánico"



# Mañana jueves: Plazuela de San Juan



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

La fotografía en blanco y negro, recoge un instante de la que entonces, —años treinta del siglo XX—, era denominada aún Plazuela de San Juan, porque luego cambió su nombre por el del que, a la sazón, era el propietario del palacio que aparece a nuestra izquierda: el Conde de Chestre. El momento aquel no podía estar mejor elegido para mostrar la pervivencia en la sociedad segoviana de la aristocracia, lo que durante siglos fue la clase dominante en la ciudad, tanto por

su poder político —Ayuntamiento, Comunidad y Tierra, Junta de Nobles Linajes...—, como por su saneada economía. Al fondo cierra el espacio el antiguo caserón de los Marqueses de Lozoya, título íntimamente vinculado a la Historia de Segovia y que hoy sigue conservando su casa solar. El automóvil que atraviesa la escena, quizá perteneciera a alguna de estas ilustres familias que ponían el toque de glamour en medio de una ciudad aún muy ruralizada y cuyas calles, como puede apreciarse, todavía se

encontraban sin una adecuada pavimentación.

Pero si algo ha cambiado en estos setenta años es el paisaje que cierra el fondo de la imagen. Aquella vista de la ladera herbosa que descendía desde el Cerrillo hasta la calle de Gascos, salvando las nuevas vías para el incipiente tráfico: las carreteras de La Granja y Boceguillas que cortaban como cintas el pronunciado declive. Hoy no se ven árboles, ni hierba, sólo el lejano perfil de la montaña permanece sobre la evolución física de la ciudad...

## ► ECONOMÍA

# Los trabajadores de Primayor Elaborados esperan conocer hoy el laudo arbitral

La plantilla suspendida de trabajo comienza estos días a percibir las primeras prestaciones por desempleo

F. D. / SEGOVIA

Los trabajadores de la empresa Primayor Elaborados esperan conocer hoy miércoles el resultado del laudo arbitral resultante de la asamblea extraordinaria en la que se votó la revocación del comité de empresa.

El árbitro del conflicto abierto tras la asamblea del pasado 10 de octubre, se pronunciará sobre la legalidad o no de la reunión de trabajadores que expresaron su intención de sustituir a sus repre-

sentantes sindicales por no estar de acuerdo con su actuación en el conflicto laboral. Sin embargo, la reunión había sido suspendida por el presidente del comité de empresa, José Antonio Revilla.

Los trabajadores de La Choricera sometieron a votación la revocación del comité, que había sido elegido el pasado mes de marzo. Una mayoría se posicionó a favor de la sustitución del comité. Sin embargo, y según los delegados sindicales, la asamblea se desarrolló sin ajustarse a las normas preceptivas, por lo que se anuló. Para ello se convocó un acto de conciliación en el que no hubo acuerdo entre las partes.

De este modo, tras conocerse hoy el resultado del juez arbitral, las partes podrán presentar nuevas alegaciones ante el Juzgado



Imagen de archivo de una de las asambleas de trabajadores de las empresas del grupo Proinserga. / JUAN MARTÍN

de lo Social, que deberá entonces resolver el conflicto tras fijar una fecha de juicio, y que no se desarrollaría antes del próximo mes de enero, según el calendario que está manejando este Tribunal.

En otro orden de cosas, los más de cien trabajadores de Primayor Elaborados y de Proinserga S.A., que se encuentran en el paro, comenzarán a cobrar, a partir del próximo día 2 de noviembre las prestaciones por desempleo, según indicaron fuentes laborales.

Los trabajadores cuyos contratos laborales fueron suspendidos en base a los expedientes de regulación de empleo (ERE), se encuentran en situación de desempleo desde el pasado 16 de septiembre. De este modo, los afectados percibirán las prestaciones correspondientes a la segunda quincena de septiembre y al mes completo de octubre.

Mientras tanto, la comisión de seguimiento de la crisis sigue activa para lo que ha recibido ofertas

de dos grandes empresas segovianas, Dibaq (Fuentepelayo) y Siro (El Espinar), cuya demanda de plantilla supera el número de contratos suspendidos.

En total fueron más de 90 los trabajadores de Primayor Elaborados los que se quedaron sin empleo el pasado septiembre, así como medio centenar personas que operaban en las fábricas de pienso de Proinserga S.A., ubicadas en Fuentepelayo, y en las oficinas, situadas en Segovia capital.

## Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis en el grupo Proinserga en la dirección: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- HONTANARES -  
Chalet adosado de 4 amplios dormitorios, 2 baños y aseo, un salón y cocina. Amueblado. Tiene jardín privado.  
**Pregunta en Triangulo**  
Ref.- C883

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**CHALET EN VENTA**

PALAZUELOS DE ERESMA  
Chalet de tres plantas en perfecto estado con 4 dormitorios y jardín privado del año 2000. Muy económico.  
REF.- C888

**EL SOTILLO**  
MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Magnífica urbanización De Chalets con piscina comunitaria  
4 dormitorios, 2 baños, jardín...garaje para dos coches.  
DESDE 339.000 €  
Facilidades de pago

**Triangulo** Inmobiliaria  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

Una SOLUCIÓN para cada NECESIDAD

## ► PATRIMONIO



Un momento de la primera reunión, celebra ayer, en la delegación territorial de la Junta de Castilla y León. / JUAN MARTÍN

## El informe definitivo del PGOU recaerá en la Comisión Territorial de Patrimonio

Las nuevas competencias asumidas por el órgano decidirán el futuro del Plan General de Ordenación Urbana que no deberá viajar hasta Valladolid para superar sus últimos trámites

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Patrimonio será el órgano encargado de aprobar o no el último informe del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) elaborado por el Ayuntamiento. Ayer, la sede de la Delegación Territorial de la Junta acogió la composición de esta comisión cuya principal novedad es la incorporación de un especialista en Bienes Muebles así como la ausencia, como invitado, del Ayuntamiento de la capital que, hasta hace unos meses, podía acudir con voz pero no con voto.

El presidente de la Comisión y delegado de la Junta, Luciano Muncio, declaró que no encuentra "motivos ni argumentos para invitarles a formar parte de un órgano

al que han insultado". Así, aunque la anterior concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez (IU), si que tuvo la posibilidad de acudir a las sesiones, su sucesora, la socialista Claudia de Santos. "Deben cambiar muchas cosas antes que de esto suceda", aseguró Muncio tras detallar que esta comisión "ha sido acusada de todo lo que podían acusarla, criminalizada y se han hecho juicios de valor que después se han demostrado que eran temerarios".

**DETALLES DEL PGOU** Respecto al PGOU, el presidente de la Comisión aseguró que "no debe calificarse un terreno sin ser efectuados, previamente, los informes arqueológicos necesarios: No se ha

seguido un orden lógico", dijo tras detallar que el equipo contratado por el Ayuntamiento está trabajando "de forma intensa".

Ayer, se celebró el primer encuentro de la nueva reunión. Entre los más de sesenta puntos del orden del día, Muncio destacó las decisiones acordadas por sus integrantes. Entre otras, se optó por dejar pendiente para la próxima cita, hasta que sean subsanados unos problemas técnicos, la reunión con los técnicos redactores del proyecto de restauración de varios elementos de la iglesia de San Juan de Caballeros.

Además, la Comisión procedió a la ratificación del acuerdo por el que hace un año se autorizó el inicio de las obras de rehabilitación

de la Muralla de Cuéllar, actuación que no ha sido iniciada. Entre los temas tratados también destaca la autorización para acondicionar la travesía de Sepúlveda.

### COMISIÓN PATRIMONIO

#### ►Presidente.

Delegado territorial de la Junta en Segovia: Luciano Muncio

#### ►Vicepresidente.

Jefe del Servicio Territorial de Cultura de Segovia: Juan José Martín.

#### ►Vocales.

Comisionado de Patrimonio Cultural: Javier Pompeyo Martín  
Arquitecto del Servicio Territorial de Cultura: Adela Bernabé  
Arqueólogo del Servicio Territorial de Cultura: Jorge Santiago  
Técnico Superior del ST de Cultura (Escala Archivos, Bibliotecas o Museos, especialistas en Bienes Muebles): Alonso Zamora  
Técnico Superior (Licenciado en Derecho): Ruth Llorente  
Técnico S.T. de Fomento: José Antonio Arranz  
Técnico S.T. Medio Ambiente: Francisco Sánchez Aguado  
Diputado provincial: José Carlos Monsalve  
Dos vocales de reconocido prestigio: José Luis Heredia (arquitecto) y Alejandro Bermúdez (historiador)  
Alcalde de municipio declarado Conjunto Histórico, nombrado por la Federación de Municipios y Provincias: pendiente

#### ►Invitados.

Representante de la Administración del Estado: Javier Reguera  
Representante de la Iglesia Católica: Miguel Ángel Barbado  
Un representante de la Academia de San Quirce  
Un representante de las Universidades.

►Secretaria. Margarita Escudero, funcionaria del Servicio Territorial de Cultura

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

5 MINUTOS DE SEGOVIA  
PISO 2 DORMITORIOS. GARAJE  
PISCINA. ZONAS COMUNES

**Tan sólo 141.000 €**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**

**RENFE PISO A ESTRENAR**  
2 AMPLIOS DORMIT. GARAJE  
ASCENSOR. BUENAS CALIDADES

**SU PRECIO 216.600 €**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



### YA ESTÁS EN CASA

Una vivienda a tu medida

Porque en Pinar Las Piscinas podrás satisfacer todas tus inquietudes y levantarte cada mañana en un espacio donde tú y los tuyos seréis los verdaderos protagonistas. Vive en la Granja de San Ildefonso, vive donde quieres, vive como quieres.

### PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA

- 90 viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Garajes y trasteros.
- Junto a complejo deportivo con piscina.
- Bien comunicado. A 11 km. de Segovia.
- Excelentes condiciones de pago.

#### LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso,  
Segovia.

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1º  
47004 Valladolid

902 12 02 12  
www.grupopinar.com

#### PINAR LAS PISCINAS

**GRUPO PINAR**  
GRUPO INMOBILIARIO

▶ LABORAL

## Segovia lidera la estadística regional en reducción de la siniestralidad en 2007

La FES ha asesorado ya a 1.511 empresas en Prevención de Riesgos Laborales

G. HERRERO / SEGOVIA

Segovia es la provincia de Castilla y León que ha registrado un mayor descenso de la siniestralidad laboral en los primeros nueve meses de 2007, según reveló ayer Javier Arcones, asesor de Prevención de la Federación Empresarial Segoviana (FES). En "accidentes leves", Segovia ha bajado un 4,3% con respecto al mismo periodo del año anterior, mientras que en "graves" ha aumentado un 15% y en "mortales" la reducción ha sido del 50%.

Por lo que respecta a "enfermedades profesionales", el descenso de las consideradas "leves" durante 2007 ha sido del 54%, mientras que en "graves" y "mortales" no se ha registrado ninguna. Finalmente, en cuanto a accidentes "in itinere", los leves bajaron un 3,7%, mientras que los graves lo hicieron en un 66,7% y los mortales en un 100%, puesto que en los prime-

ros nueve meses de 2007 no se ha producido ninguno (tres casos en 2006).

**CAMPAÑA PROMOCIONAL** Estos datos fueron dados a conocer en la presentación de la campaña de promoción del Programa de Visitas de Asesoramiento en Prevención de Riesgos Laborales, en un acto que se desarrolló en la FES.

José Luis de Vicente, secretario general de dicha entidad, hizo balance de las visitas realizadas por técnicos de la FES a empresas segovianas desde la implantación del servicio de asesoramiento, en junio de 2003. En este periodo, personal de la FES ha visitado 1.511 empresas. El sector que demandó más visitas ha sido el de Comercio, con algo más del 36%, seguido por Metal, Hostelería y Actividades Varias, con un 22, 12 y 11%, respectivamente.

En la campaña que ahora ini-



**Seguridad jurídica contra la siniestralidad laboral.** El fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Segovia, Antonio Silva, mantuvo ayer un encuentro con representantes de las principales centrales sindicales con representación en la provincia para analizar la denuncia y la aplicación de las medidas jurídicas para paliar la siniestralidad laboral. / FOTO: JUAN MARTÍN

cia la FES se instalarán vallas publicitarias con el lema "la seguridad es cosa de todos" en las principales carreteras de entrada a Segovia. Además, la FES distribuirá mil trípticos informativos y 500 manuales de "Seguridad y Salud en Oficinas y Despachos".

De Vicente recordó que los empresarios pueden recibir a técni-

cos de la FES para que les informen y asesoren en la gestión de la Prevención de Riesgos Laborales en su empresa, siendo dicha visita gratuita y confidencial. El objetivo principal de estas visitas es el de reducir la siniestralidad laboral en las empresas.

El secretario general de la FES, que aseguró que "el empresario

segoviano ve ya la Prevención de Riesgos Laborales como una parte más del proceso productivo y no como un gasto", también indicó que su entidad está potenciando la formación en Prevención, al tiempo que demandó una "simplificación" de la normativa y la unificación del concepto de "accidente laboral".

**SOL INMOBILIARIA**  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**EN SEGOVIA**  
2 DORMITORIOS,  
REFORMADO A ESTRENAR,  
COCINA INDEPENDIENTE,  
AZULEJOS DE DISEÑO,  
138.235 € (23.000.000 PTS)

PV-8554

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

▶ COMUNICACIÓN

## Onda Cero y Antena 3 buscan las 'Siete maravillas de España' entre los monumentos de la provincia

La cadena de televisión Antena 3 y la emisora Onda Cero Radio han iniciado una acción para encontrar las "Siete maravillas de España", similar a la que este año redefinió las Siete Maravillas del Mundo. La iniciativa recogerá la opinión de los ciudadanos de toda España sobre los monumentos o lugares singulares, bellos o especiales del país, para posteriormen-

te votar por ellos a través de mensajes SMS.

La campaña se desarrollará en tres fases, comenzando por la recogida de candidaturas a través de la página web [www.nuestras7.com](http://www.nuestras7.com) en la que los segovianos podrán proponer sus candidaturas con la posibilidad de adjuntar fotografías o comentarios sobre dicho lugar. Por este motivo, Onda Cero Segovia realizará un programa especial

el martes a las 19 horas para promocionar los monumentos y espacios naturales de la provincia que puedan formar parte de esas siete maravillas.

De todas las candidaturas enviadas, se seleccionarán las 100 que más aceptación hayan tenido, y en la última fase, el público decidirá sobre 20 finalistas elegidos por el público, de los que saldrán los monumentos escogidos.

**PCC**

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 4363 52

**VENTA DE NAVES INDUSTRIALES**  
Polígono de Hontoria. Frente AP 61



Entre 240 y 900 m<sup>2</sup>

Todas con patio posterior

# ¿Quieres aprender a catar?

Descubre todos los secretos de la cata del vino con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

## CURSO DE CATA VINOSELECCIÓN

**Un completo curso de cata con todos los elementos necesarios para aprender de la mano de los mejores expertos a ver, oler, saborear y disfrutar del vino**

El Curso de Cata Vinoselección está compuesto por:

- ▶ Un DVD realizado por el equipo de expertos de Vinoselección Club de Vinos en el que, de forma amena y rigurosa, aprenderas las claves de la cata del vino.
- ▶ Un manual del curso de cata.
- ▶ Un juego que incluye los 18 aromas básicos que podemos encontrar en el vino.
- ▶ Una guía de introducción al análisis olfativo del vino, con la descripción de cada aroma.
- ▶ Doce fichas técnicas, una por cada vino.



Y además, doce magníficos vinos representativos del panorama vinícola español



**NO TE LO PIERDAS**  
El próximo sábado 3 de noviembre  
**PRIMERA ENTREGA GRATIS**  
Curso de Cata Vinoselección en  
formato DVD, en **EXCLUSIVA** con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

► CULTURA

# Amigos del Patrimonio pide un Plan Director de la Ciudad Histórica

La asociación cree que los planes urbanísticos son insuficientes para proteger el casco antiguo

• La legislación urbanística, planes generales y planes especiales, no cumplen el cometido de garantizar la protección del casco antiguo, en opinión de este colectivo.

A.S.R./ SEGOVIA

La asociación de Amigos del Patrimonio ha elaborado un documento de trabajo en el que aboga por la redacción de un Plan Director para la ciudad histórica, a semejanza de los existentes para monumentos concretos.

El presidente de la asociación, Pedro Montarelo, explicó en declaraciones a esta Redacción que el documento, con carácter abierto, se ha presentado en la asamblea anual, celebrada el pasado fin de semana, y que la intención del

colectivo es "mantener reuniones con los vecinos de Segovia, para darlo a conocer y también para que puedan hacer sus aportaciones".

Amigos del Patrimonio cuestiona la eficacia de los planes de ordenación urbana y sus derivados, como los planes especiales, a la hora de proteger los cascos históricos; "son documentos políticos, que como tales se pueden cambiar y dejan resquicios para actuaciones legales, pero atentatorias contra el Patrimonio", apuntó Montarelo.

En su lugar, la asociación pide un Plan Director, como los existentes para la Catedral o la Muralla, que tenga como criterio prioritario la protección, desde la base de que el Patrimonio no tiene como finalidad prioritaria ser un recurso turístico y buscando actuaciones que repercutan en la ca-



La asamblea de la asociación tuvo lugar el pasado fin de semana en el Museo Esteban Vicente./KAMARERO

lidad de vida de los vecinos del casco.

El documento pide además que se garantice la vinculación de la ciudad con su paisaje, "relación

especialmente amenazada por las nuevas infraestructuras y el crecimiento urbanístico que pueda acompañarlas". Para ello piden la actualización del decreto de vistas

actualmente en vigor, que data de 1941. Entre otros puntos, Amigos del Patrimonio dio a conocer en la asamblea su decisión de volver al foro de participación de Patrimonio, tras el relevo al frente de la Concejalía, donde Claudia de Santos ha sustituido a Concepción Domínguez, si bien condicionan su continuidad en el foro a que éste mantenga "una dinámica más participativa y de trabajo en equipo".

**SITUACIONES ABIERTAS** La asamblea de la asociación de Amigos del Patrimonio repasó también lo que el colectivo denomina 'situaciones abiertas y pendientes' en relación con el Patrimonio segoviano, algunas de ellas ya conocidas como el proyecto en las Oblatas o los mini-chalets ilegales en la Hontanilla de Santo Domingo.

Como nuevos asuntos, Pedro Montarelo mostró su preocupación por la ordenanza municipal que permite convertir en garajes el 70 por ciento de los espacios verdes privados; la posibilidad de nuevas construcciones en Zamarra; o la "deformación permanente de la ciudad" con elementos como bolardos o contenedores de residuos soterrados.

LOS PLÁSTICOS: PINTURAS DE JOSÉ MARÍA TOVAR

LUGAR: Polígono industrial de Hontoria. Calle Gremio del Cuero

## Pasión por el arte en nave industrial

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

El caso del pintor José María Tovar es bastante especial aunque al parecer ocurren situaciones humanas parecidas... ¿Hay alguna ley que disponga que el artista debe considerarse a sí mismo como artista a partir de una determinada edad?... No existe tal disposición, por supuesto. Hay personas a las que les entra la "enfermedad" de pintar a una edad madura, y ello puede ser grave. En este caso el sujeto objeto de esta crítica encima es médico y no ha sabido curarse a sí mismo a tiempo. Yo me temo que esté ya invadido, sin remedio, por las metástasis del óleo y el acrílico y me gustaría aconsejarle a su esposa y familia que tengan muy presente el caso del ciudadano francés Paul Gauguin, probo y formal empleado de banca con mujer e hijos que un buen día enfermó de un ataque de pintura y dijo que bajaba a comprar tabaco... con los resultados por todos

sabido: abandonó familia, patria e hijos, se hizo amigo de Van Gogh y se fué a las islas del Pacífico a dedicarse solo a pintar. ¡Nada de bancos!... ¡Qué tragedia!... Hoy día vemos el resultado de su mala cabeza en el Musée D'Orsay en el Centro Pompidou de París....

Esto es una broma, naturalmente porque todos nos congratulamos de que José María Tovar haya "roto a pintar", y sobre todo que lo haya hecho "por el camino verde que va a la ermita". ¿Que camino es ese?. Pues el camino de lo auténtico: Buscando la voz propia, o en todo caso tomando como modelo y maestra a la naturaleza, eterna catedrática sabia que siempre acude solícita cuando a los pintores se les acaban las elucubraciones abstractas cerebrales...

Ya sé que lo de la voz propia (el propio estilo) es pedir mucho, sobre todo a un pintor reciente que acaba de enfermar de pintura.



Habrà que dar tiempo al tiempo, trabajo al trabajo y estudio al estudio, pero el artista debe considerar que ya que lo suyo no tiene cura, al menos debe llevar su enfermedad con la personalidad que posee y que nos muestra. Tiene desparpajo, valentía y decisión para luchar con los pigmentos, tumbarlos en las telas, poseerlos y penetrarlos. En el momento actual el pintor está seducido por la "action painting" del genial maestro "goteador" americano Jackson Pollock. Está bien basarse en los maestros para subir nuestros

peldaños propios, pero yo le diría al pintor: "Tovar, un poco menos de Pollock y mas de tu propia despena de vibraciones y tensiones: cocina Tovar con tus ingredientes, tienes personalidad y fuerza"...

Y hablaré también del promotor de esta muestra única de un día de duración, sin continuidad en el tiempo, y con la originalidad de celebrarse en una nave amplia del polígono industrial de Hontoria: El industrial empresario segoviano Félix Ortiz, siempre inquieto ante el fenómeno de la artes plásticas. La idea de la nave indus-

trial ha sido feliz y sorprendente, la fiesta de inauguración, en la propia nave, que concitó numerosas personas, tanto del mundo empresarial como del mundo del arte, fue muy simpática e imaginativa. ¡Y además como fin de fiesta todos los presentes contribuyeron en re-crear con botes de pintura y brochas un viejo vehículo propiedad del galerista, interviniendo en el!..

¿Podrá consolidarse en un futuro esta original nave-galería, para navegar por las necesitadas aguas del arte segoviano?...

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227



Drin

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

EMPRESA LÍDER EN  
SEGURIDAD EN SEGOVIA

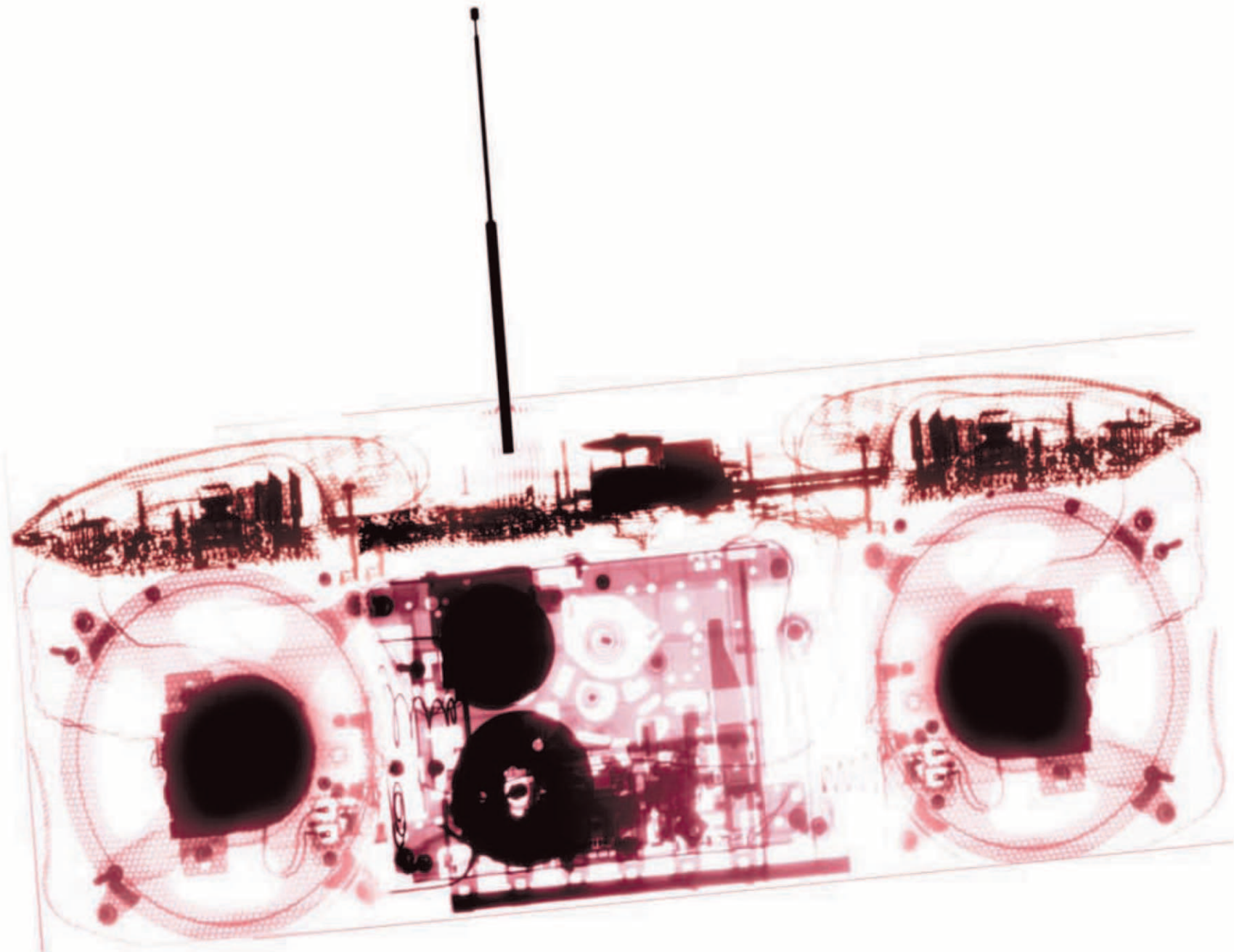
Teléfono 24h.

Camino de Valseca, 4  
La Lastrilla (Segovia)

CENTRAL DE  
ALARMAS



LA RADIO  
CON OTRO  
PUNTO DE VISTA



www.cope.es



COPE SEGOVIA 103.3 FM - COPE EL ESPINAR 102.1 FM



COPE

*Somos libres*

Si quiere recibir en su móvil las noticias de última hora, envíe ALTA COPE al 5505 (\*)

(\*) Coste del mensaje 0,30 € + IVA

## BREVES

## CULTURA

**La Sociedad Filarmónica ofrece el concierto del Cuarteto Snitil.** El salón de actos del colegio Jesuitinas alberga hoy a las ocho y media de la tarde el concierto de la programación prevista, en el que el Cuarteto Snitil ofrecerá obras de Mozart, Krejčí y Tchaikowski. El Cuarteto Snitil es el resultado del empeño del destacado violinista y pedagogo musical Václav Snitil, primer violín del legendario Cuarteto Vlach, y desde 1998 se ha impuesto como uno de los mejores cuartetos de su composición en Europa, obteniendo primeros premios en certámenes internacionales. Entre sus componentes destaca el violonchelista Simón Veis, que descolla por su virtuosismo y profundidad interpretativa.

**Carlos Marzal abre las Veladas Poéticas de la USEK.**

El poeta valenciano Carlos Marzal inaugura hoy a las siete de la tarde el VIII Curso de las Veladas Poéticas de la Universidad SEK, con un recital de su última poesía. Carlos Marzal, poeta español nacido en Valencia en 1961, se licenció en Filología Hispánica por la Universidad de Valencia. Inscrito en la llamada Poesía de la experiencia, es profesor de literatura en el Instituto Puerto de Sagunto y ejerce como crítico literario en el ABC Cultural. Su obra se ha incluido en las más importantes antologías poéticas y ha sido galardonada, entre otros, con los siguientes premios: Premio de la Crítica 2002, Premio Nacional de Poesía 2002, por "Metales Pesados" y en el 2003, Premio Loewe por "Fuera de mí". Asimismo, el Director de Extensión Universitaria y Alumnos, Dr. Santiago López Navia, cervantista y creador lírico, presentará el libro antológico Campus de Poesía, en el que se recoge una antología de los poetas invitados a la Universidad SEK durante los últimos cinco años.

## ► NAVAS DE ORO

# El colegio El Pinar sigue en obras dos meses después de comenzar el curso

La intervención iniciada en agosto obliga a que unos 148 alumnos y 20 profesores compartan un único servicio • Más de 260 vecinos han firmado un escrito de protesta

P. BRAVO / SEGOVIA

A punto de comenzar el tercer mes del curso 2007/2008 el material de obra sigue invadiendo las instalaciones del centro rural agrupado el Pinar de Navas de Oro y los 148 alumnos y 20 profesores continúan compartiendo el único servicio que permanece abierto. Estos son algunos de los múltiples problemas denunciados por la comunidad educativa de Navas de Oro que se ha quejado de los retrasos que sufren las obras de mejora en el colegio cabecera del centro rural agrupado "El Pinar".

El colegio de Navas de Oro está en obras oficialmente desde el día 8 de agosto aunque de forma real la intervención comenzó el día 23 del citado mes. El proyecto consiste en reformar los baños de las plantas superiores e incorporar un servicio entre las clases de 1º y 2º de Infantil (niños de tres y cuatro años), así como habilitar un aula más para los alumnos de 2º de ESO. Según fuentes de la comunidad educativa, el plazo de ejecución de los trabajos era de un mes y medio, pero al cumplirse la fecha la Administración educativa concedió una prórroga de 15 días a la empresa de Coca que lleva a cabo estos trabajos.

Una vez que se han agotado estos plazos y al constatar diariamente el lento ritmo que llevan las obras, los padres y el claustro de profesores han manifestado su queja ante la Dirección Provincial de Educación ya que temen que la intervención que impide tener una jornada lectiva normal se prolongue un mes más. Ante la falta de respuestas concretas los padres de alumnos iniciaron el pasado jueves una recogida de firmas que hasta la mañana de ayer martes había sido apoyada por 262 vecinos de Navas de Oro. Las firmas serán remitidas a las autoridades educativas exigiendo una solución que permita a los niños recibir su educación con normalidad y sin



Material de obra apilado en las instalaciones del colegio de Navas de Oro/EL ADELANTADO

riesgos. Durante semanas han tenido que soportar ruidos y polvo. Representantes de la asociación de madres y padres de alumnos aseguran que algunos niños han tenido complicaciones respiratorias y alergias derivadas de estas condiciones ambientales.

Además, cada vez que un niño de tres años tiene que ir al servicio, algo frecuente, toda la clase sale con él de excursión porque los profesores no pueden dejar que solos den la vuelta al colegio y atraviesen espacios en obras.

### Ciudadano @delantado



Opina sobre la prolongación de las obras en colegios durante el curso en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Servicios inutilizados por el desarrollo de las obras./EL ADELANTADO

La naturaleza es el sitio ideal para echar raíces.

Pisos de 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.  
Baño y aseo. Totalmente exteriores.  
Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA forma de pago!!

Reserva: 1.000 €\* · Contrato: 2.000 €\* · Letras: 400€\*

\* Más 7% de I.V.A. Esta información no tiene carácter contractual. RF. 0900240907



5 últimos pisos

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

Edificio  
El Hontanar





▶ PARTIDOS POLÍTICOS

# El PP prepara un presupuesto de unos 60 millones para la Diputación

Los diputados y la cúpula del partido en Segovia trazan un plan de actuación en la provincia para esta legislatura que incluye un programa especial de inversiones en los municipios en 2009

• La directiva del Partido Popular de Segovia y los quince diputados provinciales de este partido mantuvieron ayer una reunión de trabajo para coordinar y establecer la línea de actuación que van a llevar a cabo en los próximos cuatro años.

P. BRAVO / SEGOVIA

El proyecto económico de la Diputación Provincial de Segovia que elabora el equipo de Gobierno del Partido Popular para 2008 se acercará a los 60 millones de euros y mantiene la línea de contención y ajuste del gasto que se trazó en el presupuesto del presente ejercicio.

Así lo anunció ayer el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez, durante el encuentro que mantuvieron los directivos del PP y los 15 diputados provinciales de la citada formación política.

Vázquez también anunció la creación de un plan especial de inversiones en obras municipales para 2009, que se sumará a los planes provinciales estables en la institución. Esta iniciativa ya se llevó a cabo en el ejercicio 2006 con un aportación especial por parte de la institución provincial de tres millones de euros.

La jornada de trabajo, celebrada en la casa rural "Posada de Carmen" en Chañe, estuvo dirigida por Francisco Vázquez, por el secretario provincial del PP y también vicepresidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente, así como por el presidente de la institución, Javier Santamaría.

En este caso, el encuentro anual de diputados tenía un especial significado ya que se trata del primero de la legislatura 2007-2011, un período en la que preci-



Javier Santamaría, al fondo a la izquierda, explica las líneas maestras de su plan de actuación para los próximos cuatro años/E.A.

samente se han estrenado ocho representantes municipales en los escaños del Palacio Provincial.

De ahí que los responsables de cada área hicieran una detallada exposición del trabajo realizado en años anteriores y de los proyectos para el próximo.

Según explicó Vázquez el objetivo fundamental de esta reunión es "coordinar las diferentes áreas del Gobierno provincial y programar las actividades que se llevarán a cabo a lo largo de esta legislatura".

#### ÉXITO ELECTORAL Y UNIDAD

Durante su intervención, el presidente del PP realizó una valoración de los resultados electorales del pasado mes de mayo "donde

obtuvimos el respaldo mayoritario de los segovianos y por ello debemos seguir trabajando, para renovar esa confianza dentro de cuatro años y con anterioridad en las próximas elecciones generales en las que nuestro objetivo es aumentar el número de votos".

Francisco Vázquez destacó el "éxito electoral" del PP en los municipios de más de 1.000 habitantes de la provincia. A esta felicitación por el trabajo desarrollado durante la pasada campaña electoral se han sumado también Javier Santamaría y Miguel Ángel de Vicente.

El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría abogó por la unidad en el seno del grupo de diputados del Partido

Popular y así juntos "trabajar por nuestros pueblos para mejorarlos día a día".

En este sentido, Javier Santamaría remarcó que están abiertos a las diferentes peticiones de los distintos alcaldes de la provincia, aunque recordó que "no siempre se puede llegar a todo, pero trabajando con constancia podremos ayudar a todos los alcaldes y poco a poco atenderemos todas sus necesidades".

## Adjudican la redacción del Plan Estratégico Provincial

La Diputación Provincial ha adjudicado la redacción del Plan Estratégico Provincial a la empresa madrileña Consultores de las Administraciones Públicas por 68.000 euros.

Según han indicado fuentes de la institución segoviana, la empresa adjudicataria dispondrá de un plazo de ocho meses para elaborar el documento que marcará las directrices del desarrollo de la provincia.

El plan provincial tendrá como finalidad analizar, medir y evaluar todas las potencialidades de desarrollo que en el ámbito económico, medioambiental, cultural o social tiene la provincia; también deberá identificar las necesidades y problemas a los que se enfrentan las poblaciones y comarcas segovianas, para que tras ofrecer un riguroso diagnóstico de situación, marque un conjunto de líneas estratégicas de actuación y la forma de llevarlas a cabo para garantizar un futuro de desarrollo y bienestar a los segovianos.

Para la contratación del trabajo, la Diputación convocó un concurso público el pasado día 1 de julio (fecha de la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia) en el que se marcaba como precio máximo del contrato la cantidad de 90.000 euros. Un total de 16 empresas optaron a la adjudicación con ofertas económicas que oscilaban entre 68.000 euros y 89.980 euros.

#### Ciudadano @delantado

Opina sobre los planes del equipo de Gobierno de la Diputación en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## CHALETS ADOSADOS

### EN TRECASAS

4 DORMITORIOS, FACILIDADES DE PAGO

**HOGARTE Grupo Inmobiliario**

**921 42 25 89**

Avda. de la Constitución, 46\_40006 SEGOVIA

Entra en tu casa... [www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

oferta formativa 2007-08

## Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

ÚLTIMOS DÍAS DE MATRÍCULA

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

### Máster en Prevención de Riesgos Laborales

**Especialidades:** Seguridad, Higiene y Ergonomía.  
Título oficial en todo el territorio nacional.  nº autorización IRSSST: 18/043356.9/07

**Prevención** \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)

**Energías** \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables

**Medio Ambiente** \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente

**Calidad** \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12  
921 43 20 01

[www.imf-formacion.com](http://www.imf-formacion.com)

## Excalibur elige al ganador del "Gran Reto".

Los salones del restaurante "El Dorado" fueron escenario ayer de la reunión del jurado calificador del premio "Gran Reto", instituido por la Cervecería Excalibur, para premiar la labor de la personalidad o institución más destacada en el ámbito de la innovación. El jurado, presidido por el responsable del establecimiento hostelero y formado por profesionales de los medios de comunicación y del ganador de la pasada edición, el montañero Francisco Monedero, conoció las candidaturas presentadas a este premio, cuyo ganador se conocerá el próximo 8 de noviembre / FOTO: J. MARTÍN



## Ciudadano@delantado

► **Renfe comienza una encuesta para conocer las necesidades de transporte en AVE.**

► **¿Castilla-La Mancha?**  
Dice la información: "En ellos se incluyen los logotipos del Ministerio de Industria, del Ayuntamiento de Segovia, y de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha". ¿Quiere eso decir que vamos a salir de la Comunidad actual y nos van a llevar a la de Castilla-La Mancha? O es que han usado el mismo cuestionario que en Guadalajara o Toledo, o es un error de la información de prensa (aunque la foto parece apuntar a que es un error de Renfe o Fomento. Saludos./ KOLDO

► **Aparcar en el Hospital General, una aventura peligrosa**

Los usuarios se muestran indignados por la falta de plazas de estacionamiento en el complejo y por el mal estado de los terrenos en los que se ven obligados a dejar sus coches.

► **Cuestión de prioridades.** Lo prioritario es el parking del Salón o del paseo de los tilos. Firmado: Ayuntamiento de Segovia, Junta de Castilla y León, Cámara de Comercio, Diputación Provincial, etc./ RAFAEL

► **El pequeño comercio promueve una tarjeta para fidelizar a sus clientes**

La iniciativa prevé descuentos y regalos para los usuarios, y la mejora en el acceso a las nuevas tecnologías a través de la plataforma Ad-Venta Red.

► **Seriedad y profesionalidad, los segovianos lo merecemos.** No hace mucho tiempo, llevé mi reloj a cambiarle el cristal a uno de esos pequeños comercios segovianos (que ahora pretenden hacer descuentos, regalos y quien sabe cuantas cosas más). Después de no pocas semanas lo recuperé, abono el importe del mismo y me marché tan feliz. Al día siguiente compruebo con sorpresa que se retrasa, lo llevo de nuevo al establecimiento y después de mucho pedir a la persona que me atendía asumiera el problema (ya que el reloj funcionaba perfectamente cuando lo dejé), ésta me dice y repite que no era asunto suyo y que yo tendría que asumir el coste para la solución del problema. Al final decidí marcharme por ser imposible cualquier acuerdo con esta persona, sintiéndome impotente y engañado por un establecimiento del comercio segoviano.

Señores comerciantes, mi opinión es que menos palabras y más hechos, aprendan de las grandes superficies donde la imagen y la atención con el cliente es lo primero. / F. GARCÍA

► **www.eladelantado.com**

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE FOMENTO

# AVISO DE ELECTRIFICACIÓN

PUESTA EN TENSIÓN DE LA CATENARIA A 25.000 V

ESTACIÓN DE CHAMARTIN (P.K. 00/000)  
ESTACIÓN DE VALLADOLID (P.K. 180/233)

DE LA LÍNEA DE ALTA VELOCIDAD DEL NUEVO ACCESO FERROVIARIO AL NORTE Y NOROESTE DE ESPAÑA. MADRID - SEGOVIA - VALLADOLID / MEDINA DEL CAMPO

## NOTA INFORMATIVA

Según comunicado y difundido en obra, a partir de las cero horas y un minuto del día 1 de Noviembre de 2007 deberán considerarse en tensión para pruebas los conductores pertenecientes a la línea de contacto para tracción eléctrica de la línea de Alta Velocidad Madrid - Valladolid, entre la Estación de Chamartín (P.K. 00/000) y la Estación de Valladolid (P.K. 180/233).

Cualquier contacto de las personas con los citados conductores, bien mediante hierros, alambres u otras piezas metálicas puede provocar la muerte por electrocución.

Lo que se advierte a todo el personal implicado.



El presente proyecto, cofinanciado por la Unión Europea, contribuye a reducir las disparidades sociales y económicas entre los ciudadanos de la Unión.



adif

ADMINISTRADOR DE INFRAESTRUCTURAS FERROVIARIAS

► CUÉLLAR

# El municipio adjudica la cuarta fase de reforma de la calle Nueva

El tramo afectado por las obras va de la calle Lavaderos a la Plaza de San Francisco y prevé acondicionar la calzada, las aceras y la creación de algunas áreas de aparcamiento

• El Ayuntamiento ha adjudicado la cuarta y última fase de acondicionamiento y reforma de la Calle Nueva que afecta al tramo comprendido desde la calle Lavaderos hasta la Plaza de San Francisco.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El municipio ha adjudicado esta semana a la empresa Royba 98 S.L. la ejecución de la adecuación y reforma de la cuarta fase de la Calle Nueva en el tramo comprendido entre la Calle Lavaderos y la Plaza de San Francisco. El importe de licitación era de 280.000 euros y la adjudicación se ha realizado por 267.615 euros. En total se presentaron cuatro ofertas para acometer estas obras.

La obra se enmarca dentro del Fondo de Cooperación Local y supone la conclusión de esta actuación en la Calle Nueva que se ha dividido en cuatro fases y que en conjunto se prolonga desde la Plaza de San Basilio hasta la Plaza de San Francisco.

La actuación comprende la adecuación de ese tramo tanto al tráfico rodado como peatonal y trata de propiciar la continuidad de las fases anteriores consolidando el trazado viario de la zona.

El proyecto, cuyo plazo de ejecución es de seis meses, pretende distribuir la vía de manera más equilibrada diseñando una calzada que pueda asumir de manera coherente el tráfico, mejorando las aceras para el tránsito peatonal mediante la renovación del pavi-



La cuarta y última fase afectará al tramo comprendido entre la calle Lavaderos y la Plaza de San Francisco. / GABRIEL GÓMEZ

mento e integrando áreas de aparcamiento en las zonas de mayor amplitud de esas aceras y en aquellas en las que no se interfiera el acceso rodado a los edificios. De este modo el trazado de las zonas peatonales se adaptará a las disposiciones de la Ley de Accesibilidad.

También se mejorarán las infraestructuras.

**ACTUACIONES** La calzada de la calle Nueva se mantendrá con la pavimentación actual de adoquín

## La obra contempla la adecuación de la calzada, de las aceras y plazas de aparcamiento

de granito. Los espacios peatonales y zonas de aparcamiento inte-

gradas en estas se pavimentarán con adoquín de hormigón en tres colores.

Se mantendrá, adaptándose al nuevo trazado de la acera, la barandilla que protege el acceso al colegio.

Como mobiliario urbano se instalará una isla ecológica para el vertido de los residuos de la zona con los contenedores ubicados en los dos extremos de la calle: en el superior los de vidrio y papel y en el inferior los de residuos sólidos urbanos.

## El consejero de Sanidad recibirá al alcalde el 15 de noviembre

**N.P. / CUÉLLAR**

El alcalde de la villa, Jesús García, será recibido el próximo jueves 15 de noviembre por el consejero de Sanidad de la Junta, Francisco Javier Álvarez Guisasaola. Al encuentro acudirá acompañado por alguno de los miembros del equipo de gobierno municipal. La situación sanitaria de la villa y en especial el nuevo Centro de Salud serán los temas que centren este encuentro.

El proyecto de ley de los presupuestos de la Comunidad para 2008 recoge una partida de 90.000 euros para el Centro de Salud de Cuéllar que se suma a la de 5.517 euros consignada en 2007 y a dos más de 1.545.000 euros cada una para 2009 y 2010.



**La AEDL se traslada al vivero.** La Agencia de Empleo y Desarrollo Local y sus técnicos junto han trasladado sus servicios a la segunda planta del Vivero de Empresas del Municipio, un lugar más acorde a los servicios que prestan a las empresas de la zona que la Casa Joven donde se ubicaban. Junto a ellos se traslada también la técnica de Medio Ambiente del Ayuntamiento. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

### DE INTERÉS

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 11 de noviembre)

#### EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

#### CONVOCATORIAS

sábado 3 de noviembre

¿Qué haces el sábado?

Taller de grafitis en la explanada del pabellón de 16.00 a 20.00 horas

Waterpolo de 16.00 a 20.00 horas en la piscina climatizada. para participar es necesario inscribirse en la Casa Joven

#### MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685

. . . . .140002

Guardia Civil . . . . .921143420

Bomberos . . . . .921140274

Juzgado . . . . .921140004

Ayuntamiento . . . . .921140014

Oficina de

Turismo . . . . .921142203

Estación de

Autobuses . . . . .921141513

Centro de Salud. .921142245

Urgencias . . . . .921140820

Cruz Roja . . . . .921140869

Correos . . . . .921140817

Polideportivo . . . .921140910

Piscinas . . . . .921140520

Club de Golf . . . . .921142158

#### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**Carchena** Raciones · Pinchos variados  
Especialidad en Almejar  
a la Marinera y  
Pulpo a la Gallega  
C/ Carchena, s/n.  
Teléfs. 921 140 141 - 669 370 142  
Cuéllar (Segovia)

PANORAMA

► CARRASCAL DEL RÍO

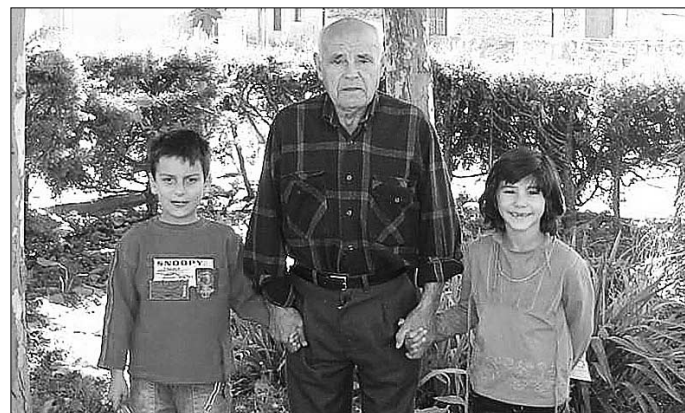
# Marcelino Gómez Tapias, un octogenario fiel a San Frutos

**EL ADELANTADO / CARRASCAL**  
Los vecinos de Carrascal del Río han tributado un homenaje a Marcelino Gómez Tapias, un devoto de San Frutos que cada año cumple con la tradición de subir andando desde su pueblo hasta el Priorato situado en las Hoces del Duratón.

Este año, Marcelino Gómez, que cuenta con más de 80 años de edad, contó con la compañía de un grupo de más de

40 vecinos que se sumaron a la iniciativa y emprendieron la subida tras degustar unas sopas de ajo a la salida.

Posteriormente, muchos de ellos recuperaron fuerzas de nuevo en Carrascal del Río, donde es típico disfrutar del bacalao a la carrascaleña, también conocido como estilo Patricia, una receta de reconocido prestigio en muchos restaurantes.



Marcelino Gómez Tapias, con sus nietos Sergio y Sara. / EL ADELANTADO

FRESNEDA DE CUÉLLAR

## Subasta de la producción de piñas

El Ayuntamiento ha anunciado la celebración de subasta pública la producción del fruto albar del año 2008. El volumen de producción estimado se eleva a unso 60 hectólitros, para lo que ha marcado un precio de licitación de salida de 1.200 euros.

DOMINGO GARCÍA

## Aprobación del presupuesto municipal

El Ayuntamiento de Domingo García ha aprobado el presupuesto de 2007, que asciende a 199.382 euros. Del total de gastos, 155.382 euros se destinarán a inversiones reales, mientras que 13.450 euros corresponden a remuneración del personal.

► SAN ILDEFONSO



Los pequeños participantes, en el salón de actos del Ayuntamiento, junto a los responsables municipales. / EL ADELANTADO

# Más de 40 niños participan en la nueva Agenda 21 escolar

Durante el curso, los pequeños recibirán charlas y realizarán visitas.

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Más de 40 niños de 5º de Primaria del colegio Agapito Marazuela participaron ayer en la inauguración de la Agenda 21 escolar, un acto que presidió el alcalde del municipio, José Luis Vázquez, junto a la concejala de Educación, Elvira Herrero.

Con esta iniciativa, el Ayuntamiento apuesta por renovar el éxito obtenido en pasadas ediciones dado el aumento de la implicación

de los jóvenes.

«Este programa, en el que la implicación del sistema educativo es el elemento fundamental, invita a los menores, así como a sus orientadores y responsables educativos, a elaborar su propia Agenda 21, revisando planteamientos y prácticas habituales del municipio, cuestionándolas, viendo su carácter sostenible y haciendo propuestas de mejora que permitan construir entre todos un mu-

nicipio donde desarrollo y medio ambiente puedan avanzar conjuntamente», dijo el alcalde.

A lo largo del curso, los alumnos recibirán charlas sobre agua, energía, gestión de residuos, entre otras, acompañadas por excursiones o visitas, donde los chavales entren en contacto directo con los temas y conocer de primera mano como funciona una depuradora o una planta de tratamiento de residuos.

► PALAZUELOS DE ERESMA

# Éxito de participación en las I Jornadas Interculturales

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

Numerosos vecinos han participado en las I Jornadas Interculturales celebradas en el municipio la pasada semana y que estuvieron organizadas por parte de las concejalías de Cultura, Juventud, Deporte y Participación ciudadana; así como la de Bienestar Social y Medioambiente.

Las Jornadas, que se celebraron del 25 al 28 de octubre han tenido como objetivo fundamental

«sensibilizar a los vecinos del municipio —españoles y extranjeros— sobre la emergente realidad de la inmigración, los cambios sociales que se prevén y la necesidad de una buena información y conocimiento mutuo, imprescindibles para una buena convivencia entre las distintas culturas, razas y nacionalidades que hoy forman la ciudadanía de Palazuelos de Eresma», justificó el concejal de Cultura, Javier San Frutos.



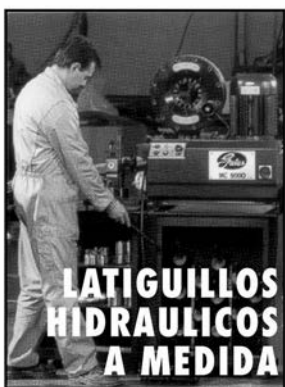
Una de las actividades que se han celebrado el pasado fin de semana entre miembros de diferentes culturas. / EL ADELANTADO

**HINS S.L.**  
**SUMINISTROS**

Hidráulica, neumática y transmisiones

902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77

www.hins.es / hins@hins.es



**LATIGUILLOS  
HIDRAULICOS  
A MEDIDA**

C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia

**IMPRESIONANTE CHALET**  
237 m<sup>2</sup>  
**SOLAR 1.060 m<sup>2</sup>**  
**VALDEMORILLO**

**Castelycas**

Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**SUELO EXCELENTE**  
**CON LICENCIA**  
Revenga  
Otero de Herreros

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

REFORMA DEL ESTATUTO

DEBATE EN EL PLENO DE LA CÁMARA BAJA

# El Congreso respalda con amplio consenso la reforma del Estatuto

**Último paso.** El texto llegará ahora a la Comisión de Comunidades para ser aprobado por el Senado el 21 de noviembre y entrar en vigor antes de final de año

**299 votos a favor.** El debate se resolvió con los votos favorables de PP, PSOE, CiU, ERC y Coalición Canaria y 13 abstenciones de IU, BNG, PNV y Chunta Aragonesista

ICAL / MADRID

El Congreso de los Diputados dio ayer luz verde, con el respaldo mayoritario de la cámara, a la tercera reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, cuya tramitación culminará de forma definitiva el próximo 21 de noviembre en el Senado.

El texto contó con el respaldo de 299 diputados del PP, PSOE, CiU, ERC y Coalición Canaria frente a 13 abstenciones, las de los representantes de Izquierda Unida, BNG, PNV y Chunta Aragonesista.

El Gobierno, el PP y el PSOE coincidieron en destacar el alto grado de consenso alcanzado en las Cortes y en el Congreso, así como los altos niveles de autogobierno de que gozará la Comunidad.

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, fue la encargada de abrir el Pleno a las cuatro en punto de la tarde ante un auditorio escaso.

De la Vega destacó que la cámara baja ha sabido integrar en el sistema constitucional «los legítimos anhelos de autogobierno de Castilla y León». La vicepresidenta, que intervino durante quince minutos al comienzo del pleno, aseguró que la aprobación de la tercera reforma del texto castellano y leonés es una prueba de la «madurez» del Estado autonómico, pero también «atestigua que el Gobierno supo interpretar la voluntad y las expectativas de las comunidades». «Su impulso a las reformas estaba cargado de sentido», añadió al respecto.

## VILLARRUBIA.

Por parte del Grupo Socialista tomó la palabra su secretario, Julio Villarrubia, para quien el Estatuto es el «mejor instrumento» para que los «castellanos y leoneses miren el futuro con un poco más de optimismo». El diputado fue quien desveló durante su intervención que la aprobación definitiva en el Senado será el próximo 21 de noviembre, una vez que haya pasado por la Comisión de Comunidades Autónomas, por lo que podrá entrar en vigor antes de final de año.

**Gobierno, PSOE y PP coinciden en destacar el alto grado de consenso y de autogobierno**

## COMPROMISO.

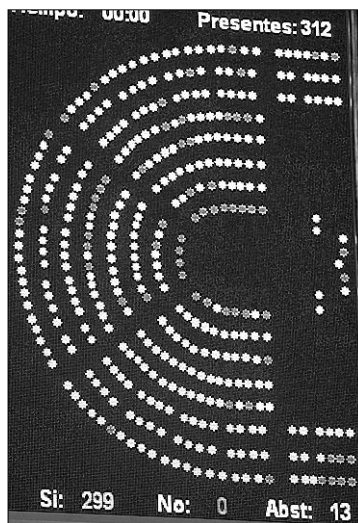
Los portavoces del Grupo Popular destacaron su constitucionalidad y su compromiso con la España «plural y solidaria», así como su utilidad para responder a los desafíos y necesidades de Castilla y

León. «El Estatuto consagra a Castilla y León como un pilar en la defensa de una nación unida y moderna, como es España, y un pilar en la defensa de la libertad, la igualdad y la solidaridad de todos los españoles, términos todos ellos con 'd' de democracia», apuntó la



El presidente de las Cortes regionales, José Manuel Fernández Santiago (c), observa el debate junto a Fernández Carriedo (i) y Ángel Villalba. / FOTOS: JUAN LÁZARO (ICAL)

La propuesta de ley, «un auténtico nuevo Estatuto más que una reforma», según Villarrubia, debe adecuarse a las necesidades de los ciudadanos, que «no tienen color político y sí tienen rostro». Además, en su opinión, «no sólo no sirve para desvertebrar España sino para todo lo contrario».



Panel del resultado del debate.

secretaria de Política Autonómica del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, quien se repartió su tiempo con el diputado segoviano Jesús Merino. Éste, en su turno, destacó la «más obvia y auténtica» definición de Castilla y León como Comunidad histórica y cultural que podía contener el texto.

También votaron a favor de la

reforma los grupos nacionalistas catalanes -CIU y ERC-, por respeto, expresaron sus portavoces, a la decisión de las Cortes regionales.

**TRIBUNA DE INVITADOS.** Desde la tribuna de invitados siguieron el debate atentamente el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, junto al portavoz del PP, Carlos Fernández Carriedo, y el del PSOE, Ángel Villalba, además de los miembros de la Mesa de las Cortes y el que fuera procurador José María Crespo. En otro lado se sentó el coordinador de IU, José María González, que recibió allí la visita de Gaspar Llamazares. El consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, prefirió seguir el pleno desde la tribuna de la prensa.

En el hemiciclo se vieron muchos asientos vacíos, empezando por los del Gobierno, donde sólo siguieron el debate la vicepresidenta primera y el ministro de Defensa, José Antonio Alonso. A la votación sí bajó el líder de la oposición, Mariano Rajoy, junto al número dos, Ángel Acebes.

## Las abstenciones

Izquierda Unida, BNG, Chunta Aragonesista y PNV sumaron 13 abstenciones en la votación final de la reforma.

La diputada de IU, Isaura Navarro, justificó su postura en que el Estatuto «no avanza en el desarrollo competencial ni en compromisos explícitos con el pueblo de Castilla y León».

Por su parte, el diputado de BNG Francisco Rodríguez criticó con dureza la «marginalidad» y el «maltrato» que, a su entender, se da a la lengua gallega.

El «blindaje» de las dos fuerzas mayoritarias a la hora de negociar cualquier enmienda y la imposibilidad de que los ayuntamientos del Condado de Treviño decidieran en referéndum su futuro fueron los argumentos esgrimidos por Aitor Esteban en representación del PNV.

Finalmente, José Antonio Labordeta, diputado de la Chunta Aragonesista, criticó que el Estatuto, como el aragonés, se queda «sin chicha ni limoná».

## REFORMA DEL ESTATUTO

## REACCIONES ANTE LA APROBACIÓN EN EL CONGRESO

► JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO  
PRESIDENTE DEL GOBIERNO

## «La Comunidad asume retos que refuerzan su autonomía»

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó el «amplísimo grado de consenso» con que se está desarrollando el proceso de reforma del Estatuto de Castilla y León y mostró su «satisfacción» porque este «importante acuerdo» se haya trasladado al Congreso de los Diputados durante la votación. Asimismo, indicó que una vez que sus disposiciones, que calificó como «nuevo Estatuto», reciban el visto bueno del Senado y entren en vigor, la Comunidad «asume nuevos retos y competencias» que reforzarán su autonomía.

► JUAN VICENTE HERRERA  
PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

## «Lo importante es el mantenimiento del consenso»

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, insistió en que lo importante es «el mantenimiento del consenso, que es el mismo que ha presidido la constitución como Comunidad a partir de 1983 y todos los acuerdos institucionales sustanciales que han permitido llegar al año 2007 en esta situación». Así lo manifestó ayer en León, donde aseguró que la aprobación es «un paso más, conforme al acuerdo establecido con Zapatero, cuando convinimos mantener el consenso del PSOE y el PP». Herrera acudirá al Senado cuando se apruebe definitivamente el texto.

► JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ SANTIAGO  
PRESIDENTE DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

## «Lo que salió de la región se ha aprobado en la Cámara Baja»

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, destacó el «buen trabajo» llevado a cabo tanto por los parlamentarios de la Comunidad como por los ponentes del Congreso de los Diputados y destacó que lo que salió de Castilla y León «es lo que se ha aprobado en la Cámara Baja». «Este es nuestro Estatuto y refleja los consensos con que se desarrolló en la región», señaló el presidente de las Cortes, quien felicitó a todos por el consenso alcanzado «que no ha sido tan fácil como pudiera parecer» y por el espíritu de colaboración con que se ha desarrollado.

► CARLOS FERNÁNDEZ CARRIEDO  
PORTAVOZ DEL GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR

## «Logramos competencias que ni pensábamos hace 25 años»

El portavoz del PP en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, destacó que el nuevo Estatuto delega competencias que «hace 25 años ni habríamos pensado». En su opinión, el texto «piensa en los ciudadanos, en lo que es útil para la gente». Así, apuntó que una vez conseguida la convergencia con la Unión Europea y «creado empleo», la Comunidad se plantea nuevos objetivos, que aparecen recogidos en la tercera reforma estatutaria. «Demostramos que es compatible fortalecer nuestra Comunidad con el hecho de sentirnos orgullosos de formar parte de España».

► ÁNGEL VILLALBA  
PORTAVOZ DEL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTA

## «La aprobación del texto ha sido una lección de política»

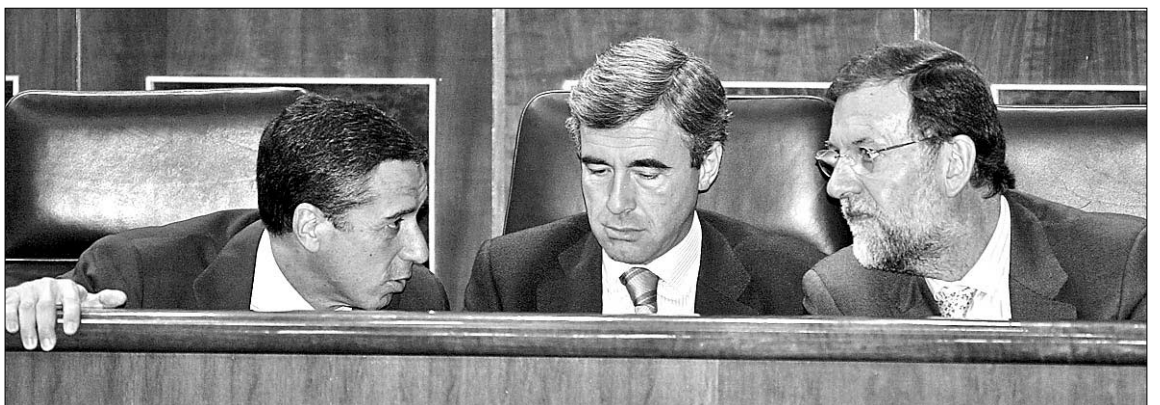
El secretario regional del PSOE y portavoz socialista en las Cortes, Ángel Villalba, aseguró que la aprobación de la propuesta de reforma en el Congreso «no ha sido un trámite sino una lección de política». «Nos vamos con el sentimiento de que los representantes de los castellanos y leoneses hemos estado a la altura de las exigencias», sostuvo. Sin embargo, lamentó la ausencia del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. «Hoy era el lugar donde tenía que haber estado, pero tampoco quiero hacer una polémica de su ausencia, él tendrá sus razones», aseguró.



La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, y el ministro de Defensa, José Antonio Alonso. / FOTOS: J. L. (ICAL)



Los diputados populares Sebastián González, Soraya Sáenz de Santamaría y Jesús Merino (d).



Eduardo Zaplana (i), Ángel Acebes (c) y el líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, durante el debate del dictamen.



El procurador socialista Emilio Melero (i) y el portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez.



El diputado del PSOE, Julio Villarrubia, charla con el portavoz y secretario regional socialista, Ángel Villalba (d).

► JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ  
COORDINADOR REGIONAL DE IZQUIERDA UNIDA

## «La reforma nos sitúa en la cola»

El coordinador regional de IU, José María González, lamentó que su formación no haya podido dar un sí a la tercera reforma del Estatuto y aseguró que el texto sitúa a la Comunidad «en la cola». Las principales lagunas que encuentra IU son dos: la falta de una financiación adecuada y de una ordenación del territorio «seria». Sin embargo, anunció su intención de ser «exigentes» para que se «cumpla lo pactado».

► JOSÉ ANTONIO DE SANTIAGO JUÁREZ  
PORTAVOZ DE LA JUNTA

## «Avanzamos a favor de los ciudadanos»

El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago Juárez, destacó que el Estatuto «ha mantenido el espíritu de lo aprobado en Castilla y León» y sostuvo que se trata de «un paso importante para los ciudadanos de la Comunidad». «El nuevo texto permitirá una nueva forma de relacionarse con el Gobierno y la incorporación de nuevas competencias muy demandadas, como es la de la Cuenca del Duero», afirmó.

## |FIRMAS INVITADAS|

## El autonomismo útil

La tranquilidad, la prudencia y el compromiso con el que hemos abordado durante el último año y medio el proceso de reforma de nuestro Estatuto, debe ser entendido como un ejercicio de responsabilidad y respeto a los ciudadanos de nuestra tierra.

Se trata de una reforma personalizada, que pretende dar respuesta a los problemas y necesidades actuales y futuros de los ciudadanos de la Comunidad, al tiempo que refuerza las señas de identidad de Castilla y León.

En el texto aprobado en el Congreso de los Diputados nos definimos por primera vez como una Comunidad histórica y cultural. Nunca antes nos habíamos reconocido como una auténtica y definida «Comunidad», sino más bien como la suma de nueve provincias. Reconocemos el importante papel histórico del viejo Reino de León y recordamos que la impronta de Castilla y León ha sido decisiva en la formación de España como nación, once de las diecisiete Comunidades han formado parte, a lo largo de la historia, de nuestra Comunidad.

El texto reconoce de modo expreso a la lengua castellana como parte del acervo histórico y cultural más valioso de la Comunidad y a la Cuenca del Duero como elemento conformador de nuestra tierra. Además, impide que cualquier parte de nuestro territorio pueda pasar a formar parte de otra Comunidad, al margen del consentimiento de nuestras Instituciones. Se protegen nuestros símbolos y nuestras fiestas oficiales. Se suprimen «viejas tutelas» sobre La Rioja y Cantabria. Se da garantía institucional a la Comarca del Bierzo, se regula una amplia carta de derechos sociales y por último, se refuerzan los principios que recogen nuestros hechos diferenciales, tales como la falta de población y envejecimiento, la extensión territorial, o la dispersión, a efectos de ser tenidos en cuenta en un futuro y nuevo sistema de financiación autonómica.

La reforma, sin lugar a ninguna duda, mejora y profundiza en el autogobierno de Castilla y León, pero lo hace desde un profundo y sincero respeto a la Constitución Española.

En el proceso de reforma hemos seguido la senda del autonomismo útil, del autonomismo integrador y del autonomismo leal y cooperativo. Util para los ciudadanos, integrador para el territorio, cooperativo para la necesaria colaboración, coordinación y cooperación con el Gobierno de España y con el resto de las Comunidades Autónomas.



**|JOSÉ A. DE SANTIAGO JUÁREZ|**  
CONSEJERO DE PRESIDENCIA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

*«En el texto aprobado ayer defendemos la fortaleza de nuestra Comunidad Autónoma, pero también defendemos la fortaleza del Estado»*

En el texto, ayer aprobado en la Cámara Baja, defendemos la fortaleza de nuestra Comunidad Autónoma, pero también defendemos la fortaleza del Estado, y su importante papel racionalizador, y garante de la solidaridad, la igualdad y la libertad de todos los españoles.

## Un estatuto integrador

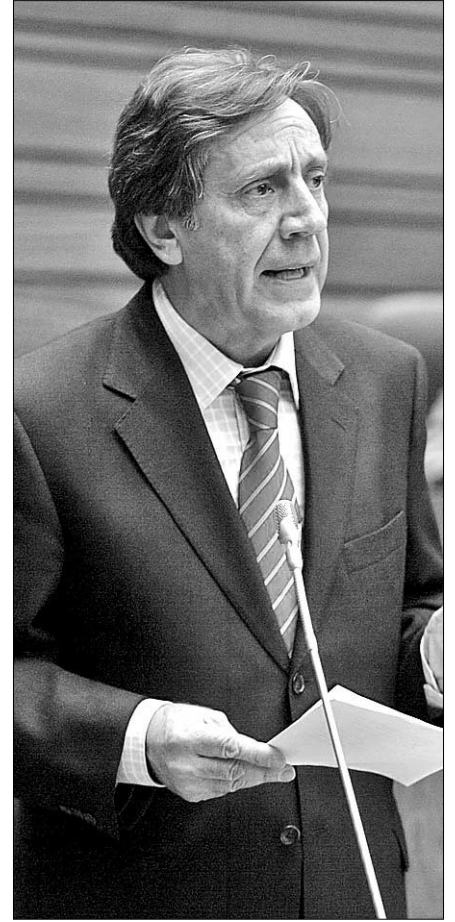
El Estatuto de Autonomía es, ciertamente, la «norma institucional básica» de la Comunidad y pone a disposición de nuestro aparato institucional todos los instrumentos necesarios para ejercer una autonomía del máximo nivel, dentro del marco constitucional. Aspectos como las nuevas competencias, la proyección exterior de la Comunidad o los criterios para la financiación nos sitúan en una posición inmejorable para desarrollar las políticas propias con una óptima cobertura jurídica.

Pero el Estatuto es también algo más. Proporciona herramientas nuevas y potentes para abordar la cuestión territorial de Castilla y León. Crea un nuevo título, el tercero, dedicado monográficamente a la organización territorial y a los municipios de la Comunidad e identifica los objetivos que se derivan de un diagnóstico territorial implícito: la cohesión y el equilibrio entre todos los territorios, con especial atención a las zonas periféricas y a las más despobladas y desfavorecidas.

El nuevo Estatuto reconoce el valor de la Comarca y la singularidad de El Bierzo, no sólo como referencia de cooperación entre Ayuntamientos para buscar escalas más competitivas en la prestación de servicios públicos, sino también como circunscripción administrativa intermedia de la Junta de Castilla y León para el cumplimiento de sus fines, lo que parece haber pasado desapercibido, a pesar de su relevancia.

Creo que los castellanos y los leoneses, a través de esta reforma, hemos sabido reforzar esa dimensión de integración y lo hemos hecho, como decía antes, de la mejor manera posible, incidiendo en los derechos de las personas, en el bienestar y en la calidad de vida de todas y cada una de las personas que habitan esta tierra. Así, aspectos como la educación de nuestros niños y jóvenes, la sanidad, la autonomía personal de las personas mayores y de las que se encuentren en situación de dependencia y, en general, la garantía de la igualdad de oportunidades en sus diversas formas, se convierten en la principal razón de ser del poder público autonómico.

Pero hay que ser conscientes de que la aprobación del Estatuto no supone el punto final de un camino, sino todo lo contrario. Una vez superada su tramitación parlamen-



**|ÁNGEL VILLALBA|**  
SECRETARIO REGIONAL DEL PSOE

*«A través de esta reforma, los castellanos y los leoneses hemos sabido reforzar la dimensión de integración incidiendo en los derechos de las personas»*

taria y se convierta en norma jurídica vinculante será cuando comience de verdad el reto para todos, para los políticos y para los ciudadanos, para el Gobierno y para la oposición, de convertir al Estatuto en una auténtica norma de integración.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

Ref. 00010 CASA REHABILITADA Rústica en Marazoleja 45 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 1 baño, 1 aseo, suelos gres/tarima, año construcción nuevo, chimenea, carpintería exterior madera, 2 plantas + bajo cubierta.

¡¡ EN OFERTA !! Precio: 175.916€





A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

## Disartria

Me gusta el hablar de las gentes de la Axarquía malagueña, porque parece como si entre las sílabas se arrastrasen todas las polvaredas de la Reconquista. Las palabras caen desde los caballos, entre espadas y alfanjes, para acabar desangrándose en ese espacio en el que los idiomas toman la dirección contraria de los dialectos, para acabar perdiéndose por los misterios de lo que todavía está sin estrenar.

Esta mañana, cuando la ministra de Fomento se ha marcado un primer plano TV, todo en rojo, para explicar por qué no había acompañado al presidente Zapatero en lo del contemplar los socavones del tren de alta velocidad en domingo, que es cuando necesitan más compañía, para que no se les haga tan largo el día y el recorrido... Cuando se ha puesto a explicarlo, la voz la surgía casi desde esa zona en la que los palos del flamenco se distribuyen en quejíos inconexos, buscando, en el infinito, esa zona en la que la tragedia se embelesa con el cachondeo. El flamenco es espectáculo sonoro que sólo se hace verosímil cuando la voz se quiebra en los límites del aire y las letras saltan echas añicos al estrellarse contra los sueños vagabundos del amanecer. No era éste el caso, pero en límites debía de estar pensando Doña Magdalena cuando, para que el personal se enterase del por qué no estuvo a la vera del presidente. Ha dicho que España es grande... Así empezó una vez alguien, y cuando se metió en el sembrado de la libertad, las gallinas empezaron a ponerle los huevos por la parte de arriba de la besana y tuvimos gallo para rato.

España es grande, siguió diciendo, y como hay tantas obras, no podemos ir juntos todos a todas partes. Todos juntos y en unión fueron otros los que se empeñaron en defender la bandera de la santa Tradición. En esta ocasión, la cosa no iba de banderas sino de obras... Lo que me dijo el obispo Setién un domingo en el que él iba a misa y yo venía: Por sus obras los conoceréis, siempre que no tengáis muchas ganas de conocer lo que se cuece detrás de cada obra. Opus que decían los latinos antes de que alguien comenzara a tutear a Dios, poniendo en un brete la cimentación del alma, y convirtiendo la velocidad en una polvareda con ribetes de reconquista y socavones de memoria.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Consenso estatutario

La tercera reforma del Estatuto de Autonomía recibió ayer la luz verde del Congreso de los Diputados con un amplio consenso representado por los dos principales partidos políticos, PP y PSOE, a los que se sumó el apoyo de los nacionalistas catalanes y Coalición Canaria, y sin recibir ni un solo voto en contra. Este apoyo tan mayoritario no es casual ni fortuito, sino fruto de un trabajo promovido por el presidente de la Junta desde junio del año 2004, cuando abrió el proceso de reforma estatutaria, y que ha sido dialogado y apoyado en estos años por las fuerzas parlamentarias de Castilla y León y por las organizaciones y colectivos que representan a los principales sectores de la sociedad civil de la región. Como Herrera destacó ayer en León, este consenso no es un hecho excepcional en nuestra Comunidad, sino que es similar al producido en los grandes asuntos que afectan a Castilla y León desde el mismo momento de su constitución en el año 1983.

Este gran acuerdo conseguido también se debe a que el texto recoge aspectos útiles para los ciudadanos, mejora el autogobierno y respeta en su totalidad la Constitución. Los naciona-

listas catalanes, CIU y ERC, quisieron ayer arrimar el ascua a su sardina y comparar el Estatuto castellano y leonés con el catalán, por ejemplo en la organización judicial y en la posibilidad de recibir competencias del Estado por delegación. Ellos saben que no es cierto, que el texto aprobado ayer respeta la legitimidad competencial del Gobierno central y prima en cualquiera de sus ámbitos el mandato constitucional.

«Este apoyo tan mayoritario es fruto del diálogo promovido por el presidente de la Junta desde 2004»

Entre las justificaciones abstencionistas se reflejó la caradura de los nacionalistas gallegos y vascos, que pretendían dejar la puerta abierta para su 'colonización'. El BNG criticó el 'mal-

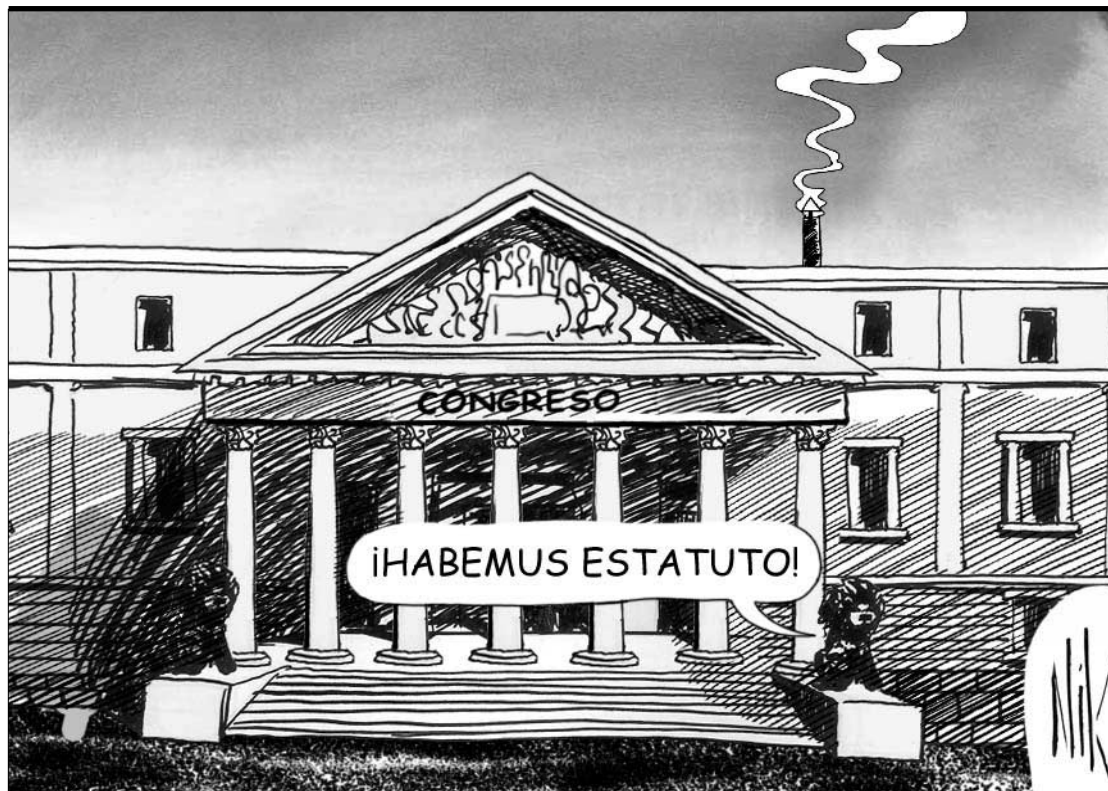
trato' al gallego, a pesar de que este idioma queda reconocido allí donde se habla, es decir en el Bierzo, desde las primeras reformas como lo demuestra el hecho de que los alumnos que lo deseen puedan estudiarlo. Mientras, el Partido Nacionalista Vasco condena el Estatuto porque les impide celebrar un referéndum en el enclave burgalés de Treviño, como si no fuese totalmente legítimo que cualquier Comunidad

Autónoma defienda su territorio, base de su existencia.

Estas trece abstenciones no quitan mérito a la aprobación de un texto que camina por la senda del autonomismo útil e integrador, en la que además de mejorar el autogobierno y asumir nuevas competencias -como la gestión de la Cuenca del Duero- sin limitar la capacidad legislativa del Gobierno de España, se generan una serie de instrumentos para mejorar la convivencia y la calidad de vida de los ciudadanos. Ejemplo de esto último es el mantenimiento del fondo de eficiencia, que se garantiza en el Estatuto, y la puesta en marcha de un plan plurianual de convergencia interior para limar las diferencias entre las distintas provincias castellanas y leonesas.

Finalmente, a falta de la aprobación definitiva por parte del Senado el próximo mes de noviembre, sólo hay que reclamar al Gobierno y al Parlamento regional que el posterior desarrollo normativo de la ley básica de la Comunidad se realice con la agilidad necesaria y, a ser posible, con el mismo consenso con el que hasta ahora se ha llevado a cabo esta reforma estatutaria, tan polémica en otras comunidades autónomas.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

MELCHOR MORENO  
Candidato a la Secretaría General de la UPL

«Yo no voy a desvelar ningún desencuentro o interioridad del partido. Eso lo hago en los foros internos. Es mi método de trabajo»

MICHEL BETTANE  
Crítico vinícola de referencia en Francia

«Los mejores vinos de Ribera del Duero se encuentran entre los mejores del mundo y auguro un gran futuro a esta D.O.»

## PERSONAJE DEL DÍA

María Jesús Ruiz

CONSEJERA DE MEDIO AMBIENTE

Ruiz hizo su primer balance de la campaña contra incendios como consejera de Medio Ambiente en esta legislatura y pudo mostrarse satisfecha por un evidente aumento de la eficacia en la extinción de incendios y un menor tiempo de respuesta del operativo, lo que hace este año «atípicamente bueno».



## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Día 'histórico'

Día histórico. 16.00 horas. El sol que aparece tibio sobre Madrid engaña. El presidente del Congreso, Manuel Marín, abre la sesión. Desde las tribunas se ve un Hemiciclo repleto de diputados. Bromas, risas, compadreo. Silencio señorías, repiten desde la Presidencia. La bancada azul -donde se sienta el Gobierno- se percibe también con una mayor afluencia de lo habitual. Los ministros de la región saludan desde el 'foso' a la amplia delegación de la región que ha llegado y que toma asiento en la tribuna de invitados. Junto a ellos también ocupan su asiento secretarios de Estado de distintos ministerios, senadores, presidentes de algunas empresas públicas... personas influyentes de la sociedad que no han querido perderse la ocasión. El presidente del Gobierno consulta con algunos miembros del Ejecutivo algún dato de última hora. Se hace el silencio. Sale a la tribuna de oradores la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, para fijar la posición del Gobierno ante la propuesta de reforma del Estatuto... catalán. Es el 30 de marzo de 2006. Lo de ayer, fue otra cosa.

EL PAISANO



JUICIO POR LOS ATENTADOS DEL 11-M LLEGA LA HORA DE CONOCER LA VERDAD

# Así se gestó la masacre de Madrid

## Reacción a la guerra de Iraq.

Los acusados, islamistas radicales, trajeron la 'yihad' a España como respuesta a la 'foto de las Azores'

**Explosivos por droga.** La célula, compuesta por 'ideólogos' y delincuentes comunes, compró las bombas a cambio de hachís

## Conexión internacional.

El Grupo Islámico Combatiente Marroquí prestó apoyo y diversa infraestructura a los terroristas

SPC

Además de *resarcir* a las familias de las víctimas, la sentencia que hoy da a conocer la Audiencia Nacional servirá para establecer oficialmente la autoría islamista del mayor atentado de la Historia europea. Lejos de las ya descartadas teorías conspirativas, la resolución detallará, en más de 600 folios, que la masacre que costó 191 vidas fue obra de una célula terrorista que logró su macabro propósito con un despliegue de medios que resulta poco menos que ridículo a la vista de la devastación ocasionada.

De hecho, al margen de los explosivos, pieza angular de toda la trama, lo único que necesitó el grupo fueron voluntarios, que ni siquiera debían estar dispuestos a inmolarse, aunque después, en Leganés, quedara bastante claro que sí lo estaban.

El origen genérico de la matanza sería fácil de explicar como una reacción visceral del mundo islámico a la opresión occidental, catalizada por la invasión de Iraq por EEUU. En tales circunstancias, varios grupúsculos de musulmanes radicalizados suministraban dinero y documentación a los *muyahidines* que estuvieran dispuestos a cometer atentados suicidas en el país antes gobernado por Sadam Husein. En aquellos momentos, España les brindaba refugio seguro, ya que no existía demasiada presión policial ni excesivo rechazo social, lo que les permitía desenvolverse con naturalidad. Así, sin despertar sospechas y valiéndose de la delincuencia común los individuos más fanáticos, fueron estrechando sus lazos con Al Qaeda, a cuyos dictados trabajaban.

La *inmersión* de España en la *yihad* se produjo, como han reiterado numerosos analistas, a raíz del ingreso en la coalición que tutelaba el territorio iraquí. En ese momento, las que habían sido vagas consignas para luchar contra Occidente se volvieron, a los ojos de aquellos *embriones de terroristas*, en órdenes directas de atentar contra lo que se ha definido en varias ocasiones como *el eslabón más débil de la foto de las Azores*.

Más allá del análisis sociopolítico, el punto de partida del 11-M puede situarse en la llegada a España de Rabei Osman El Sayed Ahmed, *El Egipcio*, en verano de 2001. Una vez en la Península, el que luego sería autor material de los ataques, destacó por sus «manifestaciones radicales y su labor proselitista», lo que motivó que la Policía comenzara a vigilarle, según consta en el sumario. Durante 2002, las Fuerzas de Seguridad determinaron la existencia de un grupo neosalafista del que formarían parte, entre otros, Serhane



La madrileña estación de Atocha fue el epicentro de los ataques. / EFE

Ben Abdelmajid Fakhret, *El Tunecino*, uno de sus líderes, que se suicidó el 3 de abril de 2004 en Leganés; Said Berraj y Mohamed Afalah, y el procesado Mohamed Larbi Ben Sellam. Este grupo mantenía reuniones «de carácter secreto y

con medidas de seguridad estrictas», según el juez Del Olmo, instructor del caso, en las que se hablaba de la «exaltación» de la *yihad*. A las tertulias se unieron Jamal Zougam y Rabei Osman.

En ese mismo año, Larbi Ben

Sellam defendía que no era necesario trasladarse a Afganistán, Chechenia u otros países musulmanes en conflicto para hacer la *guerra santa*, ya que ésta podía llevarse a cabo «en los territorios donde se residía (España y Ma-

ruecos)», pensamiento que se fortaleció a principios de 2003, con motivo de la invasión de Iraq.

Por ello, según explicaba Del Olmo, «se señaló la posibilidad de cometer una acción terrorista en territorio nacional». De ello fueron conocedores Basel Ghalyoun, Mouhannad Almallah Dabas y Fouad El Morabit Anghar en el verano de 2003, época en la que Jamal Ahmidan, *El Chino*, otro de los suicidas, llegó a España. Entonces retomó los contactos que había tenido tres años antes con los hermanos Rachid y Mohamed Oulad Akcha, muertos también en Leganés, con los procesados Abdelilah El Fadoual El Akil, Rachid Aglif, Mahmoud Slimane Aoun y con su primo Hicham Ahmidam, todos ellos dedicados a «actividades delictivas», básicamente tráfico de hachís. Por entonces, Rafá Zouhier, confidente policial, comunicó que «había unos asturianos que en Madrid estaban ofreciendo explosivos a cambio de droga o de dinero».

## LOS ÚLTIMOS PREPARATIVOS.

Así, la Policía determinó que los que pretendían vender los cartuchos a la célula eran José Emilio Suárez Trashorras y Antonio Toro Castro, que mantuvieron varias reuniones con *El Chino*, Aglif y Zouhier a finales de 2003.

En las citas acordaron el intercambio de droga por explosivos de la Mina Conchita en Asturias, cuyo responsable era Emilio Llano, y que fueron trasladados a Madrid por Sergio Álvarez y Antonio Iván Reis. Ya en 2004, los terroristas alquilaron una finca en Chinchón, donde residieron los procesados Ahmidan y El Gnaoui junto con el resto de la célula, y en la que pretendían «albergar de forma segura» la dinamita.

Una vez iniciados los preparativos del ataque, Abdelmajid Bouchar, a quien Del Olmo también considera autor material, viajó a Bélgica junto con Afalah para contactar con los hermanos Mimoun y Youssef Belhadj, ambos encuadrados en la red de apoyo al Grupo Islámico Combatiente Marroquí.

El auto señala que los procesados Mohamed Bouharrat y Nasredine Bousbaa se encargaban de obtener el material (pisos francos, pasaportes falsos) para garantizar la seguridad de la célula.

A principios de marzo, los terroristas adquirieron los móviles que utilizarían como detonadores y realizaron las gestiones para alquilar una vivienda en Granada con la intención de ocultarse tras la masacre. El 10 de marzo, en Chinchón se prepararon las 13 bombas que estallaron al día siguiente en cuatro trenes de la línea que une Alcalá de Henares con Atocha.

## LAS INCÓGNITAS QUE QUEDAN POR RESOLVER

► **Juicio pendiente.** La sentencia despejará gran parte de las dudas en torno al 11-M, pero desde luego no todas. Uno de los *cabos sueltos* es el sirio Moutaz Almallah Dabas, colaborador de la célula que perpetró la masacre y que está encarcelado. Será juzgado en solitario tras haber sido extraditado desde Londres el 8 de marzo, casi un mes después de iniciada la vista oral.

► **Cuatro huidos.** Aún no se ha puesto a disposición de la Justicia a cuatro presuntos responsables de los

ataques: Said Berraj, Daoud Ouhmane, Mohamed Afalah, que podría haber muerto en un atentado suicida en Iraq, y Mohamed Belhadj, sobrino del acusado Youssef Belhadj, portavoz de Al Qaeda en España.

► **Ocho enigmas.** Del Olmo trata aún de averiguar a quiénes pertenecen ocho perfiles genéticos hallados en varios lugares vinculados con la masacre. La investigación se desarrolla en una de las cinco piezas separadas que el magistrado abrió a la conclusión del sumario.



Una familia contempla desde el subsuelo de la glorieta de Atocha el monolito de cristal erigido en memoria de las 191 víctimas de la masacre. / EFE

## El repudio del PP a la 'teoría de la conspiración' resucita la polémica

Socialistas, ERC e IU cargan contra los 'populares' por su cambio de rumbo y aseguran que la sentencia que hoy hace pública la Audiencia Nacional «pondrá a todo el mundo en su sitio»

• A juicio de Izquierda Unida, el borrón y cuenta nueva de los pupilos de Rajoy respecto a sus sospechas sobre la autoría es «desvergonzado» y «un escarnio para las víctimas».

OTR-PRESS / MADRID

Ni el Gobierno, ni el PP, ni el resto de los grupos de la oposición tuvieron ayer la paciencia suficiente para esperar unas pocas horas a que se hoy se haga pública la sentencia por el 11-M y, aun sin saber cuál será la verdad judicial sobre el mayor atentado de la Historia española y europea, todos se lanzaron a una desbocada carrera por convertir la resolución en objeto de debate partidista.

Buena parte de la culpa la tuvieron los populares que, tras unos meses de parón por petición expresa de su líder, Mariano Rajoy, reabrieron el lunes las hostilidades por medio de su secretario general del PP, Ángel Acebes, quien dio un giro radical a los postulados tradicionales de la formación conservadora durante más de tres años y se desmarcó de toda relación con la denominada *teoría de la conspiración*. Este *arrepentimiento* de Génova fue ayer duramente criticado por el resto de fuerzas políticas, alguna de las cuales llegó a considerarlo «desvergonzado».

Así pues, casi medio millar de preguntas parlamentarias del principal partido de la oposición al Gobierno sobre la masacre y las continuas alusiones de los populares a los agujeros negros de la autoría y a las incógnitas sobre lo verdaderamente sucedido el 11 de marzo de 2004 los despachó Acebes con la afirmación de que en su partido están «absolutamente tranquilos y orgullosos» por haberse guiado por «el objetivo de poner todos los medios para la búsqueda de la verdad».

**COMISIÓN «EFICAZ».** En su nueva versión de los hechos, el ex ministro aseguró que la Comisión de Investigación parlamentaria se creó gracias al impulso del partido

de Rajoy y que su trabajo fue «eficaz» para esclarecer hechos que después han sido reflejados en las pesquisas judiciales.

Frente a dicha actitud, Zaplana contrapuso la del PSOE y el Ejecutivo, que «siempre ha querido hacer del atentado una estrategia política: lo hizo del 11 al 14 de marzo y lo hace ahora con una sentencia inventada, porque está sentenciando sin tener ningún dato cierto al que poder agarrarse». Así se refería el conservador a las «predicciones» del presidente del Gobierno de que el dictamen será «contundente».

La réplica llegó por boca del portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, para quien «el PP ha ido por un lado y las in-

vestigaciones judiciales por otro; pero el Estado de Derecho pone a todo el mundo en su sitio».

Pero no fueron los socialistas quienes se mostraron más beligerantes con el borrón y cuenta nueva del PP. Joan Tardà, de ERC, confió en que con la sentencia quede al descubierto «la gran mentira» protagonizada por el Gobierno de Aznar y se dé «un portazo definitivo» a la *teoría de la conspiración* que «montó Rajoy ayudado por los torquemadas mediáticos que le ríen las gracias». Por su parte, IU-ICV consideró que el cambio de rumbo de los conservadores es «desvergonzado» e incluso «un escarnio» para las víctimas y el resto de partidos, que han aguantado «estoicamente» sus «mentiras».

## «La culpa fue de la guerra»

EFE / MADRID

Las víctimas, cuyo protagonismo se ha visto demasiado a menudo eclipsado por la trifulca política, también quisieron alzar ayer la voz, en víspera de conocer el final judicial a la masacre. Y lo hicieron a través de su portavoz más conocida, Pilar Manjón, la presidenta de la asociación 11-M Afectados por el Terrorismo, que afirmó rotunda que «si la guerra de Iraq no figura en la sentencia

sería una resolución politizada» y, en consecuencia, el colectivo que dirige se apresuraría a recurrirla. Según Manjón, «está claro que la foto de las Azores está detrás del atentado, «porque estaba en el sumario, porque se ha demostrado y porque ya en 2003 hubo amenazas».

No obstante, la representante de los damnificados mostró su esperanza en que el tribunal tenga «la misma valentía» que el juez ins-

pector del caso, Juan del Olmo, quien «ya dijo en el sumario el porqué» de la masacre. Además, aseguró que también apelarán si alguno de los acusados sale en libertad. Por último, Manjón, que perdió a un hijo en el atentado, denunció la *teoría de la conspiración*: «No sé si alguien se ha creído que la Policía llevó los cadáveres congelados a Leganés y que la conexión ETA-yihad viene porque unos tenían ácido bórico», sentenció.

## Es tiempo de cerrar los interrogantes

El tipo de explosivo utilizado, la autoría intelectual, la tutela o no de Al Qaeda, la 'mochila de Vallecas' o la Renault Kangoo de Alcalá son algunas 'dudas' que despejará la sentencia.

Parece claro que la Audiencia va a condenar a la mayoría de los 28 acusados por los atentados de Madrid. Así, todo indica que, de los 18 que están en prisión, todos seguirán a la sombra durante una temporada, y de los 10 que están libres, solo cuatro podrían no ingresar en la cárcel. No obstante, aunque tal ejemplaridad podrá contentar a muchos de los afectados, al margen de poner nombre a quienes asesinaron a 191 personas, el tribunal deberá contestar a varias controversias que se suscitaban en el juicio.

En primer lugar, deberá mencionar qué tipo de explosivo emplearon los terroristas. Aunque la brutalidad de la deflagración impidió determinarlo con certeza, todo apunta a la Goma 2 Eco. Sin embargo, algunas acusaciones mantuvieron que podría ser Titadyne, la dinamita de ETA. Además, habrá que confirmar que los cartuchos se robaron en Mina Conchita, con la colaboración de Trashorras.

Otra de las cuestiones a resolver es si la célula actuó a las órdenes de Al Qaeda o si, de lo contrario, era independiente. Por ende, podría pronunciarse sobre una implicación de la banda vasca.

Tampoco está claro a quién corresponde la autoría intelectual. La investigación apunta a Serhane Ben Abdelmajid, *El Tunecino*, una persona culta y radical que adoctrinaba a jóvenes para la *yihad* y que murió en Leganés. Junto a él, se podría responsabilizar a Rabei Osman *El Egipcio*. Sin embargo, hay que tener en cuenta que los terroristas hacían suyas las consignas del radicalismo islámico a través de páginas de internet.

Por otra parte, se cuestionaron ciertas investigaciones policiales. Una atañía a la mochila de Vallecas, una bolsa con explosivos colocada por los terroristas pero que no llegó a estallar. Hay quien mantuvo que una mano negra colocó esa bolsa tras los atentados para implicar a los hoy procesados. Respecto a la Renault Kangoo, aparecida el mismo día 11 en Alcalá, se insinuó que fue conducida por etarras porque en ella había una tarjeta del Grupo Mondragón. El dueño afirmó que se trataba de una cinta de la Orquesta Mondragón.

▶ LA LUCHA CONTRA ETA



El líder de Batasuna, Arnaldo Otegi (i), hoy encarcelado, y el presidente vasco, Juan José Ibarretxe, sostuvieron varios encuentros oficiales para analizar 'el conflicto'. / EFE

## Ibarretxe se sentará en el banquillo de los acusados por sus citas con Batasuna

El 'lehendakari' tendrá que responder ante el TSJPV por un delito de desobediencia junto con los líderes del PSE Patxi López y Rodolfo Ares

• Cinco dirigentes del ilegalizado partido proetarra estarán también en un juicio que, según el Ejecutivo de Vitoria, supone «criminalizar» el diálogo y la voluntad de lograr «la paz».

AGENCIAS / MADRID-VITORIA

Aunque los argumentos jurídicos no auguren una condena demasiado severa, lo cierto es que la ya inevitable imagen de Ibarretxe en el banquillo de los acusados marcará un antes y un después en la barra libre de la actividad política de la ilegalizada Batasuna. Y eso será así porque el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) determinó que el *lehendakari*, junto con los dirigentes del PSE Patxi López y Rodolfo Ares y

cinco miembros de la formación proetarra deben someterse a juicio para responder por las reuniones que todos ellos mantuvieron durante la *tregua trampa* de ETA.

A juicio del magistrado Roberto Sáiz, existen indicios suficientes para entender que dichos encuentros podrían ser «constitutivos del delito de desobediencia» por «el incumplimiento» de la sentencia del Supremo del 27 de marzo de 2003, que declaró la ilegalidad y disolución de HB, EH y Batasuna.

Al líder regional y los socialistas se les considera cooperadores necesarios, mientras que los cinco *abertzales* -Otegi, Barrena, Petrikorena, Echebarría y Dañoibeitia-, serían autores directos del ilícito.

Pese a la convicción del juez, lo cierto es que se trata de una causa algo *traída por los pelos*, dado que la propia Fiscalía vasca pidió ex-

presamente el sobreesimio y ni siquiera hay una acusación particular. En todo caso, bastaría con la personación popular, ejercida por el Foro de Ermua y Dignidad y Justicia, que solicitan entre uno y tres años de cárcel para los batasunos e Ibarretxe y alrededor de un año para los dirigentes del PSE.

Al margen de las habituales declaraciones institucionales de respeto por la decisión judicial, la aportación más jugosa de las realizadas desde Madrid corrió a cargo del ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, en opinión de quien, reunirse con Batasuna es «como llevar a un borracho en coche al hospital», que no es lo mismo que dejar al borracho «en su coche para que lo conduzca».

«Si una persona encuentra a alguien muy borracho y éste le pide que le lleve en coche, es diferente

llevarle a un hospital para que le pongan un poco de vitamina B-12 y se recupere, o a su propio vehículo para que lo coja y eche a andar», fue el razonamiento completo del socialista que, eso sí, le atribuyó la paternidad del símil al fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido.

Según el ministro de Justicia, la conducta en los dos casos, «es la misma: llevar a un borracho en el coche», es decir, reunirse con una formación ilegalizada, pero, apuntó, hay que dedicar «un segundo a pensar en la valoración social de esa actitud». Mucho más comedido se mostró el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, cuyo análisis se limitó a señalar que «acata» la decisión.

Por lo que respecta al otro Ejecutivo implicado, el autonómico, la reacción fue mucho más virulenta. Al parecer del Gobierno de Vitoria, la decisión de sentar a su líder en el banquillo supone «un juicio contra la sociedad vasca y su voluntad mayoritaria de alcanzar la paz y la normalización política». Según la portavoz del Gabinete de Ajuria Enea, Miren Azcárate, el auto «criminaliza» el diálogo y «quebranta gravemente» los derechos fundamentales de Ibarretxe.

Desde el PSE, en cuyas filas militan dos de los imputados, se insistió en que pedirán el archivo de la causa y, de no lograrlo, afirmaron que tienen «razones sobradas para demostrar que no hubo delito».

Su cometido consistía en lanzar *cócteles molotov* contra edificios oficiales, sedes de partidos, entidades bancarias y mobiliario urbano. La redada constituye el tercer golpe policial contra los apéndices de terroristas, puesto que ya se llevaron a cabo operaciones similares en las otras dos capitales vascas. En Álava durante el verano, con siete detenidos, y en octubre en Vizcaya, donde se produjeron siete arrestos.

Tras las capturas, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, proclamó que la *kale borroka* seguirá en el punto de mira de las Fuerzas de Seguridad porque «no hay distinciones entre alta y baja violencia».



Numerosos agentes policiales participaron en la redada. / EFE

## Capturan a siete jefes de la 'kale borroka' en Guipúzcoa

OTR-PRESS / S. SEBASTIÁN-MADRID

La auténtica mafia pseudoterrorista que organiza la *kale borroka* recibió ayer un nuevo golpe cuando la Policía Nacional detuvo de madrugada en San Sebastián a siete personas. Todos ellos, de entre 19 y 22 años, conformaban un grupo de apoyo a ETA que sería además responsable de los principales actos de sabotaje y violencia callejera registrados durante este año en la provincia de Guipúzcoa.

▶ LAS DECLARACIONES

▶ FORO DE ERMUA  
ACUSACIÓN POPULAR«Era previsible,  
no debe  
sorprender»

El Foro de Ermua y Dignidad y Justicia, las asociaciones que sustentan la causa abierta contra el *lehendakari* al ejercer la acusación popular, se felicitaron por la decisión del TSJPV. «Hay un delito, el instructor coincide en ver los indicios y era lo previsible. No hay ningún elemento sorpresivo», señaló la *número dos* de Dignidad y Justicia, Sonsoles Arroyo. Estos colectivos encontraron además el inestimable apoyo del portavoz del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) Enrique López, que defendió que la acusación popular en que se basa el caso es «tan legítima como la de la Fiscalía».

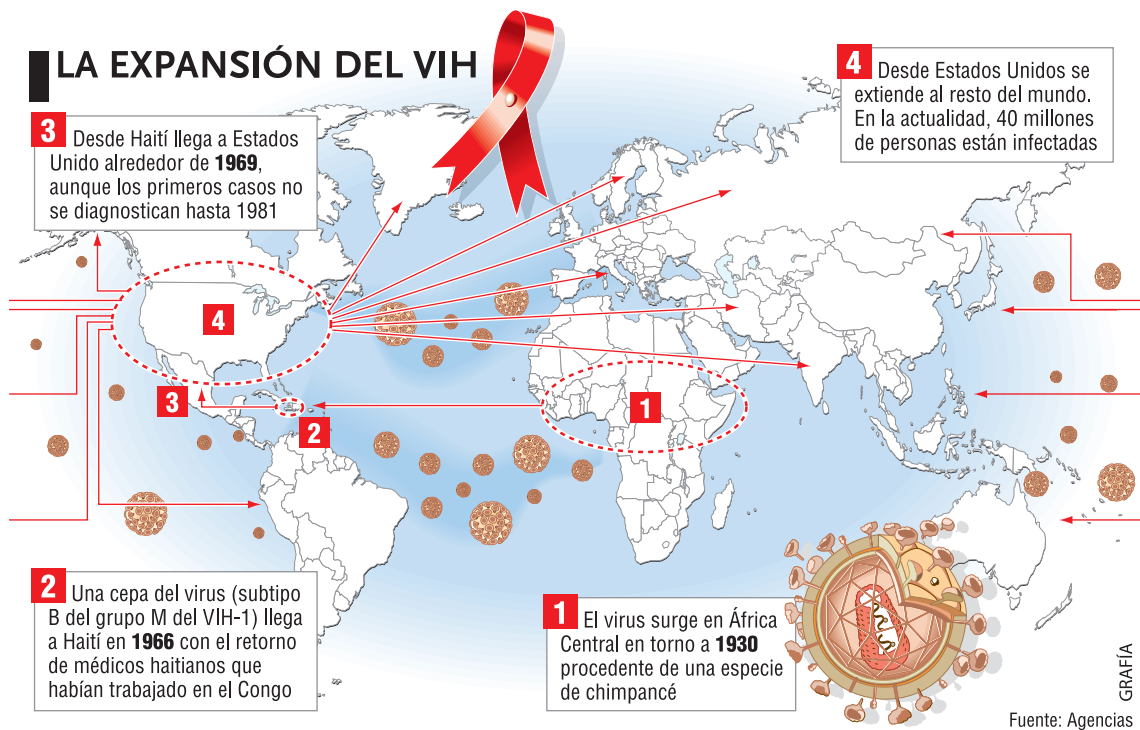
▶ J. ANTONIO ARDANZA  
EX 'LEHENDAKARI'«Carod se vio  
con ETA y no  
pasó nada»

El ex *lehendakari* José Antonio Ardanza se mostró escandalizado ante la práctica certeza de que su sucesor se sienta en el banquillo de los acusados, algo que, a su juicio, constituye un hecho «gravísimo» detrás del que, aseguró, existe «una intencionalidad política clara de desprestigiar a las instituciones». «Da la impresión de que, más que actuar por impulsos de la Ley, se está actuando por otros estímulos», sentenció el anterior líder autonómico, que recordó que una situación «incluso más grave» se planteó tras la reunión de Carod con miembros de ETA «y el Supremo no vio delito alguno».

▶ EDUARDO ZAPLANA  
PARTIDO POPULAR«Todos están  
obligados a  
cumplir la ley»

El portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, mostró su respeto a la decisión del TSJPV, pero no perdió la ocasión de recriminar a Ibarretxe y al PSE el pésimo ejemplo, «nada gratificante», que dieron al reunirse con la ilegal Batasuna durante la tregua de ETA. En opinión del dirigente popular, el auto demuestra que en un Estado de Derecho todos están «obligados» a cumplir la ley. Sin embargo, según el jefe de IU, Gaspar Llamazares, la decisión de llevar al *lehendakari* a juicio no es otra cosa que una «injerencia» de los magistrados en la labor de los políticos.

► EL ORIGEN DE LA EPIDEMIA DEL SIGLO XX



**4** Así ataca el virus

El sida consiste en la incapacidad del sistema inmunitario para hacer frente a las infecciones y otros procesos patológicos. Los glóbulos blancos y anticuerpos atacan y destruyen a cualquier organismo extraño. Esta respuesta es coordinada por un tipo de células llamadas linfocitos CD4. El VIH ataca y entra en ellas. Seguidamente, transforma su material genético de cadena simple a doble para incorporarlo al propio del huésped y lo utiliza para replicarse o hacer copias de sí mismo. Cuando las nuevas copias del virus salen de las células a la sangre, buscan a otras células para atacar. Mientras, aquellas de las que salieron mueren. Este letal ciclo se repite una y otra vez.

► OBJETIVO DEL MILENIO

La ONU estima insuficiente que haya seis millones de pobres menos cada año

EFE / MADRID  
Cada año hay seis millones de hambrientos menos en el mundo. Sin embargo, por positiva que parezca esta cifra, este ritmo no es suficiente para cumplir el objetivo de la Cumbre de la Alimentación de 1996: reducir a la mitad, antes de 2015, el número de personas que padecen desnutrición crónica. El director general de la FAO, Jacques Diouf, explicó ayer que la finalidad de este encuentro es afrontar uno de los mayores retos mundiales, el que supone rebajar a 400 millones el número de personas afectadas por la hambruna.

Para alcanzar esta meta habría que lograr que 30 millones de personas dejaran de pasar hambre cada año, algo «posible», sobre todo con «más voluntad política y más recursos», según Diouf.

Esos recursos, explicó, deben dedicarse a la agricultura, donde «no hacen falta grandes proyectos, sino trabajar directamente con las poblaciones rurales» para que estas zonas tengan asegurado el control del agua -proyectos de riego y embalses- y que su producción no dependa del clima.

«El paso siguiente es invertir en infraestructuras rurales de carreteras, almacenes, mercados, puertos, etcétera, que les permitan conservar y comerciar con la producción», sostuvo.

En su opinión, en ningún caso se podrá erradicar la falta de comida «si la ayuda al desarrollo sigue disminuyendo, como hasta ahora», y si se siguen incumpliendo acuerdos internacionales.

**FÚTBOL.** El director general de la FAO está en España colaborando con la Liga de Fútbol Profesional (LFP) en proyectos para financiar el desarrollo en zonas rurales del tercer mundo. Para Diouf, este tipo de iniciativas son «fantásticas» porque «cuando la opinión pública se involucra y comprende lo que hacemos, se convierte en una arma de presión muy importante sobre los que toman las decisiones».

El representante de la ONU reconoció que el cambio climático «hará más difícil todo» porque el aumento de la temperatura favorecerá la producción en los países del norte, pero afectará duramente a las zonas en desarrollo y las áreas tropicales, donde se esperan sequías e inundaciones que echarán a perder gran parte de las cosechas. Así, India perderá el 20 por ciento de su producción de grano.

## Haití sirvió de 'escala' al VIH entre África y Norteamérica

Un estudio demuestra que el sida llegó en 1966 a la isla caribeña y luego pasó a EEUU

• Tres años después de que la enfermedad tocara suelo americano comenzaron a detectarse los primeros casos. Desde allí se extendió por Europa y el Continente Negro.

robey, profesor asistente de Ecología y Biología Evolutiva en la Universidad de Arizona.

De acuerdo con el árbol migratorio desarrollado por estos científicos, el virus inició su periplo transafricano a mediados de la década de los 60 del pasado siglo y hay indicios de que comenzó a extenderse en Haití en 1966, hace ahora 41 años.

Los científicos, para llegar a esta conclusión, analizaron muestras de sangre y rastrearon la secuencia genética de la patología en cinco de los primeros portadores de sida detectados en Estados Unidos, todos ellos inmigrantes procedentes de Haití, así como de 117 infectados por esta enfermedad en todo el mundo.

«Nuestros resultados demuestran que la variedad de virus que engendró la epidemia de sida en Estados Unidos llegó alrededor de 1969, antes de lo que mucha gente había imaginado», sostuvo Worobey, que añadió que «Haití fue la pasarela que el virus tomó cuando viajó desde África central y comenzó su extensión por el mundo. Una vez que llegó a EEUU, su extensión alrededor del mundo fue explosiva».

Las características de la cepa viajera y la ruta que siguió desde África, en concreto la variedad más extendida, el subtipo B, grupo M, del VIH-1, ha sido objeto de



El lazo rojo se ha convertido en un símbolo de esperanza. / EFE

estudio por parte de los científicos desde que la enfermedad comenzó a atemorizar al mundo a principios de los años 80, sobre todo, porque no se sabía nada sobre esta patología.

El estudio también revela que en la isla caribeña existe una mayor tipología del VIH que en el país norteamericano. «Simplemente, el virus ha estado allí más tiempo», recalcó Worobey, lo que le ha permitido mutar más.

Los primeros casos diagnosticados en EEUU se remontan al 5 de junio de 1981, cuando el Centro para el Control de las Enfermedades en Atlanta confirmó la existencia de cinco enfermos.

A partir de su rápida expansión

a través de toda la superficie del gigante americano, donde causó estragos entre los homosexuales y los toxicómanos, debido a que se transmite más fácilmente a través de las jeringuillas compartidas y las relaciones sexuales sin protección, el sida se esparció rápidamente por el resto del planeta, principalmente por África y Europa Occidental, hasta convertirse en una pandemia.

Según la UA, los resultados del estudio son categóricos: hay solo un 0,003 por ciento de posibilidades de que la hipótesis de que el sida llegó directamente de África a Estados Unidos sea cierta, y un 99,8 por ciento de que entrara a esta nación por Haití.

# Llega a España el polémico filme que 'calca' la historia de Madeleine McCann

Hoy se estrena 'Adiós, pequeña, adiós', el debut de Ben Affleck en la dirección. La película se basa en un libro de 1997 y se rodó en 2006

• A lo largo del año pasado, en Estados Unidos, 797.000 niños desaparecieron sin dejar rastro y cerca del 26 por ciento fue raptado por sus familias.

EUROPA PRESS / MADRID

Como si de la típica película de serie B que sale en DVD o en televisión a raíz de algún suceso se tratara, el caso *Madeleine* parece llegar hoy a la gran pantalla. Y todo fruto de la más cruel casualidad. Aun así, *Adiós, pequeña, adiós* vio cancelado su estreno en Reino Unido para no herir susceptibilidades. Y es que la adaptación del *best seller* de Dennis Lehane, autor de *Mystic River*, trata de un tema de máxima actualidad: la desaparición de una niña de cuatro años. Ben Affleck, ganador de un Oscar por el guión de *El indomable Will Hunting*, debuta tras las cámaras con esta desgarradora cinta que se cataloga como *thriller*.

El debutante realizador, que se mostró «muy sensibilizado» con historias como la de *Maddie*, quiso no obstante restar importancia a la conexión entre su película con el caso de la desaparición de la niña británica. «Desgraciadamente, ocurren desapariciones de menores en todo el mundo. El libro se escribió hace 10 años y el rodaje fue en 2006», señaló el intérprete de filmes como *Shakespeare in love*, *Pearl Harbor* o *Armageddon*.

No lo fue tanto tratar las temáticas que toca el *best seller*, como la violencia contra los pequeños. «Para poder afrontarlo hice un esfuerzo y separé la trama de mi vida emocional, como hace un arquitecto con su proyecto. Aunque había días que era muy difícil el rodaje y me afectaba», reconoció el joven director, al tiempo que recaló que pretende crear debate y que con *Adiós, pequeña, adiós* el público salga del cine preguntán-



El 'ex' de Jennifer López pidió más protección para los menores. / PACO CAMPOS (EFE)

dose «qué haría si se encontrara ante una situación como ésta».

La película también refleja el espectáculo periodístico que se crea alrededor de la desaparición de un menor. Con este tipo de crímenes, «todo se convierte en algo mediático» y Lehane «es muy crítico» con la prensa en su libro. Sin embargo, Affleck quería mantener «el equilibrio de la trama» y que no hubiera «malos entendidos» sobre su relación con la prensa. El cineasta concluyó dando un men-

saje: «Por favor, cuidemos de nuestros hijos, estemos pendientes de ellos, son muy vulnerables».

En Estados Unidos, entre el 85 y el 90 por ciento de los desaparecidos es menor de edad. El año pasado, desaparecieron 797.000 niños y cerca del 26 por ciento fue raptado por sus propias familias. Además, en este país se calcula que uno de cada ocho niños y una de cada cuatro niñas sufrirá abusos sexuales antes de llegar a la edad adulta.

## Donaciones para hipoteca

EUROPA PRESS / LONDRES

Aunque prometieron no usar para beneficio propio el dinero que la gente dona a la Fundación Madeleine, finalmente el portavoz de los McCann, Clarence Mitchell, confirmó ayer que el matrimonio británico empleó parte de los fondos destinados a encontrar a la pequeña *Maddie*, desaparecida hace casi seis meses en Praia da Luz (Portugal), para pagar dos plazos de su hipoteca. Sobre este hecho explicó que decidieron utilizarlo porque las aportaciones tenían como fin principal ayudar

económicamente a la familia de la pequeña.

Hasta ahora este organismo ha recaudado más de un millón y medio de euros -el excéntrico dueño de Virgin, Richard Branson ha sido el más generoso de los benefactores-. Al ser declarados sospechosos por la Policía Judicial portuguesa, la pareja declaró durante una rueda de prensa que nunca utilizaría esos fondos para costearse su defensa y, tras la polémica contratación de Mitchell -que formaba parte del equipo personal del primer ministro británico Gor-

don Brown-, éste explicó que su sueldo tampoco sería pagado a través de esos fondos, sino con lo donado por particulares que apoyan a la familia.

Esta pareja de médicos, que vivía cómodamente, no pasa ahora por su mejor momento. Gerry ha decidido volver al hospital donde ejercía como cardiólogo y los medios aseguraron que es porque necesitan dinero. Además, los psicólogos explicaron que ahora, con su marido en el trabajo, Kate no tendrá en quien apoyarse y puede caer en una depresión.

## sorteosms adelantado

### música

Gana 1 entrada, dentro del Primer Encuentro de Músicos en Segovia, para asistir al concierto de

Rosendo

Viernes 9 de noviembre  
Sala Cabaret / 24:00 horas

**adelantado rosendo al 5410**

O si prefieres, para asistir al concierto de

Quique González

Sábado 10 de noviembre  
Sala Cabaret / 24:00 horas

**adelantado quique al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20, 10 para cada concierto

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Lobelle Santiago

Sábado 1 de Diciembre  
Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



*Restaurante La Matita*

Ctra de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)  
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

**adelantado matita al 5410**

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas.  
Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

### fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-  
Becerril

Domingo 4 de noviembre  
Hora por confirmar

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

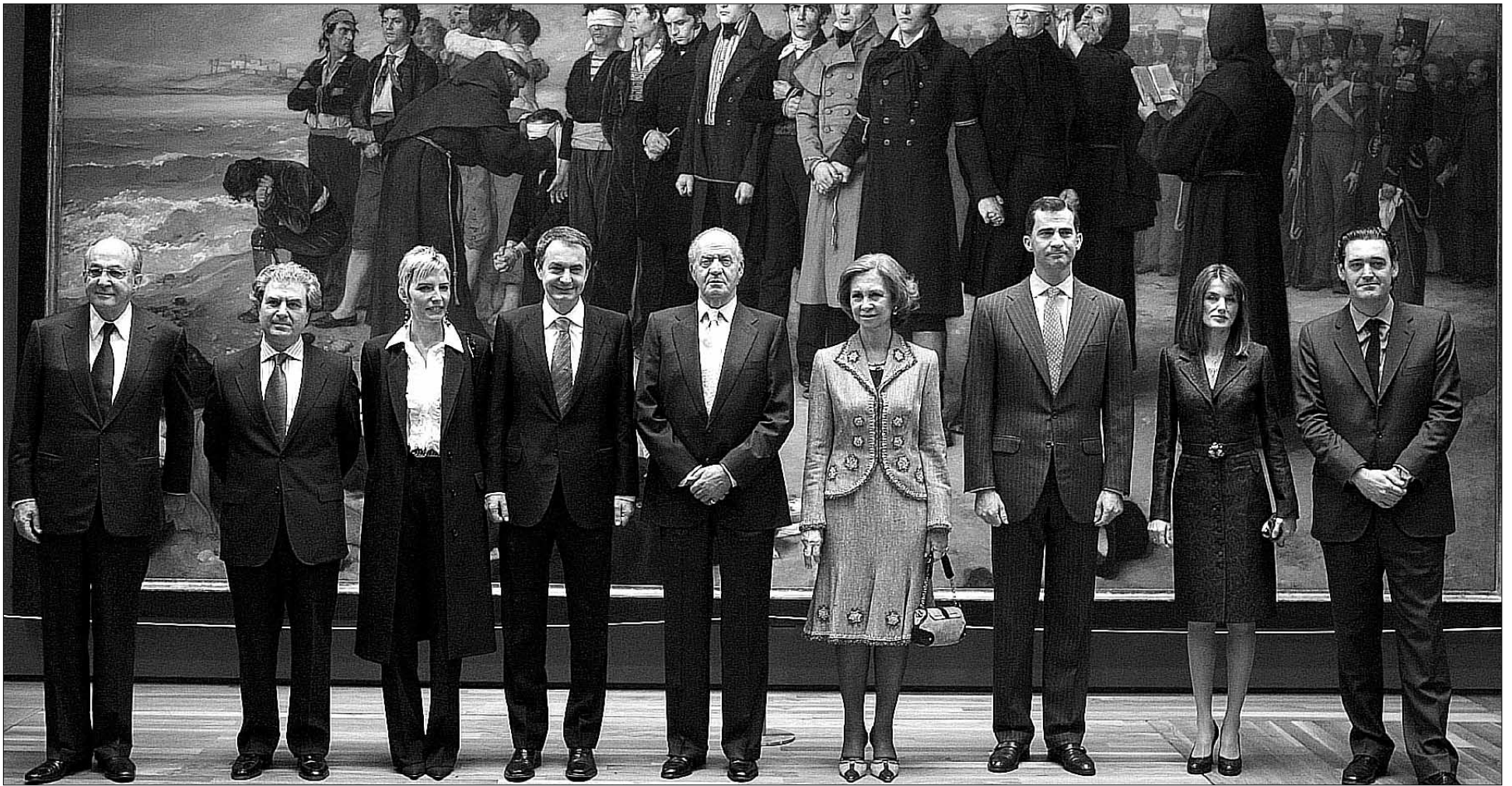


**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

► ESTRENO EN MADRID



Los Reyes, los Príncipes de Asturias, el presidente del Gobierno (4i) y su esposa, el ministro de Cultura (2i), el director del Museo del Prado (d) y el director del Patronato (i) posaron ante los fotógrafos. / EFE

## El Rey apadrina el nuevo Prado

**Un museo, una nación.** El Monarca destaca tras inaugurar la ampliación de la pinacoteca que ésta «contribuye a identificarnos como una gran nación»

**Cambio sustancial.** La reforma de Rafael Moneo suponen incrementar la superficie expositiva en 22.400 metros cuadrados y ha costado 152 millones de euros

SPC-AGENCIAS / MADRID

Un antepasado suyo, Carlos III, ordenó la construcción del Museo del Prado, y ayer la Familia Real renovó su *pacto de sangre* con la pinacoteca madrileña, que estrenaba ampliación y exposición. El arquitecto navarro Rafael Moneo ha firmado el proyecto del nuevo edificio, que integra el claustro del convento de los Jerónimos y permitirá presentar ante los ojos del público cientos de cuadros que hasta ahora permanecían almacenados en los sótanos, entre ellos los que protagonizan la exhibición inaugural, dedicada a la pintura española del siglo XIX.

Don Juan Carlos, acompañado de la Reina, los Príncipes de Asturias y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, inauguró ayer el resultado de unas obras que han durado 10 años. Con su presencia quiso reafirmar el compromiso que la Corona adquirió con el arte hace 200 años, cuando su lejano predecesor en el trono, aquel que recibiera el sobrenombre del *rey alcalde*, decidió reunir en un solo edificio lo más destacado de sus colecciones.

El Monarca, en las palabras que pronunció antes de comenzar el recorrido por las nuevas dependencias, subrayó que «con esta obra se refuerza» el alto perfil y la vocación internacional del Museo, y añadió que éste «contribuye a identificarnos como una gran nación».

El presidente del Gobierno coincidió con el Rey al afirmar que el Prado «es una de las grandes instituciones que nos identifica como pueblo» y también en destacar el consenso con el que ha contado la reforma del museo.

Don Juan Carlos recordó que la remodelación tuvo «el debido re-

«Que los fusilen»

La visita guiada por los propios comisarios de la exposición, Javier Barón y José Luis Díez, llevó a las personalidades a contemplar diversos cuadros que han estado hurtados a la vista durante una década. Ante 'El fusilamiento de Torrijos y sus compañeros en las playas de Málaga', de Antonio Gisbert, el presidente del Gobierno se interesó por la linterna de luz conseguida en la sala con un gran cubo de cristal introducido por Moneo en las obras de reforma. Bajo ese mismo monumental lienzo el Rey, el Príncipe y sus respectivas esposas posaron en diversas fotos de familia. El arte y la Historia reúnen a extraños compañeros, puesto que el general Torrijos y sus hombres fueron ejecutados por oponerse al monarca borbón Fernando VII quien, al conocer su captura, firmó la siguiente orden: «Que los fusilen a todos. Yo el Rey».

frendo de representantes políticos en torno al pacto parlamentario de 1995, sin el que difícilmente podrían haber culminado las obras» inauguradas ayer.

Por su parte, Rodríguez Zapatero subrayó que el consenso que el Prado ha generado siempre en los españoles «se ha mantenido a la hora de ejecutar la ampliación» y agregó que el mérito de la reforma del museo corresponde «por igual» al anterior Gobierno del PP y al actual Ejecutivo. «Hoy es un gran día para España, porque es un gran día para el arte», dijo el presidente, quien constató que «nada como la cultura integra hoy a las sociedades». Para concluir, el Rey animó a que esta ampliación «no sea el puerto de arribada, sino el de partida de una nueva etapa, marcada por esa permanente búsqueda de renovación, de calidad de sus servicios y de excelencia en la preservación y presentación de sus fondos».

Las obras del museo, que han incrementado en 22.400 metros la superficie de la pinacoteca y han tenido un coste de 152 millones de euros, han convertido al Prado «en un buque insignia de nuestro rico y variado patrimonio pictórico y escultórico en el siglo XXI», según destacó el Monarca.

Tras el acto institucional, los ilustres visitantes hicieron un recorrido por la exposición *El siglo XIX en el Prado*, primera parada pictórica de las nuevas salas.



Los Reyes, a su llegada al Museo del Prado. / EFE

► CRISIS EN LA FRONTERA



Miles de soldados turcos continúan desplegados en la frontera con Iraq a la espera de una orden para iniciar la ofensiva. / OSMAN ORSAL (REUTERS)

EL ANÁLISIS

## Sin miedo a la anunciada ofensiva

Los radicales kurdos están tranquilos, aunque no se separan de sus 'kalashnikov'. Bajan a diario a tomar el té o ver la 'tele' a las aldeas cercanas, donde son bienvenidos.

Los guerrilleros del PKK aseguran no tener miedo a la guerra con Turquía, mientras pasean a sus anchas por el Kurdistan iraquí y gozan de la protección y la hospitalidad de sus habitantes.

En la aldea de Shiranish, a unos 20 kilómetros de la frontera, tres radicales del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) toman té con toda tranquilidad en casa de un lugareño. La llegada inesperada de unos periodistas no parece extrañarles.

Son dos mujeres y un hombre, entre los 30 y los 40 años, los tres con el traje kurdo y chalecos de camuflaje, armados con fusiles *kalashnikov* de los que no se separan. «Nada de nombres, nada de fotos, nada de grados: aquí todos somos iguales», dice la jefa del comando, Haval, y asegura llevar «15 años con la guerrilla, desde el martirio de mi marido a manos de los turcos».

«No, no tenemos miedo: está guardado en una caja bajo llave», comenta, en referencia a la posibilidad de un próximo ataque masivo de las fuerzas turcas.

Sorprende la familiaridad con la que los tres combatientes se pasean por la aldea y saludan a los lugareños: «Vienen casi a diario, unas veces toman el té, otras veces ven la televisión, y encima nos dan protección», indica un vecino. Y es que el Ejército iraquí tiene su puesto cuatro kilómetros más al oeste de Shiranish «y a partir de ahí todo es del PKK», dice.

Haval no quiere explicar cuántos camaradas viven en la base cercana, distante dos kilómetros del pueblo.

Disponen de sus propios hospitales y de agua de la montaña, pero no de electricidad, y cuando necesitan aprovisionarse de comida cuentan con aliados dentro de las aldeas que bajan hasta la ciudad más próxima, Zakhó, para aprovisionarlos.

Lo que más indigna a Haval son las condiciones en que vive su líder, Abdullah Ocalan: «Encerrado entre cuatro paredes sin ventanas, sin poder ver el sol ni oír la radio, mientras que los ocho prisioneros del Ejército turco en nuestro poder reciben tratamiento humano. ¿Es esto justo?», se indigna.

# Los helicópteros turcos atacan los reductos del PKK en las montañas

El Ejército mantiene el cerco a un centenar de guerrilleros kurdos y afirma que en los últimos 10 meses ha matado a 502 • Erdogan revela que los operativos militares «siguen sin pausa»

• El primer ministro, que viajará a Estados Unidos la próxima semana, pedirá explicaciones a Bush sobre el hallazgo de armas norteamericanas en manos de insurgentes.

EFE / ANKARA

El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, subrayó ayer que el Ejército «continuará sin pausa» la ofensiva para erradicar a los guerrilleros del ilegal Partido de los Trabajadores de Kurdistan (PKK), que ha dejado una veintena de muertos en ambos bandos en las últimas horas.

Las emisoras del país informaron de que las Fuerzas Armadas están desarrollando operaciones en las regiones de Tunceli, Bingol, Bitlis y Sirnak, donde los uniformados están combatiendo con rebeldes en 12 puntos distintos.

Helicópteros turcos bombardearon las montañas de Cudi, Kato y Gabar, situadas a lo largo de la frontera, para acabar con varios grupos de militantes del PKK.

El diario *Sabah* señaló que 5.000 soldados turcos perseguían a un centenar de separatistas kurdos en la montaña de Cudi y otros 5.000 uniformados hacían lo propio con 40 guerrilleros en Kato.

El número de uniformados muertos en estas acciones aumentó a cuatro al fallecer un militar que pisó una mina el pasado lunes, al tiempo que el Ejército asegura que ha abatido a 17 guerrilleros en los últimos enfrentamientos.

El cerco de unos 100 rebeldes en las montañas de Ikiyaka, en el sureste, continúa con el apoyo de artillería y helicópteros militares. El citado rotativo informó de que Defensa afirma haber matado en los últimos 10 meses a 502 miembros del PKK.

**LA PACIENCIA SE AGOTA.** Mientras los soldados combaten sobre el terreno, el primer ministro, Recep Tayyip Erdogan, reiteró ante el grupo parlamentario del gobernante Partido de la Justicia y el De-

sarrollo (AKP, islamista moderado) que «los operativos continuarán sin pausa». La intervención militar «se realiza en el marco de la ley y hay necesidad de intensificar la ofensiva contra el PKK», señaló el jefe de Gobierno.

Erdogan adelantó que insistirá durante su próxima reunión con el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, en que la paciencia de Turquía está agotada por los «santuarios» que tienen los rebeldes kurdos en el norte de Iraq.

El *premier* reiteró que Ankara «no va a pedir permiso» a ningún país y agregó de forma desafiante que «cortará el cordón umbilical del terrorismo por sí mismo», en unas palabras que parecen responder a la petición de Washington y Bagdad de que evite una operación militar transfronteriza.

Erdogan saldrá rumbo a EEUU el próximo 5 de noviembre y tiene previsto reunirse con Bush en la Casa Blanca al día siguiente.

El próximo viernes se espera en Ankara una visita de la secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, en una conferencia regional en Estambul.

«Entregaré información y documentos sobre los países que están acogiendo al PKK y sobre el dinero del narcotráfico que gasta», relató el mandatario turco, quien agregó que exigirá «explicaciones sobre por qué se han encontrado armas estadounidense en manos de rebeldes».

Desde la emboscada del grupo kurdo de hace 10 días en el sureste de Turquía, en la que murieron 12 soldados, cientos de miles de ciudadanos se han manifestado en todo el país contra el PKK.

Muchos intelectuales y artistas, así como algunos altos cargos, han expresado su preocupación por el creciente número de ataques descontrolados contra ciudadanos kurdos. A este respecto, Erdogan dijo ayer que «debemos rechazar todo tipo de provocaciones, debemos actuar como una gran nación».

«Cuando el mundo entero nos está observando debemos mantener la calma. Debemos apoyarnos y compartir el dolor», precisó.

### EN UN MINUTO

#### ► El mes con menos bajas.

Octubre lleva camino de cerrarse como el mes con menos bajas militares estadounidenses en Iraq desde marzo de 2006, cuando se produjeron 31 víctimas mortales. Y es que hasta ayer se registraron 37 fallecimientos. Los últimos nombres a sumar al recuento fueron los de tres solda-

dos norteamericanos que murieron al explotar una bomba al paso de su patrulla en Bagdad.

#### ► Sin impunidad.

La inmunidad de las empresas de seguridad privada en Iraq dejará existir, después de que el Ejecutivo de Al Maliki aprobara ayer el proyecto de ley que acaba con ella.

## ► RUSIA

Putin condena las persecuciones estalinistas en un acto del 'Día de la Memoria'

EFE / MOSCÚ

El presidente ruso, Vladímir Putin, se sumó ayer, seis meses antes de abandonar el Kremlin, a la condena de las represiones políticas soviéticas, cuyas víctimas rondaron los 30 millones de personas.

«Sentimos esta tragedia en carne propia. La magnitud fue colosal, fueron exterminadas decenas de miles, millones de personas. Por cierto, sobre todo, gente con ideas propias, aquellos que no temían expresarlas en público», aseguró el líder ante las cámaras de televisión.

Con ocasión del *Día de la Memoria* de las víctimas de la represión soviética, el mandatario ruso visitó en las afueras de Moscú un antiguo polígono de tiro (Bútovo) donde más de 20.000 personas fueron ejecutadas y enterradas por la Policía política del régimen comunista (NKVD), precursora del KGB.

«Debemos hacer todo lo posible para no olvidar nunca esta tragedia», señaló Putin, quien matizó que «hechos como ése se han repetido más de una vez en la historia de la humanidad».

El presidente, que calificó en su momento la caída de la URSS como la «mayor catástrofe geopolítica del siglo XX», recordó que en las persecuciones «se eliminó a la gente más preparada de la nación».

«Esta masacre ocurrió cuando se intentó poner unas ideas atractivas a primera vista, pero en realidad vacías, por encima de los valores humanos fundamentales», resaltó.

## ► FRANCIA

Una explosión en una tubería de gas hiere a 41 personas en París

EFE / PARÍS

Una explosión en un conducto de gas causó ayer heridas a 41 personas, 10 de ellas graves, en la localidad de Bondy, a las afueras de París.

La deflagración afectó a dos edificios, incluido un restaurante, situados cerca del Ayuntamiento, en el centro de la ciudad. La tubería podría haber sido perforada de forma accidental en el curso de unas obras que se efectúan en la zona.

La detonación causó un incendio en el edificio situado encima del conducto y las llamas se propagaron al restaurante contiguo.

Unos 150 bomberos acudieron al lugar de los hechos para combatir el incendio.

## ► ESCALADA DE VIOLENCIA EN PAKISTÁN

# Musharraf sale ileso de un nuevo atentado suicida contra su cuartel

El 'kamikaze' detonó la carga que llevaba adosada a su cuerpo al lado de dos policías que le dieron el alto • Hay siete fallecidos, entre ellos varios civiles que se trasladaban en autobús

• El ataque, que se produjo en Rawalpindi y pudo oírse en las dependencias del presidente, no ha amedrentado a la ex primera ministra Bhutto, que viajará a la ciudad el día 9.

OTR-PRESS / ISLAMABAD

Al menos siete personas fallecieron ayer en un atentado suicida perpetrado en la ciudad paquistaní de Rawalpindi y que pudo oírse desde las oficinas militares del presidente del país, el general Pervez Musharraf. El ataque, que se produjo contra un puesto policial, no ha amedrentado a la ex primera ministra Benazir Bhutto, que mantiene su viaje a la antigua capital paquistaní para el próximo 9 de noviembre, en una visita enmarcada en su campaña de cara a las futuras elecciones.

Según informó la Policía, el acto *kamikaze* se produjo a menos de un kilómetro de distancia del cuartel general de las Fuerzas Armadas en Rawalpindi, donde se encuentran las oficinas de Musharraf como general del Ejército, pero el mandatario resultó ileso. Con este nuevo incidente, ya son cuatro los sucesos que afectan de cerca al mandatario, después de dos intentos de asesinato en 2003 y de los disparos contra su helicóptero el pasado julio.

El comisario de Rawalpindi, Saud Aziz, indicó que «cuando los agentes ordenaron al atacante que se detuviera, le entró el pánico y, mientras intentaban capturarlo, se inmoló». «Nuestros trabajadores murieron para proteger a los civiles en Pakistán», agregó.

Como consecuencia, se produjeron al menos siete fallecimientos,



Varios policías cubren el cuerpo de uno de los fallecidos en el ataque suicida. / T.M. (EFE)

entre los que se cuentan policías y civiles, como los pasajeros de un microbús que en ese momento estaba pasando por el control. De hecho, imágenes ofrecidas por la televisión mostraron mochilas de colegio abandonadas en los asientos de este vehículo, en el que viajaban niños y mujeres.

El portavoz de Musharraf, Rashid Qureshi, rehusó atribuir a un determinado grupo la autoría de la masacre, y se limitó a reprobar que los radicales se estén sirviendo de la religión islámica para justificar atrocidades. Qureshi señaló que el presidente paquistaní había dicho que «la única amenaza a la

que se enfrenta el país viene del extremismo y el terrorismo», en un ejemplo más del énfasis que pretende exponer el general para desmarcarse de los radicales con el objetivo de emprender reformas democráticas.

**UN CENTENAR DE VÍCTIMAS.**

La situación en Pakistán sigue siendo tensa, pese a la tregua de los milicianos favorables al clérigo protalibán perseguido la semana pasada, que ha dado un descanso al distrito de Swat. Y es que, antes de este alto el fuego anunciado el pasado jueves se produjeron un centenar de víctimas mortales en

solo cuatro días. No obstante, el atentado más significativo se produjo en Karachi el día 18, cuando al regreso del exilio de Benazir Bhutto dos suicidas provocaron 145 fallecimientos entre la multitud congregada.

A pesar de este ataque, las amenazas de muerte recibidas y el último atentado en Rawalpindi, Bhutto reiteró su intención de acudir a esta ciudad. «Hay dos opciones», avanzó la ex primera ministra, «quedarte en casa o continuar manteniendo contacto con el pueblo. Y yo seguiré entre la multitud», indicó la política, que visitará Rawalpindi el próximo martes.

## Una ofensiva de la OTAN y otra talibán se cobran 60 vidas

EFE / KABUL

Al menos 60 personas fallecieron ayer, siete de ellas civiles, en una ofensiva de los insurgentes talibán contra un distrito de la provincia occidental de Farah, y en otro enfrentamiento de la Alianza Atlántica en la sureña Kandahar, según fuentes oficiales.

Unos 400 insurgentes procedentes de Helmand lanzaron un ataque contra Gulistán, en Farah, y lograron apoderarse temporalmente del cuartel general de la localidad, tal y como informó el jefe de Policía de la provincia, Abdul Rajman Sarjan. Los agentes, apoyados por gran parte de la pobla-

ción, hicieron frente a los rebeldes y provocaron el fallecimiento de al menos 30 insurgentes, tres policías y siete civiles en los combates, que al cierre de esta edición aún continuaban.

Según Sarjan, fuerzas afganas de seguridad fueron enviadas a Gulistán para ayudar a contener la ofensiva talibán.

Mientras, en la provincia de Kandahar fueron tropas del Ejército afgano y de la fuerza de la ISAF que comanda la OTAN las que lanzaron una operación armada para expulsar a los insurgentes del distrito de Arghandab.

De acuerdo con el jefe policial



Un soldado afgano en Kabul.

de Kandahar, Sayed Agha Saqib Said, en el ataque combinado perdieron la vida al menos dos decenas de radicales y otros tantos resultaron heridos.

Saqib no informó de posibles bajas entre las Fuerzas de Seguridad afganas e internacionales en la operación, que también sigue en marcha.

Además, cuatro personas murieron al estallar una mina al paso de su vehículo en el noroeste de Afganistán.

Este ataque tuvo lugar en la provincia oriental de Laghman y acabó con la vida del jefe de la Inteligencia del distrito de Qarghai, y de tres de sus hombres, según el gobernador provincial, Gholab Mangal.

Unas 5.000 personas han fallecido en el Estado asiático a causa de la violencia este año, el más sangriento desde la caída del régimen talibán en 2001.



## El Caja Segovia refuerza su ataque con la llegada de Nano

El jugador afirmó ante los medios que no se lo pensó "ni un minuto" cuando recibió la llamada del club segoviano, "del que mi compañero Claudinho me ha hablado maravillas"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El pívot aragonés Nano Modrego se convirtió ayer en nuevo jugador del Caja Segovia para lo que resta de temporada y otras tres campañas más, y fue presentado a los medios de comunicación en las oficinas del club.

El presidente del Caja Segovia, Luis Sanz, se mostraba muy satisfecho por el acuerdo alcanzado con el jugador, del que valoró su voluntad de recalcar en el equipo segoviano, "que ha sido definitiva para que el fichaje se hiciera realidad", y agradeció el trabajo de la secretaría técnica, "que ha propiciado que, tras la baja de Diego, hayamos encontrado a un jugador que va a cumplir todas las expectativas, y que tiene el mismo buen nivel que el resto de la plantilla".

"Somos el segundo equipo menos goleado de la liga, —añadió Sanz—, pero lo que nos está lastrando en la clasificación es la falta de gol, y espero que la llegada de Nano venga a resolver ese problema". Los veintiséis goles que marcó el pívot en el Gestesa la pasada campaña vienen a avalar su condición de buen artillero.

Por su parte, el jugador señaló que no se lo pensó "ni un minuto" cuando recibió la llamada del Caja Segovia, "del que sabía de su interés en ficharme desde hace tiempo. Mis ganas de venir a Segovia eran enormes, y no me asusta en absoluto que el club me pida goles, porque entreno para eso. Pero si no marco en un par de jornadas, y el entrenador está contento con mi trabajo, por mi parte no habrá ningún problema".



El jugador aragonés, junto con el presidente del Caja Segovia posando con su nueva camiseta. / JUAN MARTÍN

Nano Modrego, que habló con Claudinho acerca de la posibilidad de recalcar en Segovia, "y me habló maravillas del club", declaró a los medios que se marchó del Gestesa Guadalajara con una sensación "agradulce", debido a la expulsión que sufrió en el encuentro del pasado domingo ante el Car-

nicer Torrejón, "y llego al Caja Segovia con la misma sensación, porque me expongo a una sanción del Comité que ha dejado sin jugar varios partidos, y entiendo que esa no es la mejor forma de llegar a un club".

Inquirido por su fuerte carácter en la cancha, el pívot de 26

años declaró que durante cuatro temporadas consecutivas no fue sancionado ni se lesionó "ni una sola vez". Sin embargo, en esta temporada "y por mi mala cabeza" ya ha sido expulsado en dos ocasiones. "Espero orientar ese carácter que tengo para el bien del equipo", finalizó.

No podrá jugar hasta el próximo 22 de diciembre

La satisfacción por el fichaje de Nano Modrego se tornó en decepción cuando el club recibió la noticia de que el Comité de Competición había sancionado al jugador con cuatro partidos por la expulsión que Nano recibió en el encuentro de la décima jornada de liga que el Gestesa Guadalajara disputó el pasado viernes ante el Carnicer. El club recurrirá la sanción, que en caso de no prosperar llevaría al equipo a no poder contar con su última incorporación para los encuentros frente a Carnicer Torrejón, Autos Lobelle, Leis Pontevedra y Móstoles 2008, pudiendo alinear a Nano Modrego el próximo 22 de diciembre en el partido ante El Pozo de Murcia. Todo un revés para las esperanzas del Caja de contar con el goleador zaragozano para inmediatamente después del parón liguero.

En otro orden de cosas, aunque continuando con la actualidad del club, existe la posibilidad de que Matías pueda formar parte del equipo a partir de diciembre. El club sigue trabajando para que el jugador argentino pueda obtener la nacionalidad italiana, y existen buenas perspectivas de que haya éxito en las gestiones. De ser así, Miguel Rodrigo podría tener de cara a la segunda vuelta de la competición los dos fichajes que solicitaba al club tras la lesión de Diego, que en breve partirá hacia Argentina para iniciar allí la rehabilitación tras la operación de ligamento cruzado anterior a la que fue sometido.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el fichaje de Nano Modrego en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Chevrolet Kalos.**  
Te hará feliz.  
O te devolvemos tu dinero.

**Kalos 1.2 SE**  
Sin entrada  
**50€/mes - primer año. 100€/mes - 107 cuotas restantes**  
Plan Prever incluido. 6,73% TAE

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.**   
**CHEVROLET**

Modelo Kalos 1.2 SE. PVP: 8.371,50€ (Plan Prever y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 119ª de 100€. Importe total financiado: 11.509,29€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (209,29€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/10/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE nº 2820/07. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,1. Emisión de CO2 (g/km): 153-169. Garantía 3 años o 100.000 kms. El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

BALONMANO

SEGUNDA MASCULINA



El jugador navero Carlos del Río fue el más destacado de su equipo y máximo anotador con doce goles. / A.MARUGÁN

# Tropezón del Nava en Valladolid ante el Aula Cultural Aldeamayor

36	AULA CULTURAL
22	NAVA

**AULA CULTURAL ALDEAMAYOR GOLF:** Javier García, Josué Gobos (3), Gustavo Gago (6), David Fernández (1), José Luis Velasco (2), Ismael Yague (1), Jorge Gutiérrez (10), Jorge Fernández, David Lozano (2), Roberto Senovilla (1), José Luis Hernández (4), Pablo Cruz (2), Héctor Prado (2) y Víctor Sáinz (2).  
**NAVA CAJA SEGOVIA:** David, Jesús Ajo (1), Carlos del Río (12), Guiller (2), Darío, Oliver, Piki (3), Bruno, Ángel, Paquillo, Merino (1), Borja, Alberto (3) y Vitoles.  
**ÁRBITROS** Valdivieso Muñoz y Keiko Takeuchi, de Valladolid.  
**GOLES** 2-0, 5-4, 11-5, 14-6, 16-8 y 19-9. Primer tiempo. 22-10, 25-13, 28-16, 32-18, 34-18 y 36-22.

**AMARUARRI / NAVA ASUNCION**  
 Tropezó, y bien, el Nava en su visita a la cancha del conjunto vallisoletano Aula Cultural. Se sabía de un encuentro difícil, pero no tanto para llevarse ese revolcón. Tampoco nada extraño dado el juego practicado por un conjunto navero, que no se encontró en la cancha y erró continuamente en los lanzamientos a puerta. Tan sólo se salvó Carlos del Río, que aparte de ser el máximo anotador con doce goles más en su haber, fue el más incisivo y resolutivo. Se movió por todos los lados y lo intentó por todos los

puestos. Su capacidad de juego individual sumó, pero no encontró respuesta de sus compañeros.

Desde un principio se vio a un equipo local muy centrado y, a medida que transcurría el tiempo, soberano indiscutible del partido. Supo sacar rendimiento a los fallos de los visitantes y neutralizó el ataque navero arrebatándoles el balón en los pases de las jugadas a diez metros. Se optó por modificar el juego, pero se tenía un día más que denso, y no salía nada por contrapartida los vallisoletanos seguían más ágiles, más rápidos y no cesaron en cortar pases y llegar al contraataque directo sin que los guardametas David o Angel pudieran hacer nada para evitar el gol.

**CAMBIAR EL RUMBO DEL PARTIDO** Ante la mala sintonía de su equipo Alberto Vázquez intentó introducir estrategias tanto en defensa como en ataque para cambiar el rumbo del partido, pero de nada sirvió colocar de central a Jesús, Darío o Paquillo, ni jugar con Alberto, a veces en el extremo y otras de lateral, o colocar a Carlos del Río como defensor avanzado en una defensa de 5-1. Todo salía mal porque se encon-

traban bajo la presión de un resultado desastroso y tanto la cabeza como las fuerzas se bloqueaban. El Aula cada vez más fuerte cerró herméticamente su defensa, protagonizó rápidos contragolpes y realizó un ataque muy compensado en todas las líneas, siempre liderado por el jugador Jorge Gutiérrez que movió bien a todos sus compañeros y le facilitó la posibilidad de marcar a cada uno de ellos. Los porteros locales también tuvieron su buen día.

**BM EL ESPINAR** Por otra parte, el Balonmano El Espinar se desplazaba hasta la localidad vallisoletana de Arroyo de la Encomienda para medirse a un BM Arroyo que, como el conjunto segoviano, aún no había logrado la victoria. El BM El Espinar estuvo mejor en defensa que en ataque, y durante los primeros quince minutos el encuentro se mantuvo igualado. Pero posteriormente algunos errores en circulación de balón, y los fallos en lanzamientos con ventaja supusieron las contras del Arroyo, que le llevaron a marcharse al descanso con una clara diferencia a su favor, y terminar el partido con el marcador de 36-22.

FÚTBOL SALA

REGIONAL FEMENINA

## El Autoescuela El Pinar salva su visita a Burgos con un empate

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
 Pese a lo pobre del resultado las cuellaranas realizaron un excelente encuentro, con una gran defensa y una buena actuación en el aspecto ofensivo, pese a los temores que tenían a poder sufrir lesiones debido a la superficie de juego de goma sintética.

A los siete minutos de partido, las burgalesas se adelantaron en el marcador, lo que hizo reaccionar a las de Cuéllar que no pararon de realizar un continuo acoso sobre la portería rival, aunque con continuos fallos a la hora de sentenciar las ocasiones de gol. Hasta que en el minuto doce de la segunda mitad, Maite consigue establecer el definitivo empate a un gol, continuando las ocasiones de marcar para las cuellaranas, pero no supieron aprovecharlas.

## El Unami continúa líder tras vencer a la Universidad de Salamanca

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
 Muy complicado fue el partido que se encontró el Unami Excalibur ante Universidad de Salamanca, uno de los equipos que el año pasado luchó hasta el final por el título de liga. La primera parte, que concluyó con 1-2 a favor de las visitantes, dejó la sensación de que el respeto mutuo imperaba en la cancha.

La segunda parte comenzó muy bien para las jugadoras de César Arcones, ya que pronto consiguieron el empate, pero las universitarias querían llevarse el encuentro y su mejor jugadora, Sandra, marcó dos tantos que dejaban a las chicas del Unami una papeleta difícil de resolver. Pero el Unami reaccionó aprovechando las jugadas a balón parado, y en el último minuto de partido Tamara puso el definitivo 5-4 en el marcador.

BALONMANO 2ª DIVISIÓN

Bm. ARROYO - Bm. EL ESPINAR	36-22
KODIGO 25 Bm. SORIA - Bm. SANTA BARBARA	28-27
UNIVERSIDAD DE BURGOS - ASISA Bm AVILA	27-30
UNIVERSIDAD INGENIUS - VIANA FINVALL	33-27
A.CULTURAL - NAVA CAJA SEGOVIA	36-22
25 AÑOS INZAMAC - PEUGEOT AUPASA	31-30
Bm CARFLOR LA VIRGEN - C.P. BEJARANO Bm.	31-38

J G E P GF GC Pt

1 A.CULTURAL	6	6	0	0	202	137	12
2 U. INGENIUS	6	6	0	0	175	157	12
3 INZAMAC	6	5	1	0	196	154	11
4 PEUGEOT	6	4	0	2	183	170	8
5 NAVA CAJA	6	3	1	2	160	155	7
6 VIANA FINVALL	5	3	0	2	147	134	6
7 BEJARANO Bm.	6	3	0	3	179	170	6
8 ASISA AVILA	6	3	0	3	171	175	6
9 STA BARBARA	6	2	0	4	191	174	4
10 CARFLOR	6	2	0	4	181	195	4
11 Bm. ARROYO	5	1	0	4	145	145	2
12 U. BURGOS	6	1	0	5	168	186	2
13 KODIGO 25	6	1	0	5	145	199	2
14 Bm. ESPINAR	6	0	0	6	139	231	0

Bm. VIANA FINVALL - Bm. ARROYO  
 Bm. El Espinar - BEJARANO Bm.  
 Bm. ARROYO - KODIGO 25 Bm. SORIA  
 ASISA Bm AVILA - Bm CARFLOR LA VIRGEN  
**NAVA CAJA SEGOVIA** - UNIVERSIDAD BURGOS  
 Bm. VIANA FINVALL - 25 AÑOS INZAMAC  
 PEUGEOT AUPASA - A.CULTURAL  
 SANTA BARBARA - UNIVERSIDAD INGENIUS

FÚTBOL SALA REG. FEMENINA

SAN JUANILLO - BUENOS AIRES Sª Mª CABEZA	10-1
UNIVERSIDAD DE BURGOS - AUTOES. EL PINAR	1-1
SOLO SALA LEON - UNIVERSIDAD DE VALLADOLID	3-6
CENTENARIO ATHC.DE BILBAO - SOLO SALA LEON B3-2	
LA CISTERNIGA - MAHUSER VALLADOLID F.S.F.	3-4
UNAMI C.P. - UNIVERSIDAD DE SALAMANCA	5-4

J G E P GF GC Pt

1 UNAMI C.P.	4	4	0	0	35	5	12
2 U. VALLADOLID	4	4	0	0	26	7	12
3 U. SALAMANCA	4	3	0	1	27	9	9
4 AUT. EL PINAR	4	2	1	1	28	12	7
5 U. BURGOS	4	2	1	1	17	8	7
6 SOLO SALA	4	2	0	2	24	18	6
7 SAN JUANILLO	4	2	0	2	19	14	6
8 CENTENARIO	4	2	0	2	10	18	6
9 LA CISTERNIGA	4	1	0	3	15	20	3
10 MAHUSER	4	1	0	3	12	25	3
11 SOLO SALA B	4	0	0	4	4	23	0
12 BUENOS AIRES	4	0	0	4	2	60	0

SAN JUANILLO - UNIVERSIDAD DE BURGOS  
**AUTOES. EL PINAR** - SOLO SALA LEON  
 U. VALLADOLID - CENTENARIO ATHC. BILBAO  
 SOLO SALA LEON B - C.D. LA CISTERNIGA  
 MAHUSER VALLADOLID F.S.F. - **UNAMI C.P.**  
 BUENOS AIRES - UNIVERSIDAD DE SALAMANCA



Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.

Todos los viernes gratis con El Adelantado



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 El diario de los segovianos

DESDE LA GRADA



FÉLIX SERRANO

### Nadie dijo que fuera fácil

Tanto para la Segoviana, La Granja o el Caja Segovia, esta temporada que ha comenzado no está siendo muy buena en resultados, por el momento, con muchos altibajos, lo que ello conlleva a la situación que tenemos actualmente. Aunque en cada uno de ellos sus objetivos sean diferentes, está claro que para llegar necesitan no perder el tren de los que van por encima de ellos y eso solo se consigue siendo lo más regular posible, y sabiendo contra quién no se debe de perder. De esa forma estaremos más cerca de llegar a lo que al principio de temporada se marcó como la meta a conseguir, y aunque ahora mismo es muy pronto para poder pensar que no se va a lograr, sí que es cierto que todo lo que nos vayamos dejando en el camino luego puede que no tengamos posibilidad de recogerlo. Por eso, cuanto antes estemos centrados en ganar todo lo que debemos y tenemos que ganar y lo cumplamos, antes podremos llegar a cumplir lo planificado. Valen lo mismo los primeros tres puntos del primer partido que los del último.

Entiendo que tanto el Caja Segovia como la Segoviana, uno por currículum y otro por presupuesto, deben de estar luchando por entrar en los puestos de play off, y da igual cómo entrar si último o primero, porque ya se ha demostrado que al final no siempre el que queda primero en la liga regular consigue alzarse con el triunfo, así que pensemos en clasificarnos. Sobre La Granja espero que este año sea su consagración en Tercera, se lo merecen tanto los jugadores, cuerpo técnico y la junta directiva, ejemplo del trabajo bien hecho, y de paso demostramos que en Segovia puede haber gente tan preparada y válida como los que vienen de fuera.

Y cambiando de tema, me duele que el deporte del voleibol haya desaparecido en Segovia. Recuerdo, cuando estudiaba en el instituto, el nivel y los equipos que había, porque había gente para trabajar la cantera y se preocupaban de ello. Espero que la desaparición solo sea momentánea, aunque una vez que se deja es muy difícil volver a salir. Ojalá me equivoque, porque siempre me ha parecido un deporte muy espectacular.

AUTOMOVILISMO COPA RENAULT

# Javier Mingorance ganó en Montmeló una de las pruebas de la Clio Cup

El piloto segoviano dominó la carrera de principio a fin, y con este resultado ya es tercero en la clasificación general, con 112 puntos, y líder indiscutible en la categoría junior

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Coincidiendo con las competiciones correspondientes a las World Series by Renault, el pasado fin de semana la magia de la alta competición en el mundo del motor se dio cita en la penúltima prueba de la Clio Cup España, que así se denomina a la antigua Copa Nacional Renault, en el difícil y largo trazado del circuito de Montmeló, en el que el joven piloto segoviano, Javier Mingorance, firmó una extraordinaria actuación.

Segundo clasificado en los entrenamientos cronometrados del sábado, ya en la carrera Mingorance acosó desde la misma salida al autor de la pole, y, a la postre, campeón en la Copa en su edición de 2007, Fernando Navarrete. Con un ágil pilotaje, el segoviano no tardó en acceder a la primera posición, que no abandonaría hasta pasar la bandera a cuadros, manteniendo a raya en todo momento a sus inmediatos perseguidores, los catalanes Palomeras y Bozal.

Tras la debacle sufrida hace dos semanas en el madrileño circuito del Jarama, cuando el segoviano, que partía quinto en la parrilla de salida, vivió la cara amarga de las carreras, y nada pudo hacer por estar en el lugar en el que le correspondía por sus tiempos, en el trazado catalán, y ante un público entregado, las aguas



Javier Mingorance, pilotando su Renault Clio en una de las pruebas de la Copa. / EL ADELANTADO

volvieron a su cauce y el joven Mingorance pudo obsequiar a los aficionados con una impecable carrera.

Esta victoria, unida a los dos

segundos puestos y a un cuarto, propician que Javier Mingorance ocupe la tercera plaza en el campeonato, con 112 puntos, siendo líder indiscutible de la clasificación Junior, pendiente del último

encuentro de la temporada, que se producirá el primer fin de semana del mes de diciembre en el circuito de Jerez.

TENIS REGIONAL

## Justa victoria del Club de Tenis Palazuelos frente a CT Alba de Tormes en Salamanca

La contundencia de los tenistas segovianos en los encuentros de dobles fue definitiva para conseguir el importante triunfo que mantiene al equipo en la primera plaza de la clasificación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Importante victoria la conseguida por los integrantes del Club de Tenis Palazuelos en la segunda eliminatoria del Campeonato Regional de Clubes que se disputó en la localidad salmantina de Alba de Tormes el pasado domingo, teniendo como oponente al C.T. Alba. En el equipo salmantino destacaba como número uno Carlos Sánchez Lorenzo, jugador experimentado y que demostró un excelente nivel de juego ante el primer tenista del equipo segoviano, Diego Benavent al que venció por 6/1 y 6/2, en un partido mas disputado de lo que refleja el marcador, pero que el tenista local supo hacer suyo al ganar la mayoría de los puntos decisivos.

Pero la reacción de los competidores segovianos fue fulgurante, y en el encuentro entre los "nú-

meros dos", Pablo Fuentes ganó cómodamente (6/1 y 6/0) a Alberto Rodríguez, con lo que se empató la eliminatoria. El tercer partido lo disputó el segoviano Juan Antonio Suárez, que venció a David González por 6/4 y 6/2 en un encuentro de alternativas que finalmente cayó del lado visitante, poniendo en ventaja al CT Palazuelos.

La eliminatoria estaba abocada a decidirse en los encuentros de dobles, y en ellos los segovianos se mostraron intratables, venciendo Diego Benavent - Pablo Fuentes a Germán Blanco - Luis Alberto Gallego por 6/1 y 6/0, y la pareja formada por Ángel de Marcos - Juan Suárez a Javier Mateos - José María Sánchez por un doble 6/0, siendo el resultado final de 4 a 1 para el equipo de Segovia al final de la eliminatoria.

De esta forma, el Club de Tenis

Palazuelos se coloca primero en su grupo, jugándose la clasificación para la segunda fase el próximo sábado, frente al C.T. Ávila, en la que será a priori una eliminatoria disputada ya que los abulenses son los segundos del grupo, y presentan un equipo muy compen-

sado y difícil de batir.

Precisamente a Ávila se desplazó el equipo juvenil de los de Palazuelos, que cedieron fácilmente frente al C.T. Ávila que demostró ser un rival muy superior, pese al esfuerzo y la lucha que pusieron los segovianos en sus partidos.

**PÁRATE EN SECO**

# PASTILLAS DE FRENO

# 55€

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos. Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4. Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es

Mantenemos tu confianza

# Mano a mano en Mestalla

Valencia y Real Madrid disputan un duelo marcado por la marcha de Quique Sánchez Flores

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe a un Real Madrid que llega como líder a Mestalla en un choque en el que, por encima de la rivalidad deportiva, es actualidad la convulsión que sacude la situación del equipo valenciano tras la destitución de Quique Sánchez Flores como técnico.

La decisión ha motivado que en el banquillo 'ché' debute Óscar Fernández, quien hace un año entrenaba al equipo juvenil y que, tras 11 jornadas en Tercera con el filial, ha dado el salto al primer equipo de manera provisional, hasta que el club fiche a un entrenador de mayor caché.

Fernández tendrá ante sí la difícil papeleta de abstraer a los jugadores de todo lo sucedido y enderezar la trayectoria del equipo tras las dos últimas derrotas ante el Rosenborg (2-0) y Sevilla (3-0).

Además, no podrá contar con David Villa, que sigue con molestias en su tobillo; ni con los también lesionados Rubén Baraja, Carlos Marchena, Edu Gaspar, Manuel Fernandes y Santiago Cañizares. Por contra, recuperó al sancionado Iván Helguera, que se reencontrará con el que ha sido su club en las últimas campañas.

Las bajas han dejado al equipo carente de un centrocampista organizador, por lo que el preparador ha decidido convocar al jugador del filial Montoro, quien podría incluso ser titular si éste no apuesta por un doble pivote formado por Albelda y Sunny.

La otra gran duda reside en la banda izquierda, donde podría jugar el hasta ahora defenestrado Juan Mata, quien peleará por un puesto con Gavilán y Vicente, que es quien más opciones tiene de estar en el terreno de juego.

Mientras tanto, el Real Madrid inicia dos salidas exigentes, Valencia y Sevilla, en tres días que marcarán su verdadero nivel, agarrado hasta la fecha al liderato basándose en los resultados, pero alejado del juego que pretende Schuster.

**RESPUESTA.** El germano respondió a sus críticos ironizando sobre la profesión periodística. «Me gustaría encontrar algún día un trabajo tan privilegiado de criticar todo sin saber nada».

Los resultados dan la razón al entrenador teutón, aunque el último precedente liguero a domicilio acabó en la primera derrota de la temporada en la competición doméstica, en Montjuic ante el Espanyol (2-1). Ese día, el conjunto blanco no apareció. Igual de preocupantes, pese a no perder, fueron las salidas a Valladolid, Getafe o en Liga de Campeones ante el Lazio en Roma.

Para el viaje a Mestalla, Schuster ha recuperado tres piezas claves de su engranaje defensivo. Regresan, superadas sus respectivas lesiones, Fabio Cannavaro y Gabriel Heinze en la zaga, más Mahamadou Diarrá, todo un destructor en el centro del campo. A falta de la puesta a punto de Pepe, todo vuelve a su sitio, incluido Sergio Ramos al lateral derecho.



Schuster volverá a confiar en Robinho para formar parte de la delantera. / A. COMAS (REUTERS)

## LAS DECLARACIONES

### ►BERND SCHUSTER

#### «Las críticas no me molestan»

Bernd Schuster defendió un día más al equipo de las críticas sobre su juego, y le comparó con el tenista Roger Federer, en referencia a que el suizo deja ganar a sus rivales algún set para luego machacarlos. «Las opiniones negativas no me molestan porque están de moda», sentenció, para después añadir que los suyos saben apretar «y echar la quinta marcha» cuando hace falta para superar a sus rivales.

### ►ÓSCAR FERNÁNDEZ

#### «Seremos valientes y descarados»

Óscar Fernández, nuevo técnico del Valencia, afirmó ayer que sus hombres serán «valientes y descarados» para intentar llevar el peso del partido al tiempo que insinuó que podría utilizar un sistema más ofensivo y pidió a la afición su apoyo. «Vamos a ser un equipo valiente. Sé que el Madrid tiene buen equipo, buen entrenador y buenos futbolistas, pero nosotros somos el Valencia y no nos tiene que parar nada».

Por último, Sneijder y Raúl, que entraron en las rotaciones ante el Deportivo, volverán al once titular para visitar un estadio que se le ha dado bien al Madrid. Lleva tres años sin perder y solo ha caído en una ocasión de los últimos nueve precedentes.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** Hildebrand, Miguel, Alexis, Helguera, Moretti; Joaquín, Albelda, Montoro o Sunny, Mata o Vicente; Silva y Morientes.

**Real Madrid:** Iker Casillas; Sergio Ramos, Cannavaro, Heinze, Marcelo; Diarrá; Sneijder, Guti, Robinho; Raúl y Van Nistelrooy.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Burull (C. cántabro). Mestalla. 21,00 horas (Canal +).

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

### El entrenador perfecto

Se mueven los banquillos. Cargo tóxico, que dijo Valdano. Pregúntale a Carlitos, el que limpia pozos sépticos en mi empresa, respondió mi amigo Yago en una tertulia de madrugada.

Digo que se mueven porque algo hay que mover. Sospecho que el fútbol no quiere quedarse quieto demasiado tiempo para que no le veamos las verdades y las vergüenzas. Necesita sobresaltos, distraer la atención del personal, una cortina de humo...

Con la destitución de Quique y la 'espantá' de Juande tenemos menea para un buen rato. Sobre lo primero, nos dicen que Lippi es el elegido, después de que Mourinho o Capello se hayan partido de risa digiriendo ¿la oferta de quién?

Si Lippi aterriza finalmente en Mestalla, hago un vaticinio: pitos en la jornada 19. Quédense con la lista de nombres que han dibujado la mejor década de la historia del club: Ranieri, Cúper, Benítez, Quique... ¿Similitudes? Todos juegan a lo mismo, y si el público 'ché' no disfruta de los éxitos porque quiere algo de fútbol, eso de traer a Lippi suena a chiste barato.

Sobre lo segundo, lo de Juande, ovación de gala para la ironía del fútbol. Una vez más, como cuando los jugadores de Dinamarca fueron recibiendo llamadas en sus hoteles de vacaciones para ocupar el hueco que había dejado Yugoslavia en la Eurocopa y luego ganaron el título; sin concentraciones, sin planificación, con alguna cerveza de más... Se va el idolatrado Ramos y llega el cojonudo Manolo, el histórico y debutante Manolo, y el Sevilla arrolla al Valencia...

Mucha chorrada es lo que hay alrededor de tantos banquillos. De todas maneras, por si algún presi mete la oreja por aquí, le ofrezco a buen precio al entrenador perfecto: mi colega Dani. Es sordomudo, aborrece el fútbol y trabaja como un condenado. Espero sus propuestas. Dense cuenta de que, más allá de un Dani, es todo cuento.

# Henry: «Aún no me he adaptado al juego del Barça»

El ariete francés pide que no le comparen con el futbolista brillante del Arsenal inglés

AGENCIAS / BARCELONA

El delantero del Barcelona Thierry Henry puso en duda ayer su participación en el partido de hoy frente al Valladolid por unos problemas físicos con los que, según dijo, ha venido disputando los últimos encuentros.

El francés, que estuvo cuatro meses de baja durante la pasada temporada por una lesión muscular, aseguró que se encuentra «cada vez mejor» desde el punto de vista físico, pero que arrastra unas molestias en el tendón de Aquiles y que, pese a ello, ha querido seguir jugando.

Durante su comparecencia, Henry, cuyo rendimiento en sus primeros meses en el bloque 'culé' está siendo muy cuestionado, reconoció que aún no ha alcanzado su mejor nivel de juego y que ello requerirá todavía tiempo. Además, pidió no ser comparado con el jugador que brillaba en el Arsenal.

A su entender, lo que le está faltando es mejorar «la salida de los regates» y mantener su «punta de velocidad» en la parte final de los partidos, citando como ejemplo el duelo de la pasada jornada ante el Almería, y asumió que debe ser él quien se adapte al equipo y no sus compañeros a su forma de jugar. «Es cierto que en el Arsenal teníamos un estilo más directo, al contragolpe, y yo recibía antes el balón, mientras que aquí se toca más», manifestó.

El internacional puntualizó que el esquema del Barcelona es el «sello» del club, por lo que no cree que sus problemas se deban a una falta de entendimiento con un futbolista en concreto, y también opinó que ha jugado más de

## El incidente 'callejero' de Laporta

El presidente del Barcelona Joan Laporta y un antiguo empleado del club, Juan José Castillo, se enzarzaron el pasado domingo en una discusión en plena calle, motivada porque el segundo le negó el saludo al dirigente 'culé'. Según la versión de Castillo, periodista y próximo al ex vicepresidente Sandro Rosell, el mandatario llegó a cogerle por el cuello, extremo que fue negado por la entidad. Castillo acudió a almorzar a un restaurante y, a la salida, se encontró con Laporta. El ex trabajador saludó al chófer y al guardaespaldas del abogado, pero obvió al presidente y éste le recriminó su actuación, lo cual propició el inicio de una acalorada discusión. El presidente del Barça le tachó de «desagradecido» y de «rencoroso», mientras que el informador le insultó.

lo previsto en un principio debido a la lesión de Samuel Eto'o.

Al respecto, apuntó que «quizá» le habría ido mejor ir entrando «poco a poco» en el conjunto. «He tenido que saltar al campo y hacer la recuperación al mismo tiempo, pero así ha sido y no busco excusas», prosiguió.

**ODIOSAS COMPARACIONES.** Además, mostró su malestar por las informaciones aparecidas en la prensa que afirman que ya no es



El gallo reconoció que no esperaba jugar tanto en el cuadro de Rijkaard. / EFE

el que era en el Arsenal. «Es otro equipo, otro estilo, y jugamos de diferente manera, ya que aquí estoy de espaldas a la portería. Ya basta de compararme. Aún no he llegado al nivel al que debo, pero de momento llevo cuatro goles y tres asistencias, y siempre trato de ayudar», reclamó.

En todo caso, mantuvo que no se arrepiente de su decisión de abandonar Inglaterra para fichar por el cuadro azulgrana, un club que, según señaló, cumple sus ex-

pectativas y donde ha encontrado lo que buscaba, tanto por el bloque como por los aficionados, los compañeros y la ciudad.

Henry, por último, no quiso opinar sobre el juego del Real Madrid, y apuntó respecto a los arbitrajes en España que le ha «sorprendido» la facilidad con la que castigan con falta. «En Inglaterra también se pasan un poco, pero aquí me ha sorprendido ya que, a la que tocas a un jugador, ya es falta», concluyó.

## El Recreativo busca romper su mala racha ante el Racing

EFE / HUELVA

El Recreativo busca quebrar su espiral de resultados adversos, con cuatro derrotas consecutivas en las que no ha marcado un solo gol, ante un Racing que cuenta en su banquillo con Marcelino García Toral, considerado como el mejor técnico del rival en los últimos años.

Para este duelo, Víctor Muñoz solo tiene la baja de Zahínos, quien no se ha recuperado de sus molestias musculares. Por lo demás, cuenta con todos sus hombres y, aunque no dará a conocer la lista de convocados hasta hoy, todo hace prever que serán los mismos hombres que viajaron a Murcia.

No obstante, habrá cambios en la formación pues, al disputarse en Huelva, se vislumbra un 'Recre' más ofensivo y de ahí que Varela y Marquitos ocupen las bandas y, posiblemente, Javi Guerrero tenga también sus opciones desde el comienzo.

Por su parte, el Racing, que está protagonizando su mejor arranque liguero de los últimos 70 años, es el polo opuesto con tres victorias y un empate en las últimas cuatro jornadas.

García Toral, ahora en el cuadro cántabro, presentará ante su ex equipo un once en el que se prevén cambios. Parece que Munitis, Garay y Serrano están recuperados de los calambres que hicieron saltar las alarmas y que provocaron el primer enfrentamiento verbal entre el técnico y los periodistas, cuando estos le preguntaron por esa circunstancia que se produce cuando solo se han jugado nueve jornadas y su posible relación con el plan nutricional que sigue la plantilla.

**SANCIÓN.** Al menos es seguro que uno de esos tres jugadores no viajará, el centrocampista Óscar Serrano, que deberá cumplir un partido de sanción por acumulación de tarjetas, al que probablemente suplirá Ayoze.

En el caso de los otros dos, si descansan, como ha dejado caer el entrenador, Garay sería sustituido por Oriol y Munitis por Tchité, con lo que se abre la posibilidad de que por primera vez jueguen juntos de salida el africano y el polaco Smolarek.

**ALINEACIONES PROBABLES**

**Recreativo de Huelva:** Sorrentino; Calvo, Beto, Cáceres, Bautista; Varela, Vázquez, Martins, Marquitos; Pongolle y Javi Guerrero.

**Racing de Santander:** Toño;

Pinillos, Sergio, Oriol, Luis Fernández; Jorge López, Duscher, Colsa, Ayoze; Smolarek y Tchité.

**Árbitro, estadio y hora:** Turienzo Álvarez (C. Castellano-Leonés). Nuevo Colombino. 20,00 horas (PPV).

## El Deportivo recibe al Mallorca en Riazor sin margen de error

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo no puede permitirse fallar, otra vez, ante su afición en el encuentro que le enfrentará al Mallorca y que podría dejarle en puestos de descenso en caso de sufrir un nuevo varapalo.

Lotina mantendrá su apuesta por el juego de combinación con la esperanza de regresar al camino de la victoria, del que se separó en las dos últimas jornadas en las que cayó ante Valencia y Real Madrid.

El técnico no podrá repetir la alineación en la que confió en las últimas cuatro jornadas del campeonato por la expulsión de Sergio González el pasado domingo, una ausencia que abre las puertas a jugadores como Riki, Hidalgo, Lafita, Álvarez o Tomás.

Por su parte, el Mallorca tiene el objetivo de sumar los puntos necesarios para hacer prevalecer sus aspiraciones europeas. El bloque de Gregorio Manzano, que cumplirá su partido 101 en el banquillo 'bermellón', se encuentra en la séptima posición, en uno de los mejores inicios de los últimos años.

**ALINEACIONES PROBABLES**

**Deportivo:** Aouate; Manuel Pablo, Pisco, Coloccini, Filipe Luis; Cristian, Juan Rodríguez, De Guzmán, Guardado; Verdú y Bodipo.

**Mallorca:** Moyá; Molinero, David Navarro, Nunes, Navarro; Jonás, Pereyra, Borja Valero, Tuni; Arango y Güiza.

**Árbitro, estadio y hora:** Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Riazor. 20,00 horas (PPV).

## Un irregular Getafe intentará abandonar la zona de descenso

EFE / GETAFE

El Getafe luchará ante el Athletic por abandonar los puestos de descenso que atormentan al equipo desde el inicio de la temporada, en la que solo ha conseguido vencer en uno de los nueve partidos disputados.

Tras dos victorias consecutivas, ante el Murcia en Liga y el Tottenham en la UEFA, el Racing trunció la racha de triunfos del conjunto madrileño y dejó a los hombres de Laudrup en la zona baja de la tabla. Sin embargo, y a pesar de todo, no podrá contar con Celestini, que podría estar un mes de baja a causa de una hernia inguinal, ni con Belenguier, con una sobrecarga en su abductor de la pierna derecha.

Mientras tanto, el entrenador del Athletic, Joaquín Caparrós, dará descanso a Javi Martínez en un duelo para el que volvió a dejar fuera de la lista a Del Horno.

Los que no están disponibles son Yeste, en la última fase del proceso de recuperación de su operación de osteopatía de pubis, y Tiko, con una rotura fibrilar.

**ALINEACIONES PROBABLES**

**Getafe:** Abbondanzieri; Pallardó, Mario, Díaz, Licht; Pablo, De la Red, Casquero, Granero; Manu y Uche.

**Athletic:** Iraizoz; Zubiaurre, Ocio, Amorebieta, Koikili; Susaeta, Orbaiz, Iraola, Gabilondo; Etxeberria y Aduriz.

**Árbitro, estadio y hora:** Fernández Borbalán (C. Andaluz). Coliseum Alfonso Pérez. 20,00 horas (PPV).

## El Villarreal, a recomponer su imagen frente al colista

EFE / VILLARREAL

Villarreal y Levante se miden en el primer encuentro de rivalidad autonómica de la presente temporada con el objetivo local de recomponer su imagen tras la derrota en Zaragoza y con la intención, por parte visitante, de sumar su primera victoria de la Liga.

El cuadro 'amarillo' mantiene la tercera posición de la tabla, a cuatro puntos del líder, pero el pasado domingo sufrió una derrota contundente en Zaragoza por 4-1 de la que intenta recuperarse.

Pellegrini incluyó en la lista para este encuentro a Cazorla y al mexicano Guille Franco, que han arrastrado algunos problemas en los últimos días, pero no ha podido recuperar a Josico, que no ha superado sus molestias musculares.

El Levante, por su parte, es colista, no conoce la victoria, cuenta con un solo punto de los 27 disputados y no tiene más opción que sumar de tres en tres a partir de ahora para no perder de vista la permanencia en Primera.

Como notas positivas, en el bloque 'granota' regresan Cirillo y Ettien, mientras que Viquiera y Robusté se quedaron fuera de la convocatoria por decisión técnica.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Villarreal:** Viera, Javi Venta, Fuentes, Cygan, Capdevilla, Sena, Bruno, Cani, Pires, Rossi y Guille Franco.

**Levante:** Storari, Descarga, Álvaro, Cirillo, Rubiales, Tomassi, Berson o Riga, Miguel Ángel, Juanma, Saúl y Geijo.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Lasa (C. vasco). El Madrigal. 20,00 horas (PPV).

# La seguridad en casa del Atlético se mide contra la reacción del Sevilla

El Atlético puede alcanzar los puestos de Liga de Campeones si vence a los hispalenses

EFE / MADRID

El Atlético, invicto esta campaña como local, y el Sevilla, que ha reaccionado con dos victorias consecutivas, enfrentarán hoy sus altas aspiraciones de la presente temporada en el Vicente Calderón, donde ambos equipos prometen un partido intenso.

El bloque madrileño, instalado en la quinta posición, tendrá al alcance los puestos de Liga de Campeones, mientras que los andaluces buscarán prolongar su línea ascendente tras la salida de Juan de Ramos. El Calderón es un fortín esta temporada. El cuadro 'colchonero' solo ha cedido dos puntos en cuatro choques, en los que también cuenta con notables registros goleadores, con 11 tantos a favor y solo uno en contra.

En esa trayectoria destaca el potencial ofensivo del equipo de Javier Aguirre, que repetirá ataque con Agüero y Forlán, que llevan 19 goles entre ambos esta campaña.

En las bandas estarán acompañados por Maxi Rodríguez y Luis García, que se han ganado la titularidad, mientras que Raúl García y Maniche formarán la pareja de medios centros. La zona defensiva, sin embargo, aún está condicionada por la lesión muscular sufrida ayer por Pablo Ibáñez. Su puesto lo ocupará Seitaridis, junto a Perea, Zé Castro y Pernía.

Enfrente estará el nuevo Sevilla de Manolo Jiménez, que tendrá una dura prueba para confirmar que está en auge, después de que cuatro derrotas consecutivas le descolgaran de la zona alta de la tabla en el inicio de la temporada.

Pero los hispalenses acabaron la era Ramos con una victoria ante el Levante (0-2) y comenzaron la de Jiménez con un rotundo 3-0



Luis García se ha ganado la titularidad en el equipo de Aguirre. / EFE

frente al Valencia. Ahora se encontrarán con el Atlético y, a la fortaleza del rival, añade en su contra que viajan sin Dragutinovic ni Kanouté. Además, Palop tiene una sobrecarga muscular. A la convocatoria vuelven Kerzhakov y el colombia-

no Mosquera, ausente el pasado domingo por motivos técnicos.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Atlético de Madrid:** Leo Franco; Seitaridis, Perea, Zé Castro o Pablo, Pernía; Luis García, Maniche, Raúl García, Maxi

Rodríguez; Forlán y Agüero.

**Sevilla:** Palop; Alves, Mosquera, Fazio, Crespo; Jesús Navas, Renato, Keita, Adriano; Koné y Luis Fabiano.

**Árbitro, estadio y hora:** Mejuto González (C. Asturiano). Vicente Calderón. 22,00 horas (PPV).

## El Almería espera que su estadio siga siendo un fortín

Se mide a un Zaragoza que no ha ganado aún fuera de La Romareda

EFE / ALMERÍA

El Almería quiere mantener el fortín de su campo con la visita de un Zaragoza que se ha mostrado muy inocuo a domicilio, ya que, hasta ahora, solo ha logrado un punto (en San Mamés) en cuatro desplazamientos.

En el conjunto local posiblemente no estará López Rekarte, que regresó de Barcelona con unas molestias que ayer le impidieron acabar el entrenamiento. Tras el excelente encuentro cuajado en el Camp Nou frente a los azulgrana, los jugadores rojiblancos esperan continuar con su buen trabajo en casa, conscientes de que la permanencia pasa por hacerse fuertes ante su afición.

Mientras tanto, el Zaragoza, crecido moralmente tras superar la semana de pasión previa al duelo contra el Villarreal goleando al cuadro castellanense, se ha visto afectado por el virus de las bajas para viajar a tierras andaluzas, y afrontará el choque con siete ausencias seguras que podrían ser hasta nueve.

El técnico maño no podrá contar por lesión con Juanfran, Celades, Matuzalem, Aimar, Cuartero y Generelo, más Ayala y Pavón por sanción. Además, también es duda el defensa Sergio Fernández, que estará con el equipo aunque sufre una contractura en el isquiotibial del muslo derecho que ya le impidió jugar el pasado domingo.

Por contra, el delantero brasileño Ricardo Oliveira, que aunque se retiró antes de tiempo en la última sesión de trabajo tras sufrir un fuerte golpe, no parece que vaya a tener problemas para estar en el once inicial y podrá estar disponible para Víctor Fernández.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Almería:** Cobeño; Bruno, Acasiete, Carlos, Mané; Soriano, Juanito, Corona; Juanma Ortiz, Negro y Crusat.

**Zaragoza:** César; Diogo, Pavón o Herrero, Sergio Fernández o Goni, Paredes; Sergio García, Zapater, Luccin, Óscar; Diego Milito y Oliveira.

**Árbitro, estadio y hora:** Muñiz Fernández (C. Asturiano). Juegos Mediterráneos. 20,00 horas (PPV).

## Duelo de urgencias en el Ruiz de Lopera entre Betis y Osasuna

EFE / SEVILLA

El Betis buscará ante Osasuna un ansiado triunfo que le permita alejarse de la zona baja de la tabla y sumar ante un rival que le trae gratos recuerdos tras la Copa del Rey que ganó frente al bloque navarro.

El buen rendimiento en el aspecto defensivo, con cuatro jornadas sin perder, y el hecho de que el rival se ha mostrado débil en los desplazamientos (un empate a domicilio en San Mamés), son los argumentos a los que los verdiblancos quieren asirse.

Para este partido, Cúper tiene importantes bajas en la zaga, toda vez que a Nano se ha Juanito con una elongación en su rodilla izquierda, y Rivas, con una contractura.

Por su parte, Osasuna afrontará un nuevo reto lejos de Pamplona, donde todavía no conoce la victoria, ante un rival directo y que sucede en la clasificación.

Ziganda revolucionará el once titular, donde podrían ser novedad hasta ocho hombres y solo repetirán el portero Ricardo, el defensa Miguel Flaño y el medio-centro Puñal.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Betis:** Ricardo; Damiá, Lima, Melli, Fernando Vega; Capi, Juande; Xisco, Sobis, Caffa y Edu.

**Osasuna:** Ricardo; J. Flaño, Cruchaga, M. Flaño, Monreal; Puñal, Font; Juanfran, Margairaz, Vela y Dady.

**Árbitro, estadio y hora:** Rubinos Pérez (C. Madrileño). Ruiz de Lopera. 20,00 horas (PPV).

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

# Faubel: «Mientras haya vida, aún queda esperanza»

El piloto español puede conseguir el Mundial del 125 c.c. este fin de semana en Cheste

AGENCIAS / CHESTE

El español Héctor Faubel (Bancaja Aspar) aseguró que su única intención es centrarse en la carrera del próximo fin de semana, y pensar, desde mañana, «solo en la moto», para adjudicarse el campeonato del mundo de 125 c.c. en la cita de este fin de semana en el Gran Premio de la Comunidad Valenciana que se disputará en el circuito Ricardo Tormo de Cheste.

«Tengo que estar delante desde el primer entrenamiento, marcando el ritmo a los demás para crear un poco de presión», afirmó, y destacó que la última prueba, el Gran Premio de Malasia «salí rabioso y acabé tercero», pero no pudo lograr su objetivo de alcanzar el liderato.

Además, Faubel, que se juega el título del octavo de litro, el único que queda aún por decidir, con su compañero de equipo, el húngaro Gabor Talmacsi, valoró la importancia de competir en un trazado muy familiar para él.

«Estoy en casa, con mi gente rodeándome, y tengo que apretar fuerte para ir a por la carrera», comentó Faubel, quien aludió al dicho «mientras haya vida, aún queda esperanza», y cree que viendo cómo está de apretada la clasificación, es posible «recortar la diferencia» de 10 puntos que le saca su compañero (262 por 252).

El de Liria ha conseguido cuatro victorias durante la presente temporada; en Qatar, Italia, República Checa y Portugal, y ha terminado en ocho ocasiones más en el podio.

Por su parte, Talmacsi también reconoció que se ha estado preparando estos días a conciencia «para afrontar el reto» de la última carrera del año. «Voy a afrontar este reto en las mejores condiciones. Es por lo que he estado luchando muchos años, pero el campeonato no está ni mucho menos decidido», afirmó el magiar, quien cree que hay que trabajar «muy duro» desde el primer entrenamiento



Faubel ha subido en cuatro ocasiones a lo más alto del podio esta campaña. / EFE

para que todo esté «al cien por cien» de cara a la carrera.

El húngaro habló sobre su máximo rival y compañero de equipo Faubel. «Va a ser una carrera muy dura, no sé si la presión será peor para Héctor, pero yo sé lo que tengo que hacer», concluyó.

Por otro lado, y en el apartado de las estadísticas, Héctor Faubel puede convertirse este fin de semana en el primer piloto valenciano que se adjudica un entorchado desde 1989 y, además, en Cheste. La última vez que se consiguió fue hace 18 años, cuando Champi He-

rreros se impuso en 1989 en el Mundial de 80 c.c.

Con anterioridad, en 1978 y 1981 el malogrado Ricardo Tormo fue el primer levantino en conseguirlo, y le sucedió Jorge Martínez, 'Aspar', quien fue campeón en los años 1986, 1987 y 1988.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## De la Rosa declara ante la Fiscalía de Módena por el espionaje a Ferrari

El español Pedro Martínez de la Rosa, piloto de pruebas de la escudería McLaren-Mercedes, declaró ayer ante la Fiscalía de Módena por la investigación penal sobre el presunto espionaje sufrido por Ferrari en el recién concluido mundial. El catalán, al igual que hizo a inicios del presente mes Fernando Alonso, contestó a las preguntas del fiscal Giuseppe Tibis. El Ministerio Público tiene abierto desde hace meses una investigación por el presunto sabotaje a los dos monoplazas de la casa italiana durante la disputa del Gran Premio de Mónaco. De momento, no se sabe en qué calidad fue convocado De la Rosa para prestar declaración, pero lo lógico es que, como ya pasó con el asturiano, haya sido como persona informada de los hechos.

BALONCESTO

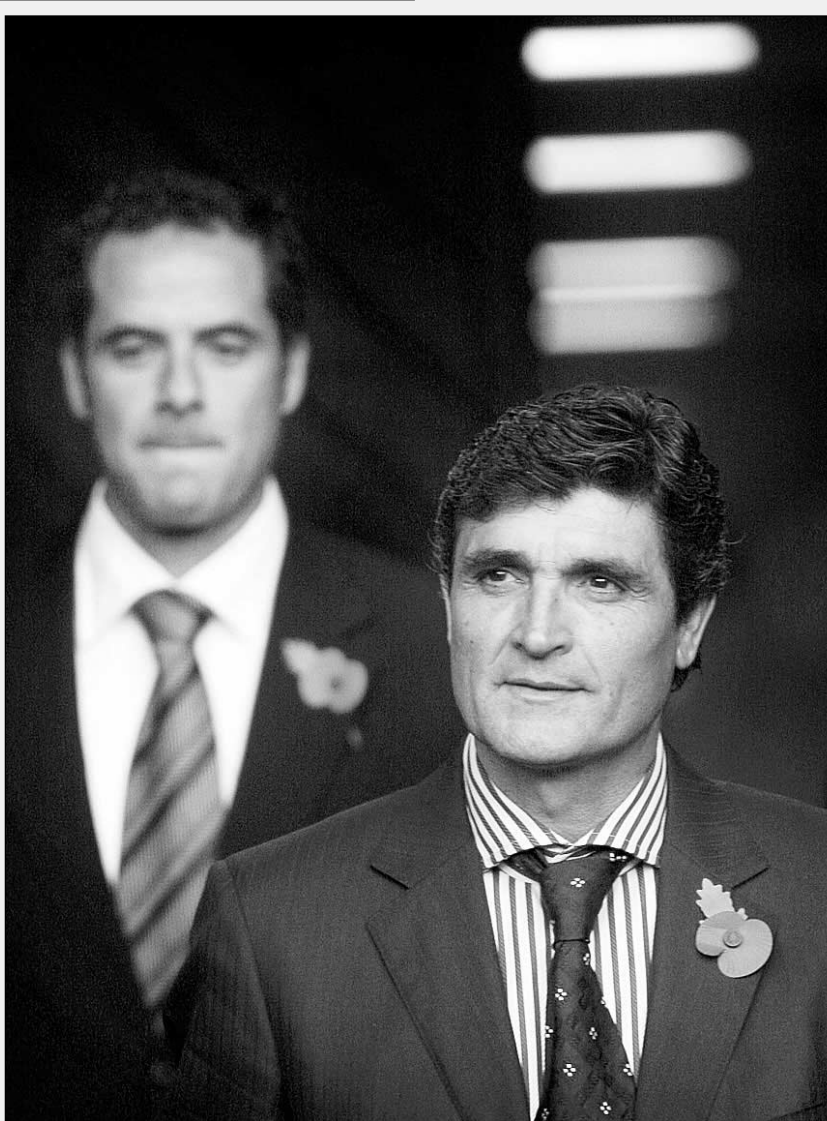
## Felipe Reyes amplía su contrato con el Real Madrid

El Real Madrid y el pívot Felipe Reyes llegaron ayer a un acuerdo para la ampliación de su contrato, por lo que la vinculación del cordobés con la 'casa blanca' finalizará en 2010, si bien, el club informó de que tiene el derecho a prorrogar el mismo un año más. Reyes llegó al Real Madrid en la campaña 2004-05 procedente del Estudiantes, y desde entonces ha ganado dos veces la Liga ACB y una Copa ULEB. El año pasado, el campeón mundial promedió 10,4 puntos por partido y 7,6 rebotes en la competición europea, y en Liga 12,4 tantos y 6,3 rechaces en la primera fase, y 13,5 y 5,7 en la fase final, cifras que le permitieron ser elegido MVP de la final.

## Pau Gasol será el líder de Memphis ante San Antonio

El español Pau Gasol podrá estar a las órdenes de Marc Iavaroni, por lo que no se perderá el estreno de Memphis en la NBA en el duelo que les enfrentará a los actuales campeones, los San Antonio Spurs. El catalán se perdió varios partidos de la pretemporada debido a un esguince en el tobillo que le ha hecho estar en el dique seco cerca de 10 días. «Por mi mente no pasaba no jugar, pero no es un milagro llegar a tiempo y es lo razonable. Todavía tengo un poco de dolor, pero lo soporto aunque me encuentre mejor», señaló el de Sant Boi, que confía en empezar bien esta campaña, que afronta con mucha ilusión por la llegada de Juan Carlos Navarro.

LA IMAGEN



«Éste era el momento». Juande Ramos, nuevo entrenador del Tottenham inglés, compareció ayer por primera vez después de su salida del Sevilla, y lo hizo para afirmar que «éste era el momento para aceptar» la oferta del club londinense. El manchego subrayó la motivación con la que aterrizó en la Premier. «El objetivo es devolver al equipo a la élite del fútbol europeo». / FOTO: T. M. (REUTERS)

TENIS

## Verdasco y Montañés caen en París

Los españoles Fernando Verdasco y Albert Montañés se despidieron en primera ronda del Masters Series de París, último de la campaña, al caer ante Ivo Karlovic y Fabrice Santoro, respectivamente. El madrileño terminó pagando el esfuerzo de la final en San Petersburgo, y sucumbió ante el 'cañonero' croata por 4-6, 6-3 y 6-4. Idéntica fortuna corrió el catalán Albert Montañés, que no pudo con el veterano francés Fabrice Santoro (7-6 y 6-2).

## Filippo Volandri será el primer rival de Nadal

El italiano Filippo Volandri será el primer rival del español Rafael Nadal, cabeza de serie número dos del Masters Series de París, tras clasificarse para la segunda ronda al vencer a austriaco Jurgen Melzer por 6-0 y 6-3. El de Manacor, exento de la primera fase por su condición de favorito, se medirá con el transalpino por tercera vez. Las dos ocasiones anteriores, se disputaron en tierra batida, en 2006 en un encuentro España-Italia de Copa Davis y en el torneo de Roma, y en ambas la victoria fue para el mallorquín.

## El sector alimentario vaticina un importante repunte de sus precios

Las empresas rechazan la existencia de un acuerdo para elevar sus tarifas y aducen que se trata de un problema «estructural», vinculado al encarecimiento de las materias primas

• La patronal asegura que los ganaderos se están viendo abocados a la desaparición y reclama que la Unión Europea adopte medidas urgentes de ayuda a la producción agraria.



Cada vez cuesta más dinero llenar la cesta de la compra. / LUIS LÓPEZ ARAICO

AGENCIAS / MADRID

La pasada semana las organizaciones de consumidores acusaban a las grandes empresas del sector alimentario de elevar los precios de sus productos de modo «artificial e injustificado», aprovechándose del encarecimiento de los cereales en el mercado internacional. Ayer, la Federación de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB) contestó a tales argumentos y aseguró que la subida de tarifas no es coyuntural, sino estructural, al tiempo que lanzó un alarmante mensaje: «No estamos ante un chaparrón, sino ante un aviso de tsunamí», por lo que la entidad reclamó a la Unión Europea medidas urgentes que les ayuden a capear la crisis.

El secretario general de la FIAB, Jorge Jordana, analizó el incremento de lo que pagan por las materias primas -entre ellas, cereales, leche y huevos-, y subrayó que a corto plazo «son muchos los problemas se generan para las industrias del sector». «Estamos ante un cambio profundo en la producción agraria en toda Europa», aseveró.

En el caso de España, el representante de los empresarios avanzó que en absoluto están «contentos con la situación, que va a dañar mucho nuestra estructura», y auguró una caída del volumen de ventas de entre un 1,5 y un 2% durante este ejercicio, si bien aún habrá que esperar a la evolución de los próximos meses.

El portavoz de la patronal de la alimentación, quien vaticinó que

«a partir de ahora todo va a subir nos guste o no, ya que no nos han dado elección», alertó también de que determinados sectores, como el ganadero, el cárnico o el lácteo «lo van a pasar muy mal».

**REFORMULACIÓN.** Jordana añadió que las industrias deberán redefinir sus productos para abaratar costes, si bien reconoció que a corto plazo habrá que aprender a convivir con una situación marcada por la subida de las materias primas fundamentales, a lo que se añade una gran volatilidad.

Explicó que estos gastos repercutirán en el mercado, que está ya muy paralizado y vaticinó que el proceso de adaptación será «muy complicado, con fuertes distorsiones y con desaparición de empresas, influyendo de forma desigual, por lo que algunos sectores se encontrarán en muy mala situación».

Tras repasar el contexto macroeconómico, Jordana anunció

también que el previsible incremento de la inflación puede obligar a una subida de los tipos de interés en la UE, lo que, a su vez, volverá a «enfriar la demanda, oscureciendo aún más la evolución del mercado».

El empresario recordó que el incremento de costes está provocando que el sector ganadero «esté al borde de la desaparición» y lamentó que no se está dando a todos estos temas «la importancia que merecen», y que requieren mayor seriedad y, en el caso de la UE, la creación de un grupo de crisis que adopte medidas urgentes.

Entre las acciones necesarias para paliar esta situación de subidas, Jordana abogó por cambiar «con rapidez» la política agrícola común y planteó la necesidad de abaratar al máximo los costes de producción, por lo que urge una revisión de la política sobre transgénicos o de la utilización de harinas de carnes. Además, instó a las autoridades de Bruselas a po-

ner en marcha «una política de stocks» para luchar contra la «aleatoriedad» de las producciones y dijo que es prioritaria la revisión de las políticas energéticas, que hay que tomarse «en serio» el abusivo consumo del petróleo y que se deben impulsar otras formas alternativas de producciones de energía.

Sobre las denuncias de algunas asociaciones de consumidores acerca de una posible concertación para subir precios, el representante de la patronal negó acuerdos entre las compañías y reiteró que lo que se ha producido ha sido un «cambio radical» en la situación. «Si queremos que los precios de los alimentos no sigan subiendo es necesario tomar medidas energéticas eficaces», concluyó.

### Se llevará un 20%

La alimentación volverá a ser una preocupación para los hogares españoles. Según la patronal alimentaria, las familias tendrán que destinar la quinta parte de su renta a esta partida, frente al 17% que dedican en la actualidad. Las continuas subidas del precio del petróleo han llevado a una creciente demanda de cereales para producir biocombustibles, lo que ha provocado que los alimentos se disparen.

Y la situación podría ser aún peor. El Ministerio de Agricultura ha advertido de que actuará si detecta pactos empresariales en torno a las tarifas. Los cálculos de la FIAB son que los alimentos supondrán un punto porcentual de alza en el Índice de Precios de Consumo (IPC) de octubre en tasa interanual, lo que podría derivar en tensiones inflacionistas y obligar al Banco Central Europeo (BCE) a elevar los tipos de interés.

► COMPETENCIA

España recurre ante Bruselas la multa impuesta a Telefónica por abuso de posición

AGENCIAS / MADRID

España presentó ayer un recurso contra la multa de 151,8 millones de euros que impuso la Comisión Europea a Telefónica por abuso de posición dominante en el mercado nacional de banda ancha.

El Ministerio de Industria destacó que la intervención no se produce en defensa de la compañía, sino para proteger las competencias del Estado en materia de regulación de las telecomunicaciones y de su organismo supervisor, la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT).

Además, el departamento de Joan Clos argumentó que el hecho de que las resoluciones de la CMT hayan quedado sin valor como consecuencia de una decisión posterior de la Comisión europea genera inseguridad jurídica y afecta gravemente al interés público y al desarrollo de un sector tan estratégico como el de las telecomunicaciones.

En el recurso, Industria señala que Bruselas consideró que Telefónica había hecho uso de su posición dominante para llevar a cabo prácticas abusivas tendentes a eliminar a sus competidores, pero que esa actuación había sido ya supervisada por la CMT, que «permitió su continuidad por entender que no restringía la competencia».

**INVERSIÓN EN CHINA.** En otro orden de cosas, más positivo para Telefónica, el presidente de la compañía, César Alierta, anunció ayer que elevarán su participación en China Netcom del 5% al 10% antes de que concluya el año.

El directivo resaltó que la firma es la única operadora europea que tiene una inversión significativa en una empresa de telefonía fija del gigante asiático.

## CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL

Consigue con El Adelantado los modelos clásicos de la Historia del Automóvil, a un precio muy especial. Colección a escala profesional 1:43, que reproduce con total fidelidad y todo lujo de detalles, los automóviles más míticos de la historia.

8ª entrega  
Duesenberg J. Spider  
Sábado 3 de noviembre  
Por sólo 2,95 €



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,18% 13844,74	▼ -0,21% 1537,80	▲ 0,45% 2213,24	▼ -0,19% 4462,95	▼ -0,70% 6659,00	▼ -0,55% 5803,93	▼ -0,40% 7977,94	▼ -0,28% 16651,01

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	15782,5	15.676,60	15.792,30	0,28	IGM Madrid	1713,13	1.704,73	1.713,84	0,21
IG Barcelona	1249,89	1.241,56	1.250,43	0,3	IG Valencia	1412,32	1.412,32	1.412,32	0,11
IG Bilbao	2758,43	-	-	0,12	Nuevo Mercado	3606,9	3.578,70	3.619,80	0,27

# MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	31,52	-0,16	6.790	32,00	31,51	52,40	31,40
Altadis	49,35	-	2.606.325	49,37	49,32	50,65	37,29
Barón de Ley	47,3	-	42.499	48,50	46,40	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,9	0,1	2.149	9,90	9,75	10,45	8,90
Campofrío	12,15	-0,74	37.018	12,23	12,10	15,60	11,50
CVNE	17,6	-	000	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,84	-	183.638	1,88	1,84	3,89	1,67
Ebro Puleva SA	14,5	2,04	969.019	14,76	14,21	19,46	13,83
Faes Farma	12,88	-0,46	230.660	12,99	12,74	19,29	11,78
Inditex	50,05	0,42	909.129	50,35	49,35	51,55	40,49
Natra	10,55	-1,22	39.404	10,70	10,41	11,97	9,60
Natracéutica S.A.	1,31	-2,24	802.564	1,35	1,31	2,15	1,21
Patemina	9,4	-2,79	585	9,40	9,27	10,23	7,93
Pescanova	38,7	2,6	22.034	38,77	37,80	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,33	-0,9	1.168.446	3,36	3,28	4,26	2,55
Prim, S.A.	14,42	-0,55	5.040	14,57	14,10	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,4	-2,44	857.767	2,55	2,35	2,68	2,12
SOS Cuétara	14,13	-0,42	79.938	14,20	14,06	15,40	12,50
T. Algodonera	2,35	-	40.225	2,37	2,32	3,65	2,30
Vidrala	27,11	0,52	28.194	27,15	26,80	28,80	22,10
Viscofán	17,94	0,06	113.547	18,05	17,81	17,94	14,22
Zeltia	7,87	-1,63	1.346.291	8,03	7,87	9,39	5,58

## Comun. y Serv. Información

Amper	12,7	-1,93	327.812	13,10	12,60	12,95	10,19
Antena3	12,72	2,58	1.324.915	12,82	12,40	18,18	12,40
Avanzit	5,89	7,09	8.660.812	5,96	5,42	8,61	3,68
Indra	19,23	-0,31	1.105.677	19,37	19,11	20,09	17,12
Jazztel	0,42	-2,33	66.706.714	0,44	0,42	0,81	0,41
Prisa	13,47	-	871.127	13,55	13,33	17,60	13,31
Sogecable	27,52	-0,97	758.082	27,84	27,38	32,24	24,74
Tele 5	19,55	0,46	919.238	19,66	19,37	23,01	17,66
Telefónica	22,8	-0,48	72.611.212	22,91	22,49	22,91	15,20
Vocento, S.A.	15,4	-	28.358	15,50	15,27	16,55	14,71

## Construcción

Acciona	209,85	-1,99	167.264	214,50	208,00	218,25	136,80
ACS	41,22	0,54	1.618.165	41,35	40,71	50,60	32,92
FCC	59,9	0,59	475.110	60,00	59,00	83,90	53,85
Ferrovial	57,9	-2,77	1.450.469	59,60	57,65	82,75	54,00
Inysa Inf. y Proy. S.A.	5,84	-0,34	19.710	5,89	5,81	9,50	5,54
Levantina Obras	24,04	-0,04	3.423	24,10	23,90	31,50	20,21
OHL	30,24	2,72	745.549	31,00	29,32	36,90	23,00
Parquesol	21,3	-0,42	12.227	21,39	21,20	28,25	18,69

## Energía

Bayer	57,5	-4,17	5.279	58,30	57,30	60,00	39,40
Cepsa	69,7	-1,41	19.273	70,75	69,50	71,95	53,90
Enagas S.A.	19,51	-1,71	2.295.279	19,85	19,37	19,93	16,00
Endesa	35,49	-2,02	1.083.666	36,30	35,38	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	7,99	-2,2	698.647	8,19	7,99	8,48	7,09
Gas Natural	42,41	-2,26	1.271.137	43,35	42,27	45,15	29,24
Iberdrola	11,15	0,72	27.519.991	11,21	11,01	11,30	2,63
Red Eléctrica	39,01	-0,66	1.713.964	39,33	38,55	40,04	28,09
Repsol	27,16	-0,62	8.638.970	27,30	26,93	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	19,95	-6,12	2.424.279	21,48	19,81	0,00	10,89
Unión Fenosa	45,4	0,46	1.246.629	45,48	45,17	45,40	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	19,83	-1,98	1.899.720	20,21	19,75	23,08	17,26
Arcelor	64,55	-2,86	6.442	67,20	64,25	66,45	42,80
CIE Automotive	8,3	0,73	167.727	8,45	8,17	9,32	7,25
Azkoyen	7,7	-0,52	20.473	7,88	7,66	9,44	6,67
C. Portland	85	-1,16	16.224	87,50	83,00	123,30	73,50
CAF	283,75	0,27	5.734	286,00	280,10	285,00	136,00
Duro Felguera	8,81	-2,11	80.740	9,05	8,73	9,50	7,36
EADS	23,67	-1,78	62.219	24,01	23,40	26,29	19,82
Ence	8,53	-3,83	812.934	8,90	8,45	10,53	2,06
Ercros	0,46	2,22	12.102.595	0,46	0,44	0,85	0,39
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,34	1,19	214.386	9,55	9,20	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	24,51	-0,81	278.025	25,01	24,32	28,40	14,50
Gamesa	34,97	2,64	2.387.979	35,08	33,82	34,97	20,30
Iberpapel	18,15	-0,82	3.081	18,15	17,90	24,90	17,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Lingotes	6,05	2,18	56.958	6,20	5,90	8,85	5,36
Mecalux	31,3	0,26	41.304	31,51	31,10	40,60	25,20
Miquel y Costas	20,75	0,73	1.256	20,89	20,65	30,59	20,54
Mittal Steel Comp.	55,75	-3,38	42.791	58,20	55,55	57,70	30,64
Nicolás Correa	6,94	3,58	111.802	7,01	6,71	7,30	4,67
Reno de Medici	0,63	-	136.601	0,63	0,62	0,72	0,51
Seda Bama	2,34	-	5.616.842	2,38	2,32	2,87	2,15
Sniace	3,72	1,09	662.629	3,83	3,66	6,26	3,42
Técnicas Reunidas	57,15	-0,17	147.608	58,80	56,80	57,90	27,50
Tubacex	7,52	-0,4	483.706	7,60	7,45	7,56	4,89
Tubos Reunidos	5,44	-1,63	710.147	5,54	5,41	5,68	1,38
Tudor	10	4,06	2.390	10,00	9,99	11,30	8,51
Uralita	7,02	-	379.565	7,02	7,01	7,17	4,99
Zardoya Otis	23,24	1,09	208.463	23,29	22,77	36,01	19,29

## Servicios de Mercado

Abengoa	27,46	-0,94	299.854	27,84	27,33	36,96	26,05
Abertis se a	22,8	-0,7	1.130.556	22,91	22,62	23,99	19,87
Aguas Barna	27,53	-0,15	274.345	27,56	27,45	28,46	23,78
Aisa	9,45	-3,08	150.751	9,79	9,42	22,90	9,45
Laboratorios Almirall, S.A.	16,54	-0,42	234.630	16,90	16,44	16,90	13,55
Astroc Mediterráneo	10,22	-0,39	240.456	10,39	10,18	12,60	8,18
Befesa	28,2	-0,84	1.288	28,46	27,91	41,49	25,73
Clínica Baviera	24,54	-1,84	10.543	25,24	24,42	26,42	19,83
Cintra	11,87	2,15	3.760.465	12,05	11,55	14,29	10,20
Codere	20	0,96	245.410	20,09	19,35	22,00	19,81
Inm Colonial	3,42	1,18	1.193.126	3,42	3,34	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	7,62	-0,52	141.961	7,70	7,60	11,78	7,31
Elecnor	41	-1,56	37.643	42,50	40,30	42,00	26,70
Europistas	7,8	1,43	45.044	7,88	7,74	8,46	6,80
Fadesa	26,48	-1,41	25.998	26,75	26,48	36,87	25,69
Funespaña	6,5	-0,46	9.611	6,50	6,45	8,88	6,50
Grifols	18,27	3,28	1.911.218	18,70	17,81	18,27	10,13
Iberia	3,44	1,18	3.586.590	3,44	3,39	4,11	2,76
Inbesós	22,4	-3,53	15.154	23,70	22,16	37,35	13,75
Indo Intermac.	7,5	-0,13	4.889	7,51	7,41	10,67	7,50
Logista	53,75	2,77	269.525	53,75	52,00	61,70	47,82
Metrovacesa	81,35	0,18	132.133	81,45	81,00	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	13,8	-2,47	110.861	14,73	13,52	27,90	11,06
NH Hoteles	15,2	0,07	215.759	15,20	15,05	18,20	13,58
Prosegur	27	0,37	156.285	27,25	25,96	29,60	23,95
Realia Business, S.A.	6,5	0,15	292.314	6,53	6,48	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,48	-0,11	22.767	9,48	9,30	10,99	9,45
Sacyr-Valle	32,11	-1,62	663.776	32,82	31,83	48,54	22,96
Sol Meliá	13,08	-0,61	1.240.730	13,32	13,06	19,00	12,80
Sotogrande	13,97	-	001	13,97	13,29	19,90	12,36
Testa Inmuebles	25	-	218	-	0,00	32,30	25,00
Urbas	1,46	-0,68	657.765	1,48	1,44	3,40	1,39
Vueling Airlines	15,99	-2,8	312.644	16,50	15,44	46,70	8,00

## Servicios Financieros

Alba	49,94	-0,32	100.906
------	-------	-------	---------

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	29,72	3,93	14,40	208.959.235
AC Dinerplus	D	8,63	0,04	2,27	917.511.217
AC Divisa		8,71	2,52	3,01	12.968.335
AC Largo FT	RF	11,88	1,01	1,81	43.472.188
Ahorro fondo	MRV	56,86	2,22	7,99	355.886.440
Ahorro fondo 20	MRF	8,37	1,00	4,23	205.458.206
Caja Segovia Renta	RFC	11,04	0,69	2,78	4.543.636
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,47	0,03	2,77	55.706.609
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	355,73	4,19	7,27	273.346.559
Eurovalor Dinero	D	1663,62	0,45	2,12	762.031.078
Eurovalor Global Asegurado	GRV	88,63	2,19	2,35	88.405.936
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	83,54	1,14	2,67	91.269.138
Eurovalor mixto 70	MRV	3,68	0,76	3,99	207.210.678
Eurovalor Renta Fija	RF	6,25	0,55	0,47	122.152.059
Eurovalor RF Corto	RFC	81,80	0,55	1,84	88.806.778
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,30	-0,35	-0,28	29.590.125
Eurovalor Tesorería	D	855,97	0,47	2,31	469.601.106
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,43	0,35	2,75	121.373.788
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,23	1,82	3,86	64.661.189
BK Dinero	D	1288,84	0,38	2,27	91.824.443
BK Dinero 97	D	756,22	0,46	2,82	82.448.033
BK Fondo Bonos	RF	939,16	1,14	3,18	21.529.248
BK Mixto Europa 20	MRF	78,98	0,87	3,14	127.191.981
Cuenta Fiscal III	RFC	1089,84	0,16	0,33	18.998.275
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	93,10	2,77	6,45	390.727.554
BBVA Bolsa FI	RV	32,81	7,81	12,54	393.653.922
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1501,28	0,70	2,07	114.708.407
BBVA Bono 2010 FI	GRF	881,13	0,82	1,95	137.699.115
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,95	0,10	0,53	49.699.489
BBVA Deuda FT FI	RF	162,51	0,56	1,93	77.123.887
BBVA Dinero FI	D	2009,45	0,48	2,21	5.330.731.296
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,85	0,35	1,55	645.918.297
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	227,54	7,51	11,24	22.773.968
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,21	0,49	2,08	5.484.208
Global Assets Fund	MRV	7,85	0,34	1,79	5.787.185
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,34	0,84	3,31	76.676.415
BNP Global 50-50	MRV	13,86	0,67	3,89	89.594.227
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	107,45	0,10	1,79	20.182.399
Fondespaña Bolsa	RV	156,01	6,67	9,98	48.223.435
Fondespaña FT	RFC	78,71	0,50	1,68	102.886.316
Fondespaña Futuro	RF	83,94	0,39	1,45	16.873.764
Fondespaña Global	MRF	84,08	0,87	2,70	67.317.861
Fondespaña Int VI	GRV	71,99	-0,05	-2,14	49.584.924
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	509,15	5,52	8,13	13.747.359
Fondueiro Dinero	D	1076,06	0,52	2,44	224.791.052
Fondueiro Garantizado	GRV	418,67	0,57	1,61	55.497.875
Fondueiro Plus	MRV	607,22	4,67	7,02	22.987.918
Inverbonos	MRF	13,12	2,30	3,82	39.168.832
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1059,43	0,56	2,66	120.008.105
Citidiner	D	790,55	0,51	2,54	96.829.270
Citifondo Premium	RFC	1115,21	0,40	1,73	6.981.599
Citifondo RV	RV	48,18	7,23	11,88	44.505.381
Citimoney	D	1356,68	0,47	2,20	43.205.655
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1244,43	0,42	2,20	425.729.492
DB Invest	RFC	12,51	0,93	1,64	25.854.893

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,54	3,53	7,18	83.944.338
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,55	0,33	2,47	15.384.764
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,13	0,33	2,43	6.733.807
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,41	0,48	1,69	170.739.050
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,19	0,50	2,21	44.314.227
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,41	0,53	2,20	530.900.350
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,28	-0,28	7,08	577.859.092
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-4,44	31.166.266
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,18	0,76	1,99	172.543.947
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,19	0,77	2,07	212.705.792
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	45,08	6,25	15,56	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,16	0,73	4,70	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1486,37	0,25	2,37	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,77	-0,44	-4,54	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,35	-0,36	2,90	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,30	0,67	0,63	17.344.842
MS Euro Selección	RV	13,03	2,87	4,09	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,85	0,02	2,11	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,67	0,44	1,79	131.985.651
MS Fondo 25	D	939,14	0,27	2,65	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	20,02	0,16	1,65	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,86	0,27	1,72	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,34	0,07	1,37	-
MS Fondos Emergentes	RV	13,50	5,23	38,15	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,53	0,90	3,75	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,65	0,58	2,09	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,74	1,11	4,39	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,20	1,21	6,70	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,49	-0,21	-4,14	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,52	0,30	2,57	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	38,26	10,16	47,27	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	35,23	9,72	36,50	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,06	1,04	0,73	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,42	0,81	2,39	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	36,18	1,12	6,07	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,94	0,58	-1,78	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	42,05	1,08	0,21	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,49	-0,69	-3,58	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	37,03	-0,40	-0,05	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,12	-3,33	-4,47	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	633,05	0,44	2,05	56.517.294
Banesto Dinero	RFC	15,96	0,39	1,66	282.553.939
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	12,09	1,02	8,84	67.169.335
BCH 2004	GRF	96,32	0,16	1,89	5.830.046
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	20,74	7,27	11,94	235.529.670
BCH Bonos Fondtesoro	RF	785,04	0,59	1,27	52.357.230
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,95	-1,20	-1,33	31.481.613
BCH Interes Diario	RFC	7,96	0,25	1,44	134.047.856
BCH Internet	RV	33,08	1,77	8,94	36.428.181
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1929,45	0,49	2,37	1.189.531.991
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	33,91	14,77	35,18	57.842.246
BSN Banif Tesorería FT	D	1179,36	0,56	2,32	640.430.395
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	889,57	0,50	2,14	1.724.912.977
Fonbanesto II	RF	12,82	0,59	0,76	196.417.251
Fonventure	RV	20,83	-0,59	-0,30	25.337.163
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1355,06	0,50	1,76	45.725.455
Sant. Acciones	RV	3,42	3,93	8,88	234.023.007
Sant. Ahorro	RFC	15,53	0,31	1,51	33.596.072
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224,66	0,21	0,81	75.281.228
Sant. Dinero FT.	D	1325,70	0,46	2,15	2.578.800.031
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1003,25	0,07	1,61	63.913.287
Sant. Futuro	RF	21,04	0,59	0,96	215.934.873
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	24,43	7,77	12,24	76.449.159
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,22	0,25	2,10	52.023.594
Sant. Tesorería	D	1668,06	0,50	2,29	2.801.533.447
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	29,65	7,49	13,11	245.353.670
SCH Grandes Valores	RV	108,92	7,88	12,30	42.556.232
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,41	1,01	2,59	189.177.726

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		1,3763
Dólar USA	1,4432	Dólar australiano 1,571
Libra esterlina	0,698	Dólar neozelandés 1,8841
Yen japonés	165,79</	

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:46 y se pone a las 18:14  
La luna sale a las 23:03 y se pone a las 18:48

## EN SEGOVIA

### HOY



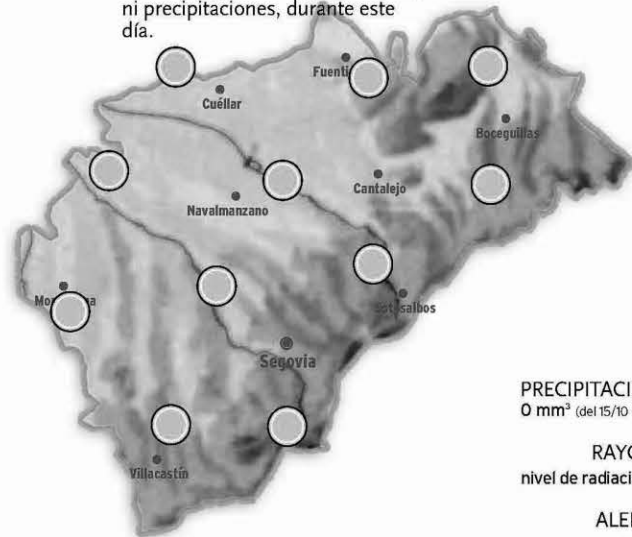
#### Tiempo soleado

11º MÁXIMA  
1º MÍNIMA

La jornada del miércoles se caracterizará por la presencia de cielos despejados, y por los vientos de componente norte, que intensificarán la sensación de frío en esta comunidad. Además, las temperaturas tenderán a descender, y no se esperan nubes, ni precipitaciones, durante este día.

SENSACIÓN TÉRMICA	9º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	14%
VIENTO	Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	12%

previsiones por método



PRECIPITACIONES	0 mm <sup>2</sup> (del 15/10 al 22/10)
RAYOS UV	nivel de radiación alto
ALERGIAS	nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 16 de octubre al 23 de octubre de 2007

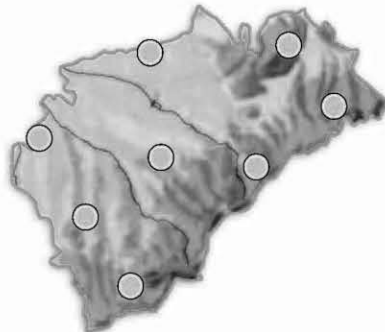
Linces	Vencias	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual: 33	Nivel actual: 5	Nivel actual: 4392
Año 2006: 24 Km <sup>3</sup>	Año 2006: 4 Km <sup>3</sup>	Año 2006: 3674Mm <sup>3</sup>

### MAÑANA

13º MÁXIMA  
3º MÍNIMA

#### Subirán las máximas

El jueves, jornada festiva, se espera un ligero ascenso de las temperaturas máximas, pero como el viento seguirá llegando frío, la sensación continuará siendo fresca. Las temperaturas mínimas no variarán demasiado. Además, se prevén cielos despejados, sin presencia de nubes, y sin probabilidad de lluvias.

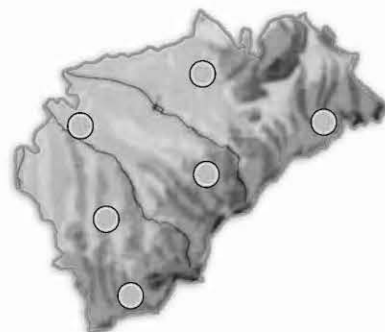


### VIERNES

15º MÁXIMA  
2º MÍNIMA

#### Tiempo similar en Segovia

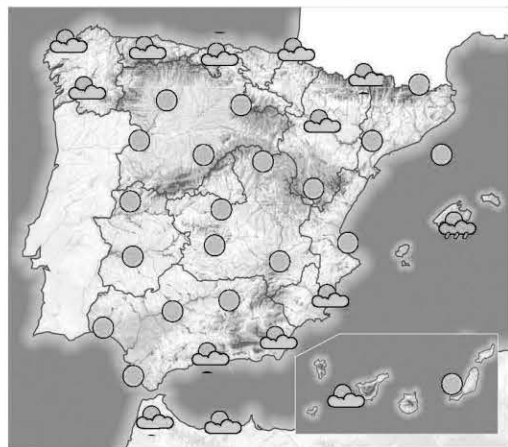
El viernes no habrá que destacar grandes novedades meteorológicas. De este modo, el sol brillará con fuerza, sin demasiada probabilidad de nubes. Las temperaturas máximas ascenderán de forma ligera, las mínimas no variarán, y el viento soplará algo más suave, porque lo hará en calma.



## EN ESPAÑA

### HOY

Las precipitaciones de Galicia y el Cantábrico, y los chaparrones tormentosos de Baleares y el Mediterráneo tenderán a remitir. Pero en estas zonas durante la mañana todavía habrá precipitaciones, que serán en forma de nieve por encima de los 1800 metros en el norte peninsular. Por la tarde los chubascos serán más débiles y aislados. En Canarias soplarán los vientos alisios que acumularán nubosidad en la cara norte donde podría caer alguna tímida precipitación. En el resto de las regiones lucirá el sol.



### MAÑANA

#### Nubes en el norte y el oeste

El cielo más nuboso corresponderá al tercio norte peninsular bajo la influencia de los vientos húmedos y fríos de componente norte que dejarán un nuevo descenso de los termómetros. No lloverá de forma destacable.

### VIERNES

#### Sin muchos cambios

El viernes se esperan intervalos nubosidad en los litorales del sureste de la península, en el norte de las Islas Canarias, y con posibilidad de algún chubasco débil en el litoral de Andalucía, el área del Estrecho y Baleares.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	17	4	Cádiz	22	13	Granada	16	6	Lleida	20	4	Palmas, Las	25	20	Soria	12	1
Alicante	20	12	Castellón	22	13	Guadalajara	16	2	Madrid	15	6	Pamplona	11	4	Tarragona	22	13
Almería	22	14	Ceuta	19	15	Huelva	23	10	Málaga	20	15	Pontevedra	20	8	Teruel	12	3
Ávila	10	1	Ciudad Real	16	5	Huesca	19	5	Mejilla	19	14	Salamanca	13	0	Toledo	17	4
Badajoz	20	9	Córdoba	20	8	Ibiza	19	11	Murcia	19	12	S. Sebastián	10	7	Valencia	22	12
Barcelona	21	14	Coruña, La	17	12	Jaén	18	8	Ourense	19	5	S.C. Tenerife	25	20	Valladolid	12	3
Bilbao	14	9	Cuenca	15	3	León	14	1	Oviedo	15	8	Santander	14	11	Vitoria	10	4
Burgos	10	4	Girona	21	5	Logroño	14	5	Palencia	11	4	Segovia	11	1	Zamora	14	3
Cáceres	18	7	Gijón	15	11	Lugo	14	4	Palma M.	18	12	Sevilla	22	11	Zaragoza	16	7

## EN EUROPA

### HOY

Las bajas presiones ganarán terreno por el centro y el este del continente y dejarán chaparrones débiles a moderados e intermitentes por estas zonas. El tiempo más estable en Las Islas Británicas, en Francia y en la Península bajo la influencia de altas presiones que se descolgarán desde el norte del continente europeo. En el resto de Europa no se producirán grandes cambios.

### PRÓXIMOS DÍAS

Una nueva depresión llegará desde el Atlántico al suroeste del continente y traerá un aumento de la inestabilidad a la Península Ibérica. La otra borrasca se mantendrá activa en los países más orientales con precipitaciones débiles a moderadas, y nevadas en el nordeste de Europa. El tiempo más estable y anticiclónico en Las Islas Británicas y en Francia.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	13	6
Atenas	22	15
Berlín	11	4
Bruselas	11	5
Copenhague	10	6
Estocolmo	11	1
Ginebra	11	6
Lisboa	21	12
Londres	16	8
Moscú	7	0
Oslo	10	-1
París	12	5
Praga	10	5
Roma	23	15
Viena	13	9
Zurich	8	5

### BONOLOTO

Lunes, 29 de octubre

2	5	10	14	20	39
Compl.	32	Reintegro	1		

### BONOLOTO

Martes, 30 de octubre

9	11	12	19	22	45
Compl.	40	Reintegro	1		

### BONOLOTO

Miércoles, 24 de octubre

14	15	26	37	44	47
Compl.	33	Reintegro	2		

### BONOLOTO

Viernes 26 de octubre

5	8	24	28	31	44
Compl.	27	Reintegro	3		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de octubre

10	11	25	36	39	47
Compl.	32	Reintegro	4		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de octubre

2	11	22	24	41	43
Compl.	32	Reintegro	1		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de octubre

13	29	47	52	53
Nº Clave (Reintegro)	3			

### EUROMILLONES

Viernes 26 de octubre

7	20	38	40	43
Estrellas	8	1		

### EL COMBO

Miércoles 24 de octubre

Reintegro	6	COM-BOLA
Doble	8 - 2	09
Triple	6 - 0 - 1	

Sábado 27 de octubre

Reintegro	7	COM-BOLA
Doble	2 - 5	12
Triple	5 - 8 - 7	

### ONCE

Martes 30 de octubre	70526
Lunes 29 de octubre	56069
Domingo 28 de octubre	67159
Viernes 26 de octubre	79853
Jueves 25 de octubre	52069
Miércoles 24 de octubre	24060

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

# USA 2

## Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**



**CITROËN XSARA 2.0 HDI**  
Exclusive 90 cv 5p  
**Precio: 7.800 €**



**FIAT PUNTO 1.9 JTD**  
ELX 54 cv 3p  
**Precio: 5.900 €**



**FIAT SEICENTO 1.1**  
SPORTING 54 cv 3p  
**Precio: 2.800 €**



**FORD MAVERICK 2.7 TD**  
GLX 100 cv 5p  
**Precio: 8.900 €**

**OTRAS OFERTAS:**

- AUDI A3 2.0 TDI AMBITION 140 cv 3p 19.500 €
- AUDI A4 1.9 TDI 130 cv 4p 15.800 €
- AUDI A6 2.5 TDI QUART TIPTR 19.000 €
- BMW 318 Ci 118 cv 2p 13.000 €
- CITROËN C5 2.0 HDI COLLETON 17.900 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT. 205 CV 13.000 €
- MERCEDES BENZ CLK 270 CDI 32.000 €
- MERCEDES BENZ ML 270 CDI 20.500 €
- PEUGEOT 406 2.0 SR. HDI PACK 12.900 €
- SMART PASSION CDI 41 CV 3P 6.900 €

**www.usa2.es**

# CARTELEERA DE CINE



Día espectador: **JUEVES**

pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Telf. 921 44 80 68

### El Orfanato

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35  
Sábados y festivos: 15.50  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.50  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Laura regresa con su familia al orfanato en el que creció de niña con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. La película es un viaje emocional, el del personaje de Laura, más que una película de terror. En este viaje, Laura rememora recuerdos de su niñez cuando su marido Carlos decide abrir una residencia para niños discapacitados.

---

### Saw IV

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.15  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.20  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Tras conocer la muerte del Detective Kerry, dos avezados criminólogos del FBI, el agente Strahm y el agente Pérez, llegan a la destastada comisaría de policía y ayudan al veterano Detective Hoffman a investigar el último juego sanginario de Jigsaw y a unir las piezas del malévolo puzzle.

---

### Resident Evil: Extinción

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25  
Sábados y festivos: 16.05  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.35  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

**Género: Acción**



El virus experimental T, inventado por la corporación Umbrella, ha sido liberado por el mundo, transformando a la población en un azote de zombis desgarrados con gusto por la carne.

---

### La extraña que hay en ti

Todos los días: 19.10  
Sábados y festivos: 16.30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

**Género: Drama.**



La locutora de Nueva York, Erica Bain tiene una vida que la gusta y un prometido al que adora. Toda su vida se verá destrozada cuando tras un brutal ataque, Erica resulte herida de gravedad y su prometido fallezca. Incapaz de superar la tragedia, por las noches Erica comienza a vagar por las calles de la ciudad...

---

### Fracture

Todos los días: 21.45  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.10  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Intriga.**



Tenemos a dos hombres con muy pocas cosas en común: Meet Willy Slocum, un joven y ambicioso fiscal cuya carrera está empezando a despegar, y Thomas Crawford, un ingeniero de mediana edad que acaba de disparar a su mujer a sangre fría.

---

### Las 13 Rosas

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.40  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Drama.**



"Las 13 rosas" cuenta la historia de trece muchachas, casi todas menores de edad, que fueron fusiladas el 5 de agosto de 1939 en las tapias del cementerio de la Almudena de Madrid.

---

### Supersalidos

Todos los días: 18.30, 21.15  
Sábados y festivos: 16.05  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 23.45  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

**Género: Comedia.**



Dos adolescentes co-dependientes quieren salir con chicas antes de que termine su período escolar y tengan que partir a diferentes universidades. Pero, tras una noche calamitosa descubren que sobreponerse a la ansiedad que provoca la separación será un desafío más duro que el conseguir chicas.

---

### Invasión

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.40  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.45  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Una gran explosión ilumina el cielo de Dallas a Washington DC y destruye la lanzadera espacial Patriot en pedazos que lueven sobre todo el país. Las autoridades se apresuran a hacerse con el control de la situación, pero surgen historias sobre una extraña sustancia pegada a los restos del accidente...

### NOVIEMBRE

DÍA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APARTEFM de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODÍAN VOLAR
Sábado 10	LAS VINAS de Martín Miquel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Pisadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARDA de Navas de Oro	MELCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Nova de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero El Mayor	LA VIUDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuenteselayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Idefonso	PROSPERIDAD... ESPERANZA... SOLEDAD

### DICIEMBRE

Sábado 1	CANDELEJAS de San Cristóbal de Segovia	D. JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuenteselayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrío	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA. RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS: 921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

### ¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES SI QUIERE VENDER

A Grandes  
decisiones...



**GRUPO HABITAT®**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

...Grandes atenciones



segovia inmobiliaria



inmobiliaria

EL SEÑOR

# D. Cesáreo Rey Rey

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar-Segovia  
el día 29 de octubre de 2007  
A los 94 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, María Josefa Pereira de la Fuente; hijos, María Esclavitud, César, María de las Mercedes y Carlos Rey Pereira; hijos políticos, Perfecto, María, Adolfo y Andrea; nietos, Jorge, Fernando, Cristina, Alfonso, Jaime, Beatriz y Natalia y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de Moraña (Pontevedra); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Moraña.

(4) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

# D. Donato Martín Hijosa

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 30 de octubre de 2007  
A los 74 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Isabel Gayuba Revilla; hermanos, Cándido, Agueda y Patricio Martín Hijosa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Zamarramala (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zamarramala.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

\* \* \*

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Rosario Torquemada García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 30 de octubre de 2007  
A los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Agustín y Rosario; hijo político, Alfonso; nietos, Marina y Luis; hermanos, José-Antonio, Fuencisla, Carmen, Félix, Pilar y Ana-María; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Gabina Jiménez Tapia

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 30 de octubre de 2007  
A los 99 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Justo y Santiago Muñoz Jiménez; hijos políticos, Laurentino Magaz, Pilar García y Manuela Juárez, nietos, biznietos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

EL SEÑOR

# D. Jesús Esteban de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 30 de octubre de 2007  
A los 70 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Amparo García Arévalo; hijas, Palma y María Jesús Esteban García; hermanos, Eusebio y Esteban Esteban de Frutos; hermanos políticos, Teresa, Concepción, Isaac, Carmen, Emiliano, Ricardo, Luis y Bustar; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor (Segovia). El cadáver será incinerado hoy día 31, a las 9:00 de la mañana en el T. San José (Valladolid).

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**

**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**

**NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA**  
**SANCHONUÑO            CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**  
**EN MADRID: 902 42 52 42**

# ANUNCIOS BREVES

**921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

**PRÉSTAMOS**

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Préstamos personales desde 500 euros para todo lo que usted necesite. 902277427.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Siempre una oficina cerca de usted. Venga a vernos. Plaza Dr. Gila 2 local. Segovia o consúltenos por teléfono 902277427. www.unionfinanciera.es

**TAROT**

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga  
**806 416 468**  
902 884 526 **Consulta 15€**  
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 10171 - 28080 Madrid

**TRASPASOS**

**BAR RESTAURANTE** en venta. O socio cocinero. Funcionando. Teléfono 619971844.

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Teléfono 620840620

**SE TRASPASA** bar con terraza en Ezequiel González. Precio interesante. 921463447. 663685599.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
**Creemos confianza**  
A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)  
**Audi**  
**Nuñez Automoción**  
Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**TRABAJO**

**EMPRESA DE SEGOVIA NECESITA CARNICERO**  
Interesados llamar al teléfono **646 03 59 34**

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**TIENDA TODO 100** necesita personal. Turnos mañana o tarde. 652335778.

**AMPLIAMOS PLANTILLA** guardería infantil no necesaria experiencia. Interesados llamar. 620764441.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. 921427513.

**NECESITAMOS PERSONAL** para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 905445032.

**SE NECESITA** camarero 921460996.

**CAMARERA PARA** media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Llamar al 600611613 y 921401278.

**SE NECESITA CAMARERO**  
Telf. **647 47 40 49**  
BUEN SUELDO

**NECESITAMOS PERSONAL** (Encargados /Ayudantes)  
**Los Angeles de San Rafael**  
921 195 500

**SE NECESITA** camarero profesional. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

**EMPRESA CONSTRUCTORA** busca jefes de obra para Segovia. Experiencia mínima 5 años. Interesados llamar al número de teléfono 921447313.

**BUSCO INTERNA** para el cuidado de persona mayor. 679985803.

**SE NECESITA** camarero, cocinero y personal de limpieza con experiencia. 677574222.

**SE NECESITA** conductor-repartidor. Llamar al 921436423.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** camarero (20 - 30 años) con o sin experiencia. Buenas condiciones. 619519951.

**SE BUSCA** gruísta para Segovia capital. 609811881.

**SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO PARA EL METAL**  
Telf. **921 52 20 95**

**VENTAS**

**EL SOTILLO. SE VENDE PISO**  
3 habitaciones. Exterior. Plaza garaje y trastero.  
**659 538 302.**

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA VIVIENDA NUEVA** en la Sierra. 140 m<sup>2</sup>. Parcela 1.057 m<sup>2</sup>. A estrenar. 27 kms. de Segovia. N-110  
**646 167 662**

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas, baño privado. Tv. Internet. Vía Roma. 270 €. 615964268.

**ATICO ZONA** Mahonias. 1 habitación. Teléfonos: 600611613, 921401278.

**SE ALQUILA** local muy comercial en mejor zona José Zorrilla. 666976129.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**YOLY: MUÑECA** preciosa. Juguetera. Tigresa. Fiera orgásmica. Cuatro patas. 648622186.

**MORENITA MORENAZA.** Griego. Francés natural hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**CONTACTOS**

**ABOGADA. MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 699877660.

**CULITO JUGUETON.** Grandes pechos. Solo para hombres. 905889304.

**¡¡Pruebame!!!**  
24 HORAS EN DIRECTO  
**803 553 652**

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.  
**EL ADELANTADO.com**  
Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones >>>  
921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves >>>  
hemeroteca última hora encuestas blog

**Ayuntamiento de NIEVA (SEGOVIA)**  
**AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**  
Por este Ayuntamiento, a instancia de D.Francisco Landeta de la Torre en representación de Granja Balisa S.L. y según proyecto técnico suscrito por D. José Alberto Otero Diéguez, Ingeniero Técnico Industrial colegiado nº 106 (Segovia), se está tramitando autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia urbanística para la instalación de una línea eléctrica de alta tensión aéreo-subterránea a 15 KV y un C.T.I de 100 KVA, que discurre por el Camino de Nieva a Domingo García, desde la parcela 92 del Polígono 1 hasta las Parcelas 95 y 69 del Polígono 1 del término municipal de Nieva, tratándose de terrenos ubicados en Suelo Rústico común y de titularidad municipal de naturaleza demanial. De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes. Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las dependencias municipales. En Nieva, a 25 de Octubre de 2007  
LA ALCALDESA. Fdo., *Maria Luisa Gorgojo Bartolomé*

**Ayuntamiento de TORREIGLESIAS (SEGOVIA)**  
**INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**  
Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo prevenido en el Art. 306 y ss del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días sobre Expediente de autorización de uso excepcional en el suelo Rústico que se reseña: "Acometida de Abastecimiento de agua potable desde la Fuente de Covatillas hasta el partidor de Torreiglesias y Otones de Benjumea, a instancia del Ayuntamiento de Torreiglesias". El Expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo. Torreiglesias, 1 de octubre de 2007  
EL ALCALDE. Fdo., *Mario Pastor de la Cruz*

**Ayuntamiento de OTERO DE HERREROS (SEGOVIA)**  
**INFORMACIÓN AUTORIZACIÓN USO EXCEPCIONAL SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL**  
Por este Ayuntamiento se está tramitando autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia ambiental y urbanística para la construcción de un Parque de Almacenamiento de Gasóleos a ubicar en parcela 16 del polígono 6 de Otero de Herreros, cuyo promotor es D. Modesto Reques Esteban (Carburantes Reques SLU). De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 27 de la Ley de Prevención Ambiental de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes. Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las dependencias municipales. En Otero de Herreros, a 24 de Octubre de 2007.  
EL ALCALDE. Fdo., *Ricardo Pérez Arribas.*

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda  
En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...  
Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.  
Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
EL ADELANTADO.com



# Atico

*...porque te interesa...*  
921 44 55 56

**TRES ÚLTIMAS VIVIENDAS Y DESPACHOS.**

**PROMOCIÓN EN JOSÉ ZORRILLA.**

Pisos y despachos amplios y muy soleados  
en el centro de Segovia.

Estupendas calidades.

Vidrios dobles con rotura de puente térmico.

Suelos de tarima. Ascensor. Trastero.

**PRÓXIMA ENTREGA. DESDE 139.400 € más IVA.**

www.aticodesegovia.com

## Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

# LAURELES EN REVENGA



- Bajos con jardín propio.
- Duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

## TORRECABALLEROS

CHALETS PAREADOS E INDIVIDUALES



**Chalet individual**

De 4 a 5 dormitorios  
salón con chimenea  
garaje para dos coches

Ven a Triangulo Inmobiliaria y te informaremos

Triangulo Inmobiliaria

**VENDE CHALET**  
en Torrecaballeros,  
156 m<sup>2</sup>, 3 dormt.  
con vestidores  
3 baños. Porche  
¡Parcela de 175 m<sup>2</sup>!  
¡Sólo 342.576,90 €!  
Ref.9593

**VENDE CHALET**  
en Hontanares de  
Eresma, 4 dormit.  
3 baños. amueblado  
¡Sólo 217.600 €!  
¡Prácticamente a  
estrenar!  
Ref.9690

**VENDE PAREADO**  
en Hontanares,  
3 dormt. 2 baños y  
aseo, trastero y  
garaje. Jardín 285 m<sup>2</sup>.  
Bodega 18 m<sup>2</sup>  
¡¡275.000 €!  
Ref.9772

**VENDE CHALET**  
en Parque Robledo,  
180 m<sup>2</sup>. 3 baños  
parcela piscina  
individual.  
¡Estrenar  
Ref.7831

**VENDE CHALET**  
en Palazuelos  
5 dormitorios,  
3 baños, garaje,  
jardín 140 m<sup>2</sup>  
¡Prácticamente  
nuevo!  
Ref.9803

**VENDE CHALET**  
en Espirido 4 dormit.  
3 baños y aseo  
Garaje, jardín  
individual. Calidades  
de primera.  
¡292.700 €!  
(48.700.000 ptas)  
Ref.9859

**VENDE CHALET**  
rústico en S. Cristóbal,  
4 dormt. 2 baños más aseo.  
Garaje 4 coches.  
Posibilidad de bodega.  
Jardín individual con  
piscina. En esquina.  
¡467.500 €!  
(77.800.000 ptas)  
Ref.9871

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de CHALETS**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE CHALET**  
en El Sotillo, 170 m<sup>2</sup>  
3 baños, garaje  
y trastero.  
¡Amueblado con  
mobiliario nuevo!  
¡Estrenar!  
Ref.8884

**VENDE CHALET**  
en Bernuy, 3 dormt.  
3 baños, garaje y  
trastero. ¡Parcela  
370 m<sup>2</sup>!  
¡Sólo 280.000 €!  
Ref.9883

**VENDE CHALET**  
en Torredondo  
4 dormitorios  
3 baños. ¡Se  
vende amueblado!  
¡Jardín con porche  
acristalado! ¡Buen  
precio! Ref.9893

**VENDE SOLAR  
URBANO**  
en Torrecaballeros,  
2649 m<sup>2</sup>.  
¡Dispone de un  
chalet de 4  
dormit! ¡Enclave  
ideal! Ref.9891

**VENDE ADOSADO  
SEMINUEVO**  
en Urb. Parque  
Robledo, 170 m<sup>2</sup>  
3 dormt. Parcela  
355 m<sup>2</sup>. Bodega  
¡405.000 €!  
(67.380.000 ptas)  
Ref.9916

**VENDE CHALET  
A ESTRENAR**  
en TresCasas,  
174 m<sup>2</sup>. 4 dormt.  
3 baños. Garaje.  
¡Excelente memoria  
de calidades!  
¡Parcela de 300 m<sup>2</sup>!  
Ref.9517

**VENDE CHALET**  
en TresCasas,  
174 m<sup>2</sup>. 4 dormt.  
3 baños. Garaje.  
¡Excelente memoria  
de calidades!  
¡Parcela de 300 m<sup>2</sup>!  
¡Precio:335.000 €!  
Ref.9516

**VENDE CHALET**  
en Espirido, 168 m<sup>2</sup>.  
4 dormt. 3 baños,  
garaje. ¡140 m<sup>2</sup> de  
jardín! ¡Precio:  
310.900 €!  
Ref.9775

**VENDE CHALET**  
en Tizneros,  
264 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios  
4 baños. ¡Sólo  
418.300 €!  
Ref.9779

**VENDE CHALET**  
en esquina. A 3 km de  
la circunvalación,  
4 dormt. 3 baños,  
ático acondicionado.  
Dispone de piscina comunitaria. ¡De nueva  
construcción con  
muchas mejoras.  
¡Visítele! Ref.9934

**VENDE ADOSADO**  
en La Lastrilla,  
200 m<sup>2</sup> con 3 dormit.  
y 3 baños, jardín  
privado, piscina.  
Cocina amueblada.  
A estrenar. ¡340.000 €!  
(56.600.000 ptas)  
Ref.9952

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
en el Terradillo,  
330 m<sup>2</sup> con 4 dormitorios  
Parcela 1.000 m<sup>2</sup>  
¡Estrenar!  
Ref.9835

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
en La Mata de Quintanar,  
220 m<sup>2</sup>, 4 dormt. 3  
baños, cocina amueblada.  
¡Excelente memoria de  
calidades muy actual!  
¡Parcela de 580 m<sup>2</sup>!  
Ref.9975

**VENDE CHALET**  
en Nueva Segovia,  
135 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios  
2 baños. ¡Terraza de  
16 m<sup>2</sup>! ¡Información  
personal!  
Ref.10030

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

**Residencial  
Nuevo Espartal**

Viviendas de 2, 3  
y 4 dormitorios con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Desde  
180.000 € + IVA.



**¡nueva  
promoción!**

**Residencial  
Nuevo Albero**

Viviendas de 1, 2, 3  
y 4 dormitorios con  
plaza de garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
200.000 € + IVA.

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

**T. 921 43 24 99**

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



**ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**ESPIRDO APARTAMENTO  
1 HABITACION  
TERRAZA 30 METROS  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO  
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES  
AMPLIO SALON  
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS  
ULTIMO CHALET ADOSADO  
3 HABITACIONES, SALON,  
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3  
HABITACIONES. GARAJE Y  
TRASTERO Orta. VALLADOLID  
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS  
PARA CHALET UNIFAMILIAR  
DESDE 350 M  
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PROMOCIÓN  
HONTORIA**

**695 092 298**

**Promotor BARROSO MONTERO S.L.**

**11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**






# SOL

## INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es le publicaremos aquí con tu nombre

-¡Camarero, una tortilla!  
-¿Francesa o Española?  
- ¡Y que mas da! ¿Se cree que voy a hablar con ella?  
- Camarero, hay una mosca muerta en mi sopa.  
-¿ Y que esperaba por este precio ? .....  
¿...una viva ?

**www.solsegovia.es**



# CARRETERA DE VILLAGASTÍN

## LA MEJOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS !! A LOS MEJORES PRECIOS

**SI LA CASA DE TUS SUEÑOS EXISTE ... NOSOTROS LA TENEMOS**



**PRECIOSO PISO**  
como nuevo en la CTRA DE VILLAGASTIN  
3 DORMIT, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO...  
**TAN SOLO... 235.300€**

En la Zona de Conde Sepulveda,  
**SU VIVIENDA IDEAL**  
**PISO RECIENTE REFORMADO**  
DE 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO...MUY LUMINOSO Y CON GARAJE.  
¿LO MEJOR?, NUESTRO MAGNIFICO PRECIO: **240.500€**

**Y PARA EL CLIENTE QUE LE GUSTAN LAS VISTAS...**  
**DÚPLEX CON ESTILO**  
en la zona de Via Roma,  
3 DORMIT. 1 EN P. BAJA, BAÑO Y ASEO, TERRAZA GARAJE, TRASTERO Y...MUCHO MAS.  
LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**  
Piso de 1 dormit, calefac. y agua caliente central, con garaje y amueblado.  
**600€**  
C/ los coches, 2 dormitorios, calefac. y agua caliente central, gran terraza.  
**650€**

Les esperamos con estas ofertas y muchas mas en Inmobiliaria Sierra.  
C/ Curtidores, 4, / 921429330  
**www.gestionsierra.com.**

**INCREDITABLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA**

**LOSANA DE PIRON, 139m²**  
en construcción vivienda unifamiliar, 4 dormitorios, 3 baños.



**LOS HUERTOS,**  
en construcción vivienda unifamiliar, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, excelentes calidades.



SUELOS Y PUERTAS DE ROBLE, VENTANAS DE ALUMINIO CON ROTURA DE PUENTE TERMICO, CHIMENEA FRANCESA, ZOCALO DE PIEDRA, BAÑERA Y CABINA HIDROMASAJE, ESTUCO.

LA GRANJA, 250m², PRECIOSO ADOSADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, A. BAJO CUBIERTA, GRAN GARAJE.



**OPASIÓN**  
113.500 €  
APARTAMENTO, LA GRANJA, 1 DORMITORIO, COCINA INDEPENDIENTE. TRASTERO.



**OPASIÓN**  
LA GRANJA A ESTRENAR, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE, DOMOTICA, MUY INTERESANTE.



LA GRANJA, PRECIOSO, GRAN SALON, 3 DORMITORIOS, BAÑO, GARAJE, Y TRASTERO. VISTAS, VISITELO.



LA GRANJA A ESTRENAR, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE, DOMOTICA, MUY INTERESANTE.



LA GRANJA, PRECIOSO, GRAN SALON, 3 DORMITORIOS, BAÑO, GARAJE, Y TRASTERO. VISTAS, VISITELO.



**DESDE 210.354 €.**  
**LA SALCEDA**  
3 EXCELENTES VIVIENDAS ADOSADAS - 3 DORMITORIOS - BAÑO Y ASEO BUENAS CALIDADES



**MUNDO house**  
C/ Carral, 6 – La Granja  
Tlf. 921 470258  
**www.mundohouse.com**

# Ceigrup

Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

## VALVERDE

Unifamiliar con calidades de primera  
Y al mejor precio (Ref.: 650)

## OTERO DE HERRERO


Impresionante edificio en venta. Con Multitud de posibilidades (Ref.: 639)

## TORRECABALLEROS

Piso totalmente equipado  
¡Por tan sólo 138.200 €! (Ref.: 643)

## SEGOVIA

3 Dormitorios con ascensor  
Para entrar a vivir ¡198.000 €! (Ref.: 626)



**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS:**  
**LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**



**VENDE** GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES  
**GORDO MUÑOZ S.L.U**

## VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

### CHALET VENTA

**SE VENDE** chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m<sup>2</sup>

**SE VENDE** pareado en palazuelos, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, 240 m<sup>2</sup>, dormitorio abajo, bajo cubierta y bodega de 60 m<sup>2</sup>, precioso jardín de 150 m<sup>2</sup>, como nuevo, muchas mejoras"

**SE VENDE** adosado en la lastrilla, a estrenar, 4 dormitorios, salón de 30 m<sup>2</sup>, bajo cubierta de 45 m<sup>2</sup>, jardín privado, piscina comunitaria, preciosas vistas.

### PARCELAS VENTA

Gran oportunidad en Segovia capital, ya puede tener la vivienda que siempre ha querido en una parcela de 518 m<sup>2</sup>, preguntenos sin compromiso, su situación, precio y todo lo que necesite saber sobre esta parcela en Segovia

"SE VENDE parcela urbana, en Espirido, 500 m<sup>2</sup>, para dos pareados, precio interesante, preguntenos sin compromiso

"SE VENDEN varias parcelas urbanas en el Sotillo, para viviendas unifamiliares individuales, preguntenos y le informaremos

**SE VENDE** parcela urbana de 2520 m<sup>2</sup> en PinarJjardin, 1ª fase, marugan, llana, parte de ella vallada"

## PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

### VENTA DE VIVIENDAS, 1 O 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

## RESIDENCIAL REAL DE ESPIRDO

NUEVA PROMOCIÓN 29 VIVIENDAS



1, 2 y 3 dormitorios  
Garaje y trastero  
Cocina amueblada  
Excelentes calidades

**Facilidades de pago  
Desde 99.500 € + IVA**

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

## VENTA CHALET CABAÑAS DE POLENDOS

a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

## Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar

Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

## Chalets

**Garcillán a 12 km. de Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**

**ya a la venta! FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

**Siete Picos**  
inmobiliaria

## BONITA VIVIENDA




de 88 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, 1 aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, suelos tarima, garaje, chimenea, carpintería interior madera, exterior, soleado.

## PRECIOSO CHALET EN ESPIRDO

4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 3 baños y aseo. Garaje. Jardín de 60m<sup>2</sup>. Estado impecable. Prácticamente nuevo. Exp. 468



C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**OTERO DE HERREROS**  
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

**Desde 400 €/mes (durante las obras)**

## 6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos. Domotica, aspirador central y energía solar. 128 m<sup>2</sup> de vvd. + 29 m<sup>2</sup> de garaje EXCELENTE DISTRIBUCION 4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**

**Parcelas de 180 a 220 m<sup>2</sup>**  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



**Con experiencia desde el 1990**

**Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)**

**Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO**

**Financiación personalizada**

**PVP por debajo valor tasación ( Los 3 primeros)**

**ARQUINOR**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**CARRETERA**

**LA**

**GRANJA**

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

**921 41 20 90**

C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**RESIDENCIAL  
"LA ENCINA"  
BERNUY**

**Chalets  
individuales  
y adosados**

Arquitectura  
con un ahorro  
energético  
del 50 % al 80 %

**Pisos  
de 2 a 4  
dormitorios**

**A 8 km  
de  
Segovia**

**INVIERTA EN  
CALIDAD DE VIDA**

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar. La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente, con lo que se reducen las alergias o jaquecas. También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Pásate por nuestra oficina en  
San Francisco, 19  
y te daremos mas información

**EL PALO**

Piso de 90 m2 salón,  
3 dormitorios, cocina amueblada  
y baño. Reformado.

Ref.- P2251

**EL SOTILLO**

Piso de 120 m2 seminuevo. Gran  
salón, cocina, 4 dormitorios y 2  
baños. Semí amueblado y  
exterior.

Ref.- P2285

**EL CARMEN**

Piso en venta de tres  
dormitorios, con baño completo,  
cocina amueblada y gran salón.  
Ascensor y garaje.

Ref.- P2299

**SARGENTO  
PROVISIONAL**

Piso en venta de 2 dormitorios,  
baño y cocina, reformado y en  
perfecto estado.

Ref.- P2274

**Triangulo**  
Inmobiliaria



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

**PROMOCIÓN  
TRESCASAS**

**CHALETS PAREADOS**  
4 DORMIT. PARCELAS 300MTS.  
DESDE 336.500€

**CHALETS ADOSADOS**  
¾ DORMIT. TERRAZA. PARCELAS  
DESDE 238.000€  
**INFORMATE**



Ref.9410 Hontanares3 dormit, Amplio jardín  
Cocina y baños amueblados.

**PROMOCIÓN SEGOVIA**  
C/EL PRADO  
VIVIENDAS 2 DORMITORIOS  
FANTÁSTICAS CALIDADES  
TRASTERO Y GARAJE

**"PRÓXIMA ENTREGA"**



Ref.9439 Piso 2 dormit.  
Ascensor. Garaje. Trastero  
"Nueva Segovia"

**ÚLTIMO PAREADO  
TRESCASAS**  
4 DORMIT. 3 BAÑOS  
PARCELA 400 M  
"EXCELENTES CALIDADES"



**CHALET SEMINUEVO**  
ORIGINAL DECORACIÓN  
170M. 3 DORMIT. 4 BAÑOS  
JARDÍN DE 60M.  
MUY BUENAS CALIDADES  
VEN A CONOCERLO  
ESPIRDO

**RODA DE ERESMA**  
CHALET A ESTRENAR  
4 DORMIT. 3 BAÑOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDÍN DE 80M  
LO MEJOR SU PRECIO  
VEN A VISITARLE

**LA LASTRILLA**  
CHALETS INDIVIDUALES  
MÁGNIFICAS CALIDADES  
PARCELAS DE 400M  
PRECIOSAS VISTAS  
LLAMA TE INFORMAMOS



**921471474**

**FINANCIA**

caja segovia

**100%**

**La Granja  
Huerta de  
La Reina**



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

**INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE.**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com



## La Sexta sigue muy pendiente del fútbol

Minuto y resultado dará cuenta de la evolución de la décima jornada de Liga que se disputa hoy. Patxi Alonso irá comentando cómo van los encuentros que se juegan desde las 20,00 horas, hora de comienzo del espacio, que después ofrecerá resúmenes del Valencia-Real Madrid y del Atlético-Sevilla.



La presentadora Pepa Bueno.

## La sentencia del 11-M, en directo desde TVE

La Primera ofrece una edición especial de *Los Desayunos* de cuatro horas de duración, desde las 09,00 horas, para facilitar toda la información sobre este esperado fallo judicial. El presidente del tribunal, Javier Gómez Bermúdez, leerá, a partir de las 11,00 horas, un resumen de la sentencia, de unos 20 folios.

## 'Kyle XY' recibe extrañas sorpresas

Tras los últimos acontecimientos ocurridos en su vida, el joven Kyle intenta recuperar la normalidad junto a los Trager. A lo largo de la primera entrega, titulada *La lista es la vida*, Nicole, Stephen, Lori y Josh harán todo lo posible para que el chico se sienta como en casa. En Cuatro, a partir de las 22,10 horas.

## LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

### A por 'GH'

No comulgo de los gustos y posicionamientos de Cuatro, aunque de vez en cuando no tengo (tenemos) más remedio que rendirnos a ciertas realidades de las que levantan el espíritu.

Es cierto: España es un país en el que todos criticamos abiertamente subproductos televisivos como (por ejemplo) *Gran Hermano*, pero cuando llegan las audiencias constatamos que muchos de esos críticos han estado *chupándose* las tribulaciones de esa pandilla de adolescentes de la casa de Guadalix de la Sierra.

Quizás por eso resulta reconfortante saber que Cuatro va a por *GH*. ¿Valentía o temeridad? La cadena de Prisa emitió el pasado jueves la *premier* de la cuarta temporada de *House*, recién estrenada en EEUU. Y mañana se emitirá una de las *teen-movies* más aclamadas por el público adolescente, *High School Musical 2*.

Muchas veces se ha criticado desde este mismo foro la falta de valor de otras cadenas a la hora de programar productos más o menos estelares en contraposición (contraprogramación, si quieren) a los productos más terribles de la competencia. Y muchas otras se ha sometido a análisis qué porcentaje del éxito de un programa radica en sí mismo y qué porcentaje en la falta de agallas del vecino para programar algo combativo.

Pues Cuatro, una cadena con las espaldas bien cubiertas y con nada que perder -anda bastante mal posicionado en la guerra de audiencias- se ha lanzado a tumba abierta a por uno de esos subproductos millonarios de nuestra televisión. El efecto a corto plazo está aún por ver, pero todas las ideas que vayan limando la audiencia de *GH* y sus clones (el principal anticonceptivo sigue siendo la castidad -o sea, no encender la tele-) es bienvenido.

# TELEVISIÓN 53

## Las 'Mujeres desesperadas' invaden Latinoamérica

A la versión que se ha realizado recientemente en Argentina de la famosa serie de éxito norteamericana, se suman ahora otras tres: la colombiana, la ecuatoriana y la brasileña

• La presencia de la actriz Cecilia Roth es el gran aliado de la adaptación que, bajo el nombre de 'Amas de casa desesperadas', se ha llevado a cabo en el país del tango.

### FAX PRESS

Numerosas series de éxito norteamericanas han sido adaptadas al español con mayor o menor fortuna. La última en tener su versión latina es *Mujeres desesperadas*, que narra la historia de un grupo de amas de casa que, en esta ocasión, cambian Wisteria Lane por el barrio residencial Manzanares.

Buena Vista International, compañía de Disney que también es dueña de ABC (el canal en el que se emite la serie en EEUU), decidió exportar el exitoso programa cuando se dieron cuenta de que el día a día de un grupo de amas de casa puede ser un tema universal.

Así, la serie de Marc Cherry aterrizó en Latinoamérica. La primera versión en español fue la argentina, cuya emisión comenzó en agosto de 2006 con gran éxito de audiencia. La producción del país del tango contó con una colaboración de excepción, ya que el personaje de Mary Alice Young (aquí Alicia Oviedo), narradora de la serie, lo interpreta la actriz Cecilia Roth.

El buen funcionamiento de la primera adaptación animó a los



Las protagonistas estadounidenses de 'Mujeres desesperadas'.

productores a llevar *Amas de casa desesperadas* a Colombia, donde se estrenó en octubre con altos índices de audiencia (35,2% de *share*), Ecuador y Brasil, aunque en este último, la producción se llamará *Donas de casa desesperadas*. Además, se rumorea que ya existen acuerdos para hacer lo mismo en Chile, México y Venezuela.

Incluso Estados Unidos tendrá su emisión hispana. El pasado mes de mayo, los directivos de la productora de Disney y la filial norteamericana de Televisa, Univisión, acordaron realizar la serie para el público latinoamericano. Así, la televisión norteamericana tendrá dos versiones: la original anglosajona *Desperate Housewives* y la latina.

Lo cierto es que el argumento y los nombres de las protagonistas, que guardan gran parecido con los originales, se han mantenido fieles al guión de Cherry. En la adaptación colombiana, la impulsiva Susan Mayer es Susana Martínez, a la que da vida la popular actriz que interpretó a la primera *Betty la fea*, Ana María Orozco.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAJAS DE 150 OFICINAS

**Finanfácil**

www.finanfacil.com

SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

LO MEJOR DEL DÍA



Los Príncipes de Asturias saludan a 'Caiga Quien Caiga'

Los Príncipes de Asturias en la entrega del Premio al Pueblo Ejemplar, el debut del actor Ben Affleck como director de cine, el estreno de la película de Gonzalo Suárez y la Edición de los Premios de La Noche en Vivo y la beatificación en el Vaticano, los temas de hoy. TELECINCO. 23,45 HORAS.



'360 grados' se pregunta y debate sobre si se ha hecho justicia

El espacio abrirá un amplio debate para analizar, además del fallo, todas las claves del juicio, la investigación policial, la denominada teoría de la conspiración, que implica a ETA en el 11-M. Contará en el plató con Eduardo Zaplana (PP) y Diego López Garrido (PSOE). ANTENA 3. 23,45 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario Matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Alberto Ruiz Gallardón, alcalde de Madrid. Incluye, íntegramente la lectura de la sentencia del 11-M. <b>13:15 El negociador.</b> Concurso presentado por Javier Capitán. <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de otoño.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> A espaldas de sus padres, Carlos sigue quedando con Alicia, de la que se acaba enamorando. Andrés Castilla, un viejo amigo de Roberto, se incorpora a la plantilla de Numancia Films en calidad de guionista. <b>17:10 Destilando amor.</b> Telenovela con Angélica Rivera. <b>18:20 España Directo.</b> Magacín informativo presentado por Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Crónica social y sucesos con Sonia Ferrer y M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. <b>22:00 Avance 59 segundos</b> <b>22:15 Desaparecida.</b> Con estupor, Alfredo descubre que Eloy, contrariamente a lo que había manifestado, estuvo a escasos metros de Patricia. <b>23:35 59 segundos.</b> Ana Pastor tendrá como invitada en el plató a la presidenta de la Asociación 11-M, Pilar Manjón, que hablará en nombre de las víctimas del atentado y al fiscal jefe, Javier Zaragoza. <b>01:45 Telediario 3</b> <b>02:00 Minutos musicales</b> <b>02:30 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Teledaporte</b> <b>07:00 That's English</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> Serie. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:00 Paraísos cercanos.</b> Holanda. <b>12:10 Las chicas Gilmore</b> <b>13:15 Leonart.</b> Inventos. <b>13:45 Comecaminos.</b> Infantil que incluye <i>El show de Basil Brush</i>. <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso. <b>15:45 Grandes documentales.</b> <b>Diario de las grandes felinos.</b> <b>16:45 El buitre leonado</b> <b>17:55 Gomaespuminglish</b> <b>18:00 Everwood.</b> Serie. <b>18:55 Gomaespuminglish</b> <b>19:00 O.C. The day after tomorrow.</b> Por fin llegan las cartas de la Universidad. <b>19:55 La 2 Noticias Express</b> <b>20:00 Dos hombre y medio.</b> <i>Mi psicóloga tiene una marioneta.</i> <b>20:30 Smalville.</b> <i>Descendencia.</i> De repente Cloe hace cosas muy extrañas y con la ayuda de Clark descubre que su madre tiene poderes. <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b></p> <p><b>21:35 Perdidos.</b> Serie. <i>Sálvese quien pueda.</i> <b>23:03 Muchachada Nui.</b> Humor semanal. Parodias. <b>00:05 La 2 Noticias</b> <b>00:50 El tiempo</b> <b>00:55 Ley y orden: acción criminal.</b> Drama burlesco. <b>01:40 El Ala Oeste de la Casa Blanca.</b> <i>Jefferson vive.</i> La Casa Blanca celebra el 4 de julio. <b>02:25 Cine de madrugada.</b> <i>Los hijos de los mosqueteros</i> de Lewis Allen. (Ver <i>Las películas</i>) <b>03:45 Cine.</b> <i>La mini tía</i> de Ignacio F. Iquino. (Ver <i>Las películas</i>) <b>05:20 Calle Nueva</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Con Luis Fraga. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso conectará en directo con la Audiencia para ofrecer la lectura de la sentencia del 11-M. <b>12:30 La ruleta de la suerte</b> <b>14:00 Los Simpson.</b> <i>Especial noche de brujas IV</i> y <i>Especial Halloween V.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 Madre luna.</b> Telenovela diaria. <b>17:00 Dame chocolate.</b> Telenovela donde el secreto es sagrado, la pasión es dulce y el amor... amargo. <b>18:00 A3bandas.</b> Magacín con Jaime Cantizano y María Patiño que repasan la actualidad del día y la crónica social. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> <i>Talkshow</i> diario con Patricia Gaztañaga que congrega a personas que tienen en común alguna experiencia.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats, que se encarga de relatar las noticias nacionales e internacionales, y José Antonio Luque, en los deportes. <b>22:00 El pelicolón.</b> <i>Scary Movie 3.</i> (Ver <i>Las Películas</i>) <b>23:45 360 Grados. 11 M ¿Se ha hecho justicia?</b> Abre un debate para analizar, además del fallo, todas las claves del juicio, la investigación policial, la denominada <i>teoría de la conspiración.</i> <b>02:00 TV On</b> <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Supernova.</b> Concurso. <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:10 Los Algos.</b> Incluye la serie: <i>Bola de dragón Z.</i> <b>09:20 El Zapping de surfers</b> <b>10:30 Fashion House.</b> Serie. <i>Sabotaje y Tensión hasta el final.</i> <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín diario presentado por Concha García Campoy que conectará con la sala de la Audiencia Nacional instalada en la Casa de Campo. <b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:30 Friends.</b> Chandler cuelga una biografía inventada de Ross en la página web de su antiguo instituto. Ross, en venganza, hace lo mismo. <b>16:55 Channel N°4.</b> Magacín presentado por Boris Izaguirre y Ana García Siñeriz, que cuentan con numerosos colaboradores -Ana García Lozano, Paz Padilla y un largo etcétera- que les ayudan a analizar la actualidad. <b>18:15 Alta tensión.</b> Concurso diario que reparte importantes premios en metálico. <b>19:20 Money, money.</b> Concurso con Josep Lobato.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Incluye el <i>sorteo de la ONCE.</i> <b>21:35 El hormiguero.</b> Humor con Pablo Motos. <b>22:00 Kyle XY.</b> <i>La lista es la vida</i> y <i>Mantener el equilibrio.</i> <b>23:55 Documental: The Madrid connection.</b> Trabajo que investiga las claves del 11-M y que se emite horas después de hacerse pública la sentencia del caso. <b>01:55 Cuatrosfera.</b> Incluye un capítulo de las series: <i>Queer as Folk</i> y <i>Bleach.</i> <b>03:15 Llámame.</b> Concurso. <b>05:15 Shopping.</b> Televenta. <b>06:35 ReCuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:00 La mirada crítica.</b> Entrevistas de actualidad. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> En la sección política se analizará la resolución judicial contra los acusados por los atentados del 11-M, que se cobró la vida de 191 muertos. Incluye <b>Karlos Arguiñano en tu cocina a las 13:45 h.</b> <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcaide. <b>17:00 Gran Hermano</b> <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Nacho impide la destitución de Bea y la Junta toma entonces una extraña decisión según la cual Diego y Bea dirigirán la empresa a medias. La situación entre ambos no tarda en tornarse explosiva: el primer incidente ocurre a raíz de la entrevista de Jimena. <b>18:15 Está pasando.</b> Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda.</p> <p><b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso. <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. <b>21:20 Escenas de matrimonio.</b> Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes donde habitan tres parejas. <b>22:00 Hospital central.</b> <i>El motor que mueve al mundo.</i> Juani obtendrá finalmente un contrato de trabajo. <b>23:45 Caiga quien caiga</b> <b>01:15 El coleccionista de imágenes Noche.</b> Zapping. <b>02:20 Noche de suerte</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:30 Buenafuente.</b> R. <b>08:35 Teletienda</b> <b>09:05 Despierta y gana</b> <b>10:05 El intermedio</b> <b>10:35 Sé lo que hicisteis.</b> R. <b>11:35 Cocina con Bruno</b> <b>12:00 Crímenes imperfectos.</b> Serie. Cap. 204 y 272. <b>12:55 La hora National Geographic.</b> Cazadores prehistóricos. <b>13:55 Padre de familia.</b> <i>North by North Quahog.</i> <b>14:25 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Futurama.</b> <i>Bien está lo que está Roswell.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Con Patricia Conde. <b>16:30 The Unit.</b> Serie. <i>Johnnnyh B. Good.</i> <b>17:25 Navy: Investigación criminal.</b> <i>Doppelgänger y Testigo.</i> <b>19:40 Minuto y resultado Liga 2007/2008.</b> Presentado por Patxi Alonso, más de cuatro horas de información en directo y resúmenes de los ocho encuentros que se disputan en la jornada de hoy, con especial atención al partido Valencia-R. Madrid.</p> <p><b>00:15 Buenafuente.</b> Recibe a Teresa Viejo, que acaba de publicar el libro <i>Cómo ser mujer y trabajar con hombres.</i> Además el humorista Berto Romero, encontrará el doble sentido de las fotografías de actualidad. <b>01:20 Crímenes imperfectos.</b> Esta serie recoge el trabajo de los forenses en distintos casos criminales ocurridos en los últimos años en EEUU. Hoy, una prueba de ADN, utilizada por primera vez como prueba incriminatoria de un crimen en Conway. <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV Tira Diaria</b> <b>06:25 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> En directo, Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región castellana. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad local</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye información deportiva. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Magacín presentado por Cristina Camell. <b>17:30 Mucho viaje.</b> Cada día, un paraíso diferente de la mano de Arantxa Sánchez. <b>18:00 Documental.</b> <i>Ikusbit.</i> Serie documental. <b>18:30 En el punto de mira.</b> La actualidad de la región desde la mirada de Gerardo de Mateo. <b>19:00 Acapulco Heat.</b> Serie de acción e intriga.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye <i>El tiempo</i> previsto para las próximas horas. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo regional presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>22:00 Programación local</b> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:35 Redif. prog. local</b> <b>02:35 Redif. prog. regional</b></p>
<p><b>23:35</b></p> <p><b>59 segundos</b> Analizará minuciosamente la sentencia leída por el presidente del Tribunal, Javier Gómez Bermúdez.</p>	<p><b>16:45</b></p> <p><b>El buitre leonado</b> Tímido y poderoso, con sus diez kilos de peso y un metro de alto, es el carroñero de mayor tamaño del continente.</p>	<p><b>09:00</b></p> <p><b>Espejo público</b> Susana Griso conectará en directo con la Audiencia para ofrecer la lectura de la sentencia del 11-M.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>El hormiguero</b> Abre sus puertas a la modelo, actriz y presentadora Ivonne Reyes. La venezolana hablará de su carrera profesional.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Hospital Central</b> Isabel decide retirar la subvención que cubre el proyecto del psicólogo Carlos y surgen los problemas.</p>	<p><b>17:25</b></p> <p><b>Navy Investigación Criminal</b> Un teleoperador relata al equipo de NCIS que escuchó un posible asesinato de un oficial.</p>	<p><b>12:00</b></p> <p><b>Esto es vida</b> La educación para adultos y la inmigración centran hoy el magazine de Cristina Camell.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**

**Gimnasio Mario Muniesa**  
AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS

**CALLE DE SAN ROQUE**  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★	El puño del dragón	16:00	TV Castilla y León
★★	La hora de las pistolas	16:00	Telemadrid
★★	Scary Movie 3	22:00	Antena 3
★★	Los hijos de los Mosqueteros	02:25	La 2
★★	Los malditos: vampiros del desierto	02:55	Telemadrid

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Masters Series de París	11:00	Teledeporte
Baloncesto. Euroliga. Unicaja-Cibona	20:45	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valencia-Real Madrid	21:00	Canal +
Fútbol. Primera División. Atlético-Sevilla	22:00	PPV
Baloncesto. NBA. Memphis-San Antonio	01:00	Canal + (Dial 9)

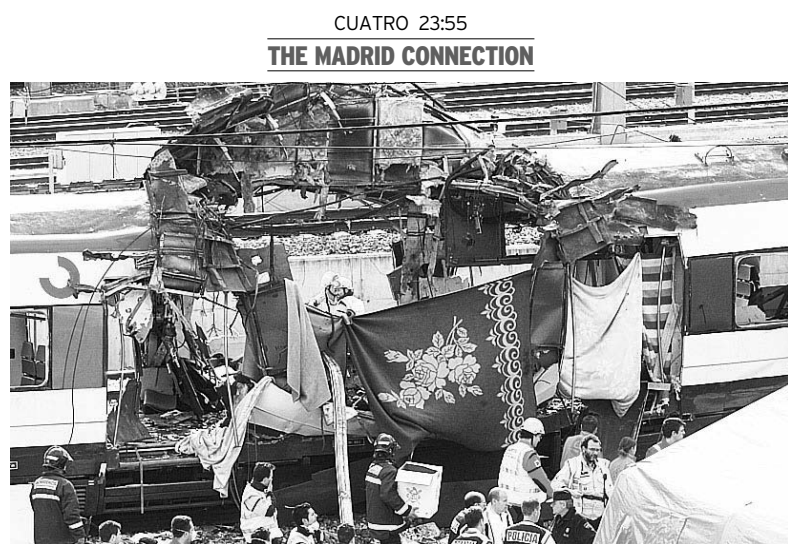
**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>06:30 TN sin fronteras</b>  <b>07:00 Telenoticias.</b> Con Álvaro Santos y Lourdes Repiso.  <b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Gábor Ongil, consejera de Asuntos Sociales de la CAM.  <b>09:30 Buenos días Madrid.</b> Con Alipio Gutiérrez. Retransmisión de la lectura de la sentencia del 11-M.  <b>12:05 Walker Texas Ranger</b>  <b>13:00 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Deportes</b>  <b>15:35 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.  <b>16:00 Cine Western.</b> <i>La hora de las pistolas.</i> EEUU, 1967. Con Robert Ryan y James Garner. En 1881, en el Estado de Arizona, la vida de un hombre no vale mucho. Doc Holliday, es conducido ante el juez.  <b>17:45 Madrid Directo.</b> Inmaculada Galván conecta en directo con los reporteros.  <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso diario con Patricia Pérez.</p> <p><b>20:30 Telenoticias</b>  <b>21:15 El tiempo/Deportes</b>  <b>21:35 11 M: La Sentencia.</b> Especial sobre el fallo.  <b>23:00 Fútbol es fútbol</b>  <b>00:00 Diario de la noche</b>  <b>01:00 Territorio comanche.</b> Invitados: Mª Carmen y sus muñecos y Guillermo Summers.  <b>02:30 Dígame.</b> Concurso.  <b>02:55 Cine: sala de madrugada.</b> <i>Los malditos: Vampiros del desierto.</i> EEUU, 2001. Con Kent Smith y Brendan Fehr. Sean, un chófer de una empresa de alquiler, recoge a Nick, un autoestopista.  <b>04:20 Hércules.</b> R.  <b>05:15 Diario de la noche.</b> R.</p>	<p><b>11:00 Telenovela</b>  "Amor real"  <b>12:00 Telenovela</b> "Soledad"  <b>13:00 Cocina para dos</b>  <b>14:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>15:05 El Ayuntamiento somos todos</b>  <b>15:30 Telenoticias Segovia</b>  <b>16:00 Cine:</b>  "El puño del dragón"  <b>17:30 Punto zapping</b>  <b>18:00 Teleserie</b> "Rebelde"  <b>20:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>21:05 El Tiempo</b>  <b>21:10 Estudio 9</b>  <b>21:40 Especial Seminci</b>  <b>22:15 Fiesta brava</b>  <b>23:30 Plaza Mayor</b>  <b>0:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Documentales</b>  <b>09:29 Mi vida por ti</b>  <b>10:04 Mundo Solitario</b>  <b>10:30 Audiencia desde el Vaticano</b>  <b>12:00 El Ángelus</b>  <b>12:05 Santa Misa</b>  <b>13:27 Tertulia política CyL (R)</b>  <b>14:55 Va de Fresi</b>  <b>15:30 Noticias 1</b>  <b>16:00 Juanita la soltera</b>  <b>17:00 ¿Y tú de que vas?</b>  <b>19:30 La casa de la pradera</b>  <b>20:30 Noticias 2</b>  <b>21:15 Popular Tv Segovia</b>  <b>22:00 Argumentos</b>  <b>23:02 La noche de Isabel San Sebastián</b>  <b>23:57 Noticias Noche</b>  <b>00:35 Popular Tv Segovia SG</b>  <b>02:02 El final del día</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**DOCUMENTAL Y SERIE**



**Intenta aclarar muchas dudas sobre la masacre de Madrid del 11-M**

Unas horas después de que se conozca la sentencia del juicio por los atentados islamistas del 11 de marzo de 2004, se emite este trabajo de JWP/Easy Film en coproducción con la BBC, Cuatro, TV3 y The Danish Film Institute que trata de responder cuestiones como: ¿Qué indujo a un fanático religioso, *El Turcino*, y a un narcotraficante de Madrid, *El Chino*, en ambos casos con más de diez años de residencia en España, a organizar, liderar y perpetrar una matanza de ese calibre? ¿Cómo pudieron juntarse dos hombres de dos mundos tan distintos? ¿Fue esa la conexión determinante para los planes extremistas?



**Kate y Sawyer son castigados duramente**

El plan de Sayid (Naveen Andrews) fracasa y *los otros* han de volver a la isla rápidamente. Jack (Mathew Fox) será requerido para salvar a Colleen, que ha resultado herida, pero ignora que es parte de una estratagema de Juliet (Elizabeth Mitchell) para conseguir otros objetivos. *Los otros* saben que Sawyer (Josh Holloway) y Kate (Evangeline Lilly) pretenden escapar, por lo que serán castigados y sufrirán medidas drásticas para evitar que huyan. En la playa, la extraña conducta de Desmond (Henry Ian Cusick) llama la atención de los supervivientes.

**LAS PELÍCULAS**

ANTENA 3 22:00	LA 2 02:25	LA 2 03:45
<p><b>SCARY MOVIE 3</b>  <b>★★</b>  <b>Pamela Anderson parodia el género de terror</b>  <b>Ficha técnica:</b> Comedia. EEUU, 1992. <b>Dirección:</b> David Zucker. <b>Intérpretes:</b> Pamela Anderson, Jenny McCarthy y Marny Eng. 92 minutos.</p> <p>Todo comienza cuando la periodista Cindy se propone encontrar una historia que destaque en medio de toda la basura televisiva. No tarda mucho en descubrir que la tierra se ve amenazada por una serie de hechos terroríficos, entre los que se incluyen una invasión alienígena, cintas de video asesinas y señales extrañas en los campos de cultivo anormales.</p>	<p><b>LOS HIJOS DE LOS MOSQUETEROS</b>  <b>★★</b>  <b>Sigue la saga de los famosos soldados armados</b>  <b>T.O.:</b> 'At Sword's Point'. Aventuras. EEUU, 1952. <b>Dirección:</b> Lewis Allen. <b>Intérpretes:</b> Cornel Wilde, Maureen O'Hara, Robert Douglas y Gladys Cooper. 76 m.</p> <p>En la Corte de Francia, la Reina es una prisionera del Regente que pretende ocupar el trono después de haberse casado con la hija de la Reina. Ésta, abrumada por la situación y por la enfermedad, decide buscar la ayuda de sus antiguos mosqueteros. Éstos, ya muy mayores envían a sus hijos a que acudan en ayuda de la soberana.</p>	<p><b>LA MINI TÍA</b>  <b>★★</b>  <b>La mala suerte de ser objetivo de un obsesivo</b>  <b>Ficha técnica:</b> Comedia. España, 1968. <b>Dirección:</b> Ignacio F. Iquino. <b>Fotografía:</b> Jaime Deu Casas. <b>Intérpretes:</b> Mary Santpere, Mayte Brik, Kiko y Alady. 94 m.</p> <p>La tía Clotilde se ha hartado de ser una señora normal y está dispuesta a triunfar como compositora y cantante de música moderna. Para ello, viaja hasta Madrid en compañía de su sobrina Susana, recién casada con Jorge. Su aventura va a complicarse con la actuación del <i>asesino de Londres</i>, un maniático que ataca a mujeres rubias armado con un paraguas.</p>

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles**  
 área comercial de Segovia



## El cronista de Sepúlveda

**C**ITABA AQUÍ EL OTRO DÍA al cronista oficial de Sepúlveda, don Antonio Linage Conde, plateado en Toledo por sus muchos años de entera dedicación a la crónica. Vuelvo a la carga. Porque ¿es consciente la semiamurallada villa de las siete puertas de la valía intelectual de su escritor/narrador/ensayista/poeta/investigador/biógrafo y crítico?

Me temo que no, y bien que lo siento, y bien que lo debería sentir su amada villa, por cuya histórica imagen tanto batalló -y batalla- desde su juventud, en incasantes, fluidos y documentadísimos estudios, ponencias, artículos, libros y publicaciones varias

¿Quién como él, por ejemplo, ha develado los secretos medievales de nuestra provincia y de tantas otras? ¿Quién ha ofrecido tantos datos y sugerencias sobre la vida eremítica y monacal de las Hoces del Duratón? ¿Tendría San Frutos la presencia eclesial y popular que hoy tiene sin sus investigaciones? ¿Y quién, ya en otros ámbitos -ámbitos mayores- ha recogido, con tanta sabiduría como belleza e ingenio, la historia de la orden benedictina por el ancho mundo? ¿Pues este Linage de los linajes segovianos, por cuya notaría madrileña han pasado generaciones y generaciones de media Segovia! Ahí debió de aprender a registrar los efectos demolidores del tiempo, de modo que, mediante la escritura, resultaran en verdad indestructibles. Él solo ha mantenido en pie a Sepúlveda, punto de peregrinación de los gourmets y de los degustadores del arte románico.

Pero es que, además, a este infatigable buscador, meditador y viajero, que parece un sabio distraído, pero de distraído no tiene nada, salvo la pose profesoral, a este infatigable buscador, digo, nada cultural le es ajeno, ya que ha estudiado desde "Todos los monjes" hasta "Las músicas de Asia".

¿Para cuándo el merecido reconocimiento oficial segoviano-sepulvedano que ya tiene entre los colegas investigadores? ¿Y qué fue de su casa de la alta cima, desde la que oteaba el fluir de los acontecimientos históricos? ¿Se la dejó perder su Ayuntamiento? Señor, ¡qué buen vasallo si hubiese buenos alcaldes y concejales de Cultura, eso, cultos!



El jefe de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas, entregó ayer las ayudas económicas a los galardonados. //JUAN MARTÍN

## Greadores y artistas

La Obra Social de Caja Segovia celebró ayer el acto de entrega de sus premios 'Jóvenes Creadores', una ayuda económica para ejecutar sus artísticos proyectos

MARÍA COCO/SEGOVIA

Con el objetivo de hacer realidad sus sueños, ayer, la Obra Social de Caja Segovia hizo entrega de una ayuda económica de entre 1.000 y 1.500 euros a los ganadores, en diferentes categorías, de la Escuela de Arte de los Picos y en la Escuela Superior del Vidrio, en La Granja. En ambos centros, los alumnos diseñaron un proyecto que ahora sí que podrán realizar.

Sus bocetos y diseños cobrarán forma y, más tarde, pasarán a formar parte de una colección que la entidad financie-

ra reunirá en una muestra colectiva, en próximas ediciones. Así lo destacaron fuentes de Caja Segovia quienes explicaron la importancia de contribuir con la educación de los jóvenes con esta y otras iniciativas, como las becas concedidas para estudiar inglés en Estados Unidos.

Estos galardones, con carácter anual, son el fruto de un acuerdo de colaboración alcanzado entre ambas entidades y Caja Segovia, un acuerdo que ayer premió los trabajos de dos estudiantes de la Granja y

de Gabriela Martín, María Antonio Cid, Lucía Martín Zapata y David García García, todos ellos estudiantes de la Escuela de Arte de Segovia.

**Los galardones son fruto de acuerdos de colaboración de carácter anual**

El jefe de la Obra Social y Cultural, Rafael Encinas, fue el encargado de entregar estos galardones. En palabras de algunos de los premiados "esta ayuda permite concluir sus obra". Así lo indicó Gabriela Martín que aunarà tradición e innovación en un proyecto relacionado con el esgrafiado de una fachada de Segovia. Esta venezolana de nacimientos afirma que es "segoviana de corazón". Hace unos años fijó su residencia en la capital "después de visitar esta ciudad y quedar enamorada de ella".

**nieva line**  
COCINAS & BAÑOS



Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas



**NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS**  
Visite nuestra WEB [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide.  
Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA [nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)

**Nuñez Automoción**  
Audi A3



Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**EcyL**  **Junta de Castilla y León**

**CURSO GRATUITO PARA LOS ALUMNOS**

**TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL**

Curso perteneciente al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Medidas Cofinanciadas por la Unión Europea y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPORTE FORMACION & CONSULTING

**ATENEO S.L.**  
C/ Cantarranas, 3  
40005 Segovia  
Telf. 921 41 31 21  
[formacionateneo@terra.es](mailto:formacionateneo@terra.es)  
[www.formacionateneo.com](http://www.formacionateneo.com)  
Centro Colaborador del ECYL Nº 40/30009